

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

JONQUIÈRE
**20 personnes
pour la
CLASSE** /4



ENQUÊTE SUR REMISE EN LIBERTÉ

LA MÈRE TEMOIGNE

*Marthe Meyawiman raconte
l'enfance difficile de ses fils* /3

Christian Ndizeye et
Aimé-Claudien Bususuru

Archives



BLEUETIÈRES

La pluie sauve les récoltes

/2

Photo Louis Potvin

DESPATIE 11^e À SES
DERNIERS JEUX OLYMPIQUES

« Il faut que je sois fier »

Une médaille
inespérée
pour Drouin

/38 et 39



Photo PC

La Boîte à Surprise
— Cuisse ou poitrine? —
595\$
repas à emporter



• Entraînement personnalisé
• Nouveaux cours (Carte d'aérobic)

Nouvelles heures d'ouverture!

PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!

Dès lundi 20 août, de 9 h à 18 h 30

Inscriptions pour les activités 2012-2013

UQAC
Pavillon sportif
Université du Québec à Chicoutimi

sports.uqac.ca • 418 545-5050

2955417

Bleuetière coopérative Ticouapé de Saint-Méthode

La saison sauvée par la pluie

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — La récolte de bleuets s'annonce bonne, mais ne sera pas exceptionnelle comme l'an dernier. La pluie de dimanche est venue sauver la récolte de la Bleuetière coopérative Ticouapé de Saint-Méthode.

« La pluie de dimanche a fait un très grand bien, car les bleuets étaient secs et ils étaient difficiles à ramasser. Nous avions de la misère à atteindre un poids intéressant par boîte. J'étais plutôt pessimiste », informe le président de l'entreprise, Gérard Baril.

Au lieu des 2,3 millions de livres de l'an dernier, les 30 membres devraient récolter un peu plus d'un million de livres de petits fruits bleus. « C'est quand même bon, car avec le gel du 26 mai, nous ne pensions pas atteindre ce rendement. Nous avons été chanceux malgré tout, car il y avait encore beaucoup de plants qui n'étaient pas en fleur et la pollinisation a été excellente », explique celui qui a été pendant neuf ans à la tête du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec.

Les personnes doivent couvrir plus de terrain pour remplir les 100 boîtes totales qu'elles peuvent ramasser par jour. Hier, ils ont commencé à 5 h du matin pour terminer autour de 9 h 30. Ils se promènent dans les champs avec leur cueilleuse qui permet de récolter le fruit sans trop de feuilles. Ils empilent les boîtes dans des remorques ou dans les boîtes de camionnettes pour ensuite les transporter au poste de déchargement et de pesée.

Manne économique

Les membres de la coopérative reçoivent 20 cents de la livre cueillie. Chaque boîte peut contenir 40 livres, ce qui représente une somme d'environ 800 \$ par jour. « Ce sont des revenus intéressants. Ça démontre que le bleuet est un apport économique pour la région. Pendant des années, ça permettait à nos parents de pouvoir payer la rentrée scolaire. En 1945, on avait 6 \$ de la boîte, c'était de l'argent à l'époque. J'avais 5 ans et je me souviens que mon grand-père Omer disait qu'un jour le bleuet sauverait la région. Il n'avait pas tort, car cette industrie va bien comparativement à la foresterie », mentionne l'homme de 71 ans.

Plusieurs familles vont encore aux bleuets pour payer la rentrée. Gérard Baril affirme que des membres de la coopérative gardent l'argent de la récolte pour payer l'université de leurs petits-enfants.

Le prix offert par les acheteurs est de 60 cents la livre, les membres en reçoivent 20. Le reste sert à payer les frais de la bleuetière. « Les gens ne se rendent pas compte de l'argent qu'il faut investir pour avoir une bonne récolte. La préparation a exigé un investissement de 450 000 \$, ce qui comprend les herbicides, les engrais, les salaires et la machinerie. Seulement en pollinisation, ça coûté 121 000 \$ cette année », illustre Baril.

Avance

Gérard Baril considère que l'avance de 60 cents offerte par les acheteurs est raisonnable. « Ce qui compte, c'est le prix final. Cette année, on parle que la dernière ristourne sera de 10 à 14



Gérard Baril charge des boîtes de bleuets. Il est bien heureux de la pluie qui est tombée. Le fruit est meilleur, car gorgé d'eau.

(Photo Louis Potvin)

cents, ce qui veut dire que nous aurons près de 1 \$ pour le bleuet de 2011, ce qui est très bon vu l'année record que nous avons connue », affirme-t-il.

La récolte à la coopérative a débuté vendredi dernier et, jusqu'à présent, 400 000 livres de bleuets ont été cueillies. Elle devrait se poursuivre encore deux semaines.

Même s'il s'agit d'un travail exigeant, tous les membres de la coop ont le sourire aux lèvres lorsqu'ils arrivent à la pesée, satisfaits que la journée soit terminée. Les boîtes de bleuets sont placées sur des palettes et ensuite

entreposées dans une remorque qui se rendra dans une usine de congélation. □



Une décision rendue jeudi

La mère de Ndizeye et Bususuru témoigne à leur enquête sur remise en liberté

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les bris d'engagement dans d'autres dossiers, la consommation de stupéfiants alors qu'ils sont sous le coup d'une interdiction et leur présence à Chicoutimi alors qu'ils doivent respecter un couvre-feu à Montréal ne sont pas des éléments assez importants pour justifier la poursuite de la détention des ressortissants rwandais Christian Ndizeye et Aimé-Claudien Bususuru estimant leurs avocats.

Les deux individus, qui sont aujourd'hui citoyens canadiens âgés de 19 et 20 ans, sauront demain si la juge Micheline Paradis considère qu'ils répondent aux critères généralement reconnus lui permettant de justifier leur remise en liberté. Les deux frères étaient en visite à Chicoutimi lorsqu'ils ont été arrêtés sur la zone portuaire de Chicoutimi en compagnie de trois autres personnes.

Les policiers, qui avaient obtenu une information en provenance du milieu criminel, avaient retrouvé dans la voiture des stupéfiants et un pistolet Glock .40, dans un sac, avec quatre paires de gants de caoutchouc et des chaussettes. Les procureurs des deux individus, Me Charles Cantin et Dominic Bouchard, ont réussi à réunir des cautionnements de l'ordre de 1000 \$ des amis de coeur des individus. Ils ont aussi estimé nécessaire de faire entendre la mère des deux prévenus, Marthe Meyawiman, afin de présenter à la juge Micheline Paradis le vrai visage de cette famille qui a vécu un drame indescriptible, selon les propos de M^e Cantin.

« Nous avons été obligés de quitter le Rwanda. De marcher à travers tout le pays. Ils ont vu des choses terribles, marché sur des cadavres. Nous avons passé du temps dans les camps avant de nous rendre au Burundi puisque je suis burundaise. Une fois au Burundi, la guerre a recommencé. Leur père a été tué. Ils ont aussi perdu deux soeurs », a expliqué la femme, qui a fait le voyage de Montréal à Chicoutimi pour venir soutenir les deux enfants

qui sont tout ce qu'il lui reste dans la vie.

À leur arrivée à Montréal, les frères ont rapidement connu des difficultés avec la justice. Ils possèdent tous les deux une feuille de route au tribunal de la jeunesse et ont connu les centres de jeunesse où ils ont séjourné pendant plusieurs semaines. Selon la mère, les jumeaux se trouvaient toujours au mauvais endroit avec de mauvais amis. Ils ont toujours porté le chapeau à la place des responsables des crimes et elle croit que cette malchance se poursuit encore aujourd'hui.

Contre-interrogatoire

Son témoignage est devenu plus difficile en contre-interrogatoire alors que le procureur de la Couronne, M^e Michaël Bourget, a amené la mère à confirmer que ses fils n'ont pas toujours respecté les engagements contractés dans d'autres dossiers.

La mère est convaincue que ses fils seront en mesure de respecter de nouveaux engagements si jamais la juge en arrive à la conclusion qu'ils peuvent recouvrer leur liberté. Elle n'a toutefois pas fourni de cautionnement en argent. Quant au nom des frères, qui sont différents, M^{me} Meyawiman a expliqué que la tradition voulait que les noms traduisent un état lors de la naissance ou aient un lien avec la religion. C'est ainsi que Bususuru signifie « qui n'a peur de rien ».

Dans les plaidoiries, les procureurs de la défense ont rappelé que Woody Laguerre, un autre

individu de race noire arrêté dans le cadre de la même opération, avait été remis en liberté par les policiers alors que ce dernier était en attente dans des affaires criminelles très graves. Charles Cantin a de plus mis l'accent sur la thèse voulant qu'un autre individu puisse effectivement avoir fait porter le chapeau à son client dans d'autres crimes.

Dans les autres éléments signalés, la défense allègue que les deux frères, si jamais ils devaient être reconnus coupables des accusations qui pèsent contre eux, soit possession d'arme à autorisation restreinte et trafic de stupéfiants, ne se verraient pas imposer de peines très lourdes. La justice n'a donc pas nécessairement intérêt à les garder derrière les barreaux dans un tel contexte.

Finalement, M^e Dominic Bouchard a attaqué la solidité de la preuve déposée jusqu'à maintenant dans cette affaire. Il se dit convaincu que nous sommes loin du « show boucane » fait par les policiers de Saguenay qui ont rapidement monté cette affaire en épingle en associant les frères à des gangs de rue à partir du simple fait qu'ils sont noirs.

Quant à la Couronne, elle a simplement énuméré les manquements constatés dans les engagements déjà contractés devant les tribunaux. M^e Michaël Bourget ne croit pas un seul moment que les frères pensent retourner à l'école et a démontré qu'aucun geste concret n'appuyait ces intentions. □



La mère des frères Christian Ndizeye et Aimé-Claudien Bususuru, Marthe Meyawiman, a raconté à la juge Micheline Paradis l'enfance difficile de sa famille causée par le génocide rwandais.

(Photo Jeannot Lévesque)



Catherine Dubé Van-Den est disposée à signer un engagement de 1000 \$ pour permettre à son ami de coeur, Christian Ndizeye, de reprendre sa liberté.

(Photo Jeannot Lévesque)



Stéphanie Houle a admis avoir eu beaucoup de difficulté à trouver les 1000 \$ nécessaires pour fournir un cautionnement afin de permettre à Aimé-Claudien Bususuru de reprendre sa liberté.

(Photo Jeannot Lévesque)



L'ÉVÈNEMENT
VAGUE DE CHALEUR
NISSAN

ROGUE S 2012

FINANCEMENT À L'ACHAT**
129\$ aux 2 sem.
/ 84 mois

0,9% DE FINANCEMENT
avec 2400\$ en comptant initial

PRIX À L'ACHAT
25 143\$

Modèle Rogue SL 2012 illustré

Exclusif à:



L'Ami Junior 20
567, boul. du Royaume
Chicoutimi
418-543-6477

2988692

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Nuageux avec averses
Max: 24 • Min: 14

MERCREDI

Nuageux avec averses
Max: 13 • Min: 22

JEUDI

Nuageux avec averses
Max: 22 • Min: 13

LEVER

5 h29

COUCHER

20 h10

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute: 8h00 (4m0)
Basse: 2h40 (1m1)
Haute: 8h20 (4m1)
Basse: 3h15 (1m3)

LA BAIE

Haute: 7h35 (4m4)
Basse: 1h35 (1m2)
Haute: 8h00 (4m6)
Basse: 2h10 (1m4)

INSOLITE

Poursuivie par la police les seins nus

MIAMI (AFP) — Une femme, interpellée pour excès de vitesse après une poursuite, a avoué ne pas s'être arrêtée parce qu'elle conduisait les seins nus pour faire une surprise à son petit ami.

Samedi, une patrouille de police a repéré un véhicule roulant à vive allure. Les policiers se sont alors mis en chasse pour rattraper la contrevenante, mais celle-ci a accéléré et a pris la fuite.

Après un stop grillé, plusieurs changements brusques de direction et un arbre arraché dans un jardin, la jeune femme est parvenue à semer la police. Il a fallu le renfort d'un hélicoptère pour retrouver sa voiture, garée au domicile de son propriétaire.

Mandy Ramsey, a alors « spontanément » avoué qu'elle était au volant. Elle a précisé qu'elle ne s'était pas arrêtée car elle avait « les seins nus pour faire une surprise à son compagnon ».

Âgée de 35 ans, la jeune femme a été inculpée pour délit de fuite et menée en prison, avant d'être libérée lundi moyennant une caution de 5000 dollars. □

SOMMAIRE

Arts	24
Bandes dessinées	26
Bourse	28
Détente	25-26
Décès	33 à 35
Économie	27-28
Horoscope	25
Petites annonces	30-31
Sports	35 à 39
Télévision	25

Des milliers d'étudiants se prononcent

En grève pour la rentrée

LA PRESSE

Des milliers d'élèves et d'étudiants ne se présenteront pas en classe lors de la rentrée. Certains d'entre eux ont voté cette semaine pour la poursuite de la grève, alors que d'autres tiendront des assemblées générales seulement après la rentrée. Entre-temps, ils prévoient dresser des piquets de grève ou boycotter leurs cours. « C'est très inquiétant. On n'a pas de marge de manoeuvre. L'horaire est extrêmement serré, alors si les étudiants manquent quelques journées de classe, on ne pourra pas garantir la session », prévient Jean Beaudesne, président-directeur général de la Fédération des cégeps.

La même menace plane à l'université, mais elle n'a pas refroidi les étudiants en sciences humaines de l'UQAM. Hier en soirée, ils ont en effet décidé de poursuivre le mouvement de grève et de faire fi de la loi 78. Environ 350 membres sur les 4623 de l'association se sont prévalus de leur droit de vote.

« Tout ne va pas se régler avec les élections. Qu'on vote pour un retour en classe ou pour continuer la grève, Jean Charest va retourner ça à son avantage. Donc, les gens devraient voter selon leurs valeurs », a affirmé Laurent Sioui, étudiant à la maîtrise en histoire, en marge de l'assemblée générale de son association. D'autres membres craignaient par contre de perdre leur trimestre s'ils poursuivaient la grève. « On est tous

contre la hausse des droits de scolarité, mais il y a un enjeu stratégique. Voter pour un retour en grève veut peut-être dire voter pour l'annulation du trimestre », a déclaré Shady Rahayel, étudiant au doctorat en psychologie.

À la Fédération des cégeps, on assure que les cours seront donnés dès la rentrée. « Les

enseignants seront dans leurs classes et les cours seront donnés à ceux qui le veulent, quoi qu'il advienne, affirme Jean Beaudesne. Ceux qui veulent des échecs à leur bulletin, c'est leur choix. Mais on espère que la majorité silencieuse va reprendre le trimestre en main. »

Un espoir partagé par le pre-

mier ministre Jean Charest, qui nie compter sur les votes de grève et d'éventuels affrontements pour marquer des points. « Je ne souhaite pas qu'il y ait de perturbation, a affirmé le chef du Parti libéral. Je souhaite que la rentrée se fasse dans l'ordre et dans le respect du droit des étudiants d'aller dans les classes. » □

« S'il n'y avait pas eu de grève, nous ne serions pas en élections »

Vingt personnes pour la CLASSE

MARTIN BÉLANGER

martin.belanger@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Il n'y avait pas foule, hier soir, lors de l'arrêt de la CLASSE à Jonquière, et ce, malgré la présence du porte-parole Gabriel Nadeau-Dubois. En tournée dans la région, seulement une vingtaine de personnes se sont déplacées.

Le rassemblement prévu à 20 h 30 devant l'église Saint-Dominique a finalement eu lieu au Café Summum. « C'est l'une des plus petites assemblées de notre tournée. Il y avait 75 personnes à Roberval et nos arrêts à Gatineau et Trois-Pistoles ont attiré 400 personnes », a affirmé le secrétaire aux communications et organisateur de la tournée, Ludovic Moquin-Beaudry. Le candidat du Parti québécois, Sylvain Gaudreault, était présent à l'arrivée de Nadeau-Dubois, mais n'a pas suivi le groupe au Café Summum.

« Notre objectif est d'aller à la rencontre des citoyens afin de



Gabriel Nadeau-Dubois était présent, hier soir, à Jonquière, devant l'église Saint-Dominique, pour discuter du manifeste de la CLASSE. Le mouvement étudiant est présentement en tournée dans la région.

(Photo Jeannot Lévesque)

parler des quatre thèmes de notre manifeste, soit la justice sociale, le féminisme, l'environnement et la démocratie. Même si nous sommes en campagne électorale, nous tenons à rester indépendants des partis », a affirmé Gabriel Nadeau-Dubois. Questionné sur le peu de gens présents, il répond que le mouvement étudiant se rend où il reçoit des invitations et que l'assistance est très variable d'une place à l'autre. Le leader étudiant s'attend à une meilleure participation ce soir alors qu'il sera à 20 h à la Tour à Bières de Chicoutimi.

M. Nadeau-Dubois reconnaît que le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas été la région la plus mobilisée, mais il rappelle que deux cégeps, ceux d'Alma et de Saint-Félicien, et quelques associations de l'UQAC, ont fait la grève.

Le représentant de la CLASSE espère que sa tournée encouragera les gens à poursuivre la mobilisation citoyenne. « Au début, c'était une lutte étudiante, mais elle s'est transformée en mouvement citoyen pour la démocratie », a expliqué M. Nadeau-Dubois. Il précise aussi que le mouvement étudiant n'a pas donné de mot d'ordre

pour une reconduction des votes de grève. Il espère toutefois que la participation à celles-ci sera bonne.

Appeler à réagir à la déclaration de Pauline Marois, qui a souhaité hier que 100 % des étudiants retournent en classe, Gabriel Nadeau-Dubois demande aux politiciens de laisser les étudiants prendre la décision. « S'il n'y avait pas eu de grève étudiante, nous ne serions pas en élection présentement. Après six mois de grèves, les étudiants ont la maturité politique nécessaire pour décider eux-mêmes », a expliqué le représentant de la CLASSE. □

Entente

MONTREAL (PC) — Une entente de principe est intervenue entre les directions des collèges québécois touchés par le conflit étudiant et les professeurs qui y travaillent.

L'entente dévoilée mardi prévoit que près de 200 nouveaux professeurs seront embauchés de façon ponctuelle à compter du 13 août, juste à temps pour la reprise hâtive des cours. □

RÉACTIONS

LA LOI 78 MISE EN APPLICATION

« La loi [78] est là, on s'attend à ce qu'elle soit respectée. On a voté la loi pour ça », a répondu Jean Charest qui a laissé entendre que si la rentrée est perturbée, la loi 78 serait bel et bien mise en application. « Il y a des dispositions qui sont très claires sur le fait qu'on doit respecter le droit d'avoir accès à ses salles de cours. »

FAIRE « TOUT CE QUI EST NÉCESSAIRE »

Les autorités doivent faire « tout ce qui est nécessaire » pour assurer que la rentrée se fasse dans l'ordre, y compris recourir à la police, a affirmé le chef de la CAQ, François Legault, hier. « La loi 78 pose des balises pour s'assurer que les

cégeps ne seront pas bloqués, a-t-il affirmé. Je m'attends à ce que tout ce qui est nécessaire de faire... et qu'on utilise les policiers pour le faire. »

POUR UN RETOUR EN CLASSE

Si la chef du Parti québécois, Pauline Marois, a exprimé le voeu hier que tous les étudiants retournent en classe, elle n'a pas voulu se prononcer clairement en faveur de la fin de la grève. M^{me} Marois a dit souhaiter que « 100 % des étudiants puissent retourner en classe ». « Ils doivent pouvoir terminer leurs études, les universités doivent commencer à fonctionner normalement », a-t-elle fait valoir.

(La Presse et PC)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



Vente de liquidation

Jusqu'à

50%

sur les matelas à écouler*

+

On paie les

2

taxes

et **50**
versements

sans frais, sans intérêt*

599⁹⁹\$

Simple sug.: 1199⁹⁹\$

ON PAIE LES
TAXES

12\$/mois

MATELAS «SOUVENIR III» 28065
• Ressorts ensachés zonés
• Contour de mousse rigide
• Garantie 10 ans ferme

SUG.: SPÉCIAL SOVERS.

DOUBLE 1399⁹⁹\$ 699⁹⁹\$ 14\$

GRAND 1599⁹⁹\$ 799⁹⁹\$ 16\$

Matelas très grand disponible



RESSORTS
ENSACHÉS



RESSORTS
ZONÉS



CONTOUR
RIGIDE



50%
de rabais

SOMMEX

Super aubaine[†]

465²⁰\$

l'ens. simple
SUG.: 845²⁰\$

ENS. MATELAS ET SOMMIER «AQUITAINE» 907034/5/6

• Collection Beautysleep
• Ressorts continus
• Avec laine
• Contour de mousse rigide
• Garantie 10 ans ferme

SUG.: SPÉCIAL

DOUBLE 987⁹⁹\$ 557¹⁶\$
Tens.

GRAND 1078⁹⁹\$ 628⁰⁸\$
Tens.

Matelas très grand disponible



LAINE



CONTOUR
RIGIDE



Jusqu'à
450\$
de rabais

SIMMONDS

*Éligible à la promotion «Aucun paiement avant 2013 sans frais, sans intérêt».

ALMA
418 662.3459

FORESTVILLE
418 587.2268

BAIE-COMEAU
418 296.5546

LA MALBAIE
418 665.3939

CHIBOUGAMAU
418 748.2532

SEPT-ÎLES
418 961.2212

DOLBEAU / MISTASSINI
418 276.1123

SAGUENAY (arr. Chicoutimi)
418 543.1501

LIVRAISON
GRATUITE[†]

Suivez-nous sur



gagnon frères

Conditions: *La promotion «Jusqu'à 50% de rabais» est valide sur les matelas à écouler. La promotion «On paie les 2 taxes» s'applique à la livraison de la promotion. Les produits promotionnels ne sont pas éligibles à cette promotion. Les Super Aubaines ne sont pas éligibles à cette promotion. Les Super Aubaines sont éligibles à la promotion «Aucun paiement avant 2013 sans frais, sans intérêt». Détails en magasin. †Tous les produits annoncés sont en quantité limitée. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. En vigueur jusqu'au 14 août 2012. Certaines conditions s'appliquent à la livraison gratuite. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité. Si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasin.

Difficile d'animer la foule

Le DJ Touski, un saint homme



Le DJ Touski méritait un meilleur sort que celui que lui a réservé le public hier soir, lors du party Balkan Beat qu'il a présenté au centre-ville de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Sur la zone portuaire

Arco Iris charme, même un mardi

CHICOUTIMI (DC) — Elle n'était pas évidente, la décision d'ouvrir le site de la zone portuaire de Chicoutimi un mardi après-midi. Quand on sait que même le vendredi, l'achalandage est modeste en ce lieu, on pouvait se demander si le comité organisateur du Festival international des Rythmes du Monde n'avait pas péché par excès d'optimisme.

Il s'agissait d'une expérience, hier, et l'achalandage généré par les spectacles et les kiosques donne à penser qu'elle fut concluante. Malgré le ciel gris, plusieurs centaines de personnes ont profité de l'occasion pour assouvir leur soif d'exotisme.

Sans que ce soit la cohue, il y avait une belle foule, en particulier lors du spectacle donné par le groupe folklorique Arco Iris, basé à Montréal. Ses membres, qui se produiront au même endroit aujourd'hui, à 14 h 30, puis à 18 h sur la rue Racine, ont montré que la musique des Andes ne se résume pas à *El condor pasa*.

Ils étaient six sur la petite scène, soit quatre musiciens et deux chanteuses. Pendant une trentaine de minutes, ces artistes ont proposé des airs du Chili et du Pérou en toute simplicité, comme dans une veillée au coin du feu. Quelques instruments ajoutaient à la couleur locale, dont le ukulélé et la flûte de pan. Il y avait aussi d'étranges percussions.

L'une des pièces les plus élaborées, dont le titre en français est *Survivre*, a mis en relief les convictions écologistes d'Arco Iris. « Cette chanson parle de la protection de notre planète », a souligné l'une des chanteuses avant de s'y engager d'une voix feutrée, accompagnée d'une guitare acoustique.

Le ton était légèrement solennel, comme dans certaines compositions de Richard Séguin. Cette pièce étant plus longue que les autres, le public formé d'enfants assis par terre, une ballonne sculptée à la main, ainsi que d'ainés et de jeunes adultes regroupés devant la scène, a pu l'apprivoiser à loisir. C'est la chanson qui a été la plus chaudement applaudie.

Sur d'autres titres, on a pu se réconcilier avec la flûte de pan, un instrument qui n'est pas toujours utilisé à bon escient. Arco Iris ne le met pas à l'avant-plan, ce qui le rend encore plus efficace lorsqu'il faut suggérer la mélancolie, ou encore les grands espaces.

Pour couronner le mini-spectacle, le groupe a offert une chanson consacrée aux Indiens qui, il y a quelques siècles, ont été confrontés à l'envahisseur espagnol. Le ukulélé et la guitare ont donné du tonus à cette pièce chantée à deux voix, mais peut-être ont-ils exagéré, puisque les dernières notes ont été saluées par quelques gouttes de pluie. □

Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le DJ Touski est un saint homme.

Lui qui avait pour mandat d'animer la rue Racine, hier soir, a fait jouer toutes sortes de chansons trafiquées, dont plusieurs épousant des accents folkloriques. Le rythme était contagieux, il faisait beau et des centaines de personnes ont écouté ce qui sortait de l'ordinateur du Montréalais. Le problème, c'est qu'une poignée seulement ont dansé au pied de la scène où oeuvrait l'invité du Festival international des Rythmes du Monde.

Il se trouvait à l'intersection de la rue Labrecque, au centre-ville de Chicoutimi. Arrivé à 20 h, alors qu'il faisait encore clair, le DJ Touski a d'abord montré en quoi consiste sa spécialité, le Balkan Beat. Il a proposé une série de pièces faisant entendre des chants étranges, des airs vaguement russes, ou serbes, ou bulgares, peu importe. Des curiosités transfigurées par la magie du techno.

Trois ou quatre femmes se sont mises à danser, après une quinzaine de minutes. On aurait pu croire que c'était l'étincelle qui manquait pour que le party lève, mais personne n'a suivi leur exemple. Au lieu de les imiter, certains se sont mis à les regarder comme des bêtes curieuses, comme la première fois qu'on voit un basset. Ils ne semblaient pas réaliser que cette soirée était différente des autres, que cette fois, le spectacle ne devait pas

venir de la scène, mais de la rue.

Le plus étrange est que la plupart des gens avaient l'air d'apprécier ce qu'ils entendaient. Ils n'affichaient aucune hostilité, au contraire. Sauf qu'à un moment donné, c'est devenu franchement tordu. Même si la noirceur était tombée et même si on avait enfin interrompu la diffusion de publicités sur l'écran placé au-dessus de la scène, le vide s'est créé devant celle-ci.

C'est comme si une partie de la rue était devenue radioactive, celle qui correspond à l'intersection. Ne pas danser est une chose, mais qu'on affiche une telle réserve, proche de la phobie, est difficile à expliquer. On aurait eu besoin d'un sociologue, peut-être aussi d'un psychologue, pour comprendre ce qui se passait. En même temps, on avait le goût de sympathiser avec le DJ Touski, dont les gestes suggérant au public de se rapprocher ne suscitaient aucune réaction.

Par bonheur, l'homme a eu une illumination, après une heure de ce manège ridicule. Etant condamné au silence de par sa fonction, il a arrêté la musique pour capter l'attention des gens et utiliser ses mains pour leur faire signe d'avancer. Miracle! Ils ont compris le message et se sont aperçus que l'asphalte ne leur brûlait pas les pieds et qu'il ne pleuvait pas de sauterelles. Il y avait moins de monde, mais on venait d'atteindre une forme de normalité.

Le DJ Touski sera de retour aujourd'hui à 22 h 30, cette fois dans le hangar de la zone portuaire. Lui qui fut si patient, hier soir, mériterait de se produire devant un public éveillé, ce que favorisera peut-être la tenue de l'événement entre quatre murs. Quant à ceux qui animeront le party disco qui débutera à 20 h, à l'extérieur du bâtiment, on leur souhaite bonne chance. Si le passé est garant de l'avenir, ils en auront besoin. □



Il y avait un peu de monde en face de la scène lorsque cette photographie a été captée, hier soir. Une heure plus tard, cet espace s'était vidé, les gens préférant écouter de loin la musique offerte par le DJ Touski, l'invité du Festival international des Rythmes du Monde.

(Photo Jeannot Lévesque)



Arco Iris a donné son premier spectacle à Chicoutimi, hier après-midi. Ce groupe folklorique a exploré le répertoire sud-américain en misant sur des arrangements fort bien calibrés.

(Photo Jeannot Lévesque)

Réouverture à Dolbeau-Mistassini

Dur coup à venir pour l'usine Laurentide

LE NOUVELLISTE

SHAWINIGAN — L'avenir de l'usine Laurentide pourrait encaisser un dur coup, au cours des prochaines semaines, voire des prochains jours, puisque la réouverture de papetière de Produits forestiers Résolu de Dolbeau-Mistassini apparaît imminente.

L'entreprise a en effet trouvé un terrain d'entente avec Hydro-Québec pour obtenir la signature d'un contrat d'électricité, un des enjeux majeurs pour la relance de l'usine. Les discussions à ce sujet auraient repris samedi dernier. « On est en discussion avec Hydro-Québec et on souhaite évidemment redémarrer le plus tôt possible. Mais il n'y a pas de délai qui soit fixé », a mentionné, hier, Pierre Choquette, directeur des Affaires publiques au Canada pour la compagnie.

« Si on arrive à régler ce dossier-là pour notre unité de cogénération, ça va nous donner les ingrédients pour redémarrer l'usine de pâtes et papier », a-t-il ajouté, tout en se gardant bien de commenter davantage sur la teneur et le climat des échanges entre les deux parties.

Dans l'attente

À Shawinigan, on attend depuis plusieurs mois des développements dans le dossier de Dolbeau-Mistassini, puisque les emplois des 160 travailleurs pourraient être compromis advenant une réouverture au Lac-Saint-Jean.

Lors d'un entretien téléphonique avec *Le Nouvelliste*, M. Choquette n'a toutefois pas voulu s'avancer sur l'avenir de l'usine shawiniganaise. « Je ne veux pas sauter à des conclusions. Ça fait quelques mois qu'on parle du redémarrage de Dolbeau, mais on n'est pas encore là. C'est donc difficile de sauter à des conclusions trop rapidement. On verra, au moment où il y aura des développements du côté de Dolbeau, quel impact ça pourrait avoir sur d'autres usines », a-t-il indiqué.

Le même enjeu

Néanmoins, le porte-parole rappelle le vieillissement des équipements de la Laurentide, plus particulièrement la machine numéro 10. « L'enjeu demeure toujours le même. On a deux machines à l'usine Laurentide. Il y en a une qu'on sait qui est désuète et ni plus ni moins à la fin de sa vie utile. On va voir ce qui va se passer par rapport aux conditions du marché aussi. Il faut toujours essayer de maintenir un équilibre entre l'offre et la demande. Ceci dit, il n'y a pas de nouveau développement dans le cas de Laurentide. »

Hier, il a toutefois été impossible d'obtenir des réactions de la part d'un représentant du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) ou encore de la députée de Lavolette, Julie Boulet. □

LES OFFRES D'ÉTÉ



PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE






NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

AVIS aux propriétaires de camions légers de toutes les marques et toutes les années!

À l'achat ou location d'un Sierra, Silverado, Colorado ou Canyon 2012-2013

OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1000\$

Voir détails chez votre concessionnaire Paco



LES OFFRES D'ÉTÉ PACO

ACHETEZ À

0% 72

JUSQU'À 72 MOIS

SIERRA À CABINE ALLONGÉE/MULTIPLACE



7500 \$

DE RABAIS²



ACHETEZ À 0% JUSQU'À 60 MOIS

Traverse 2012



CHEVROLET

Acadia 2012



GMC

Enclave 2012



Buick



ACHETEZ À 0% JUSQU'À 84 MOIS

Orlando LT 2012



CHEVROLET

Cruze LT 2012



CHEVROLET

Sonic LT 2012



CHEVROLET



Malibu 2012

CHEVROLET



Terrain LT 2012

CHEVROLET



Equinox LT 2012

GMC



PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
696-4444

500\$ DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS 160 000KM



CHEVROLET

Buick

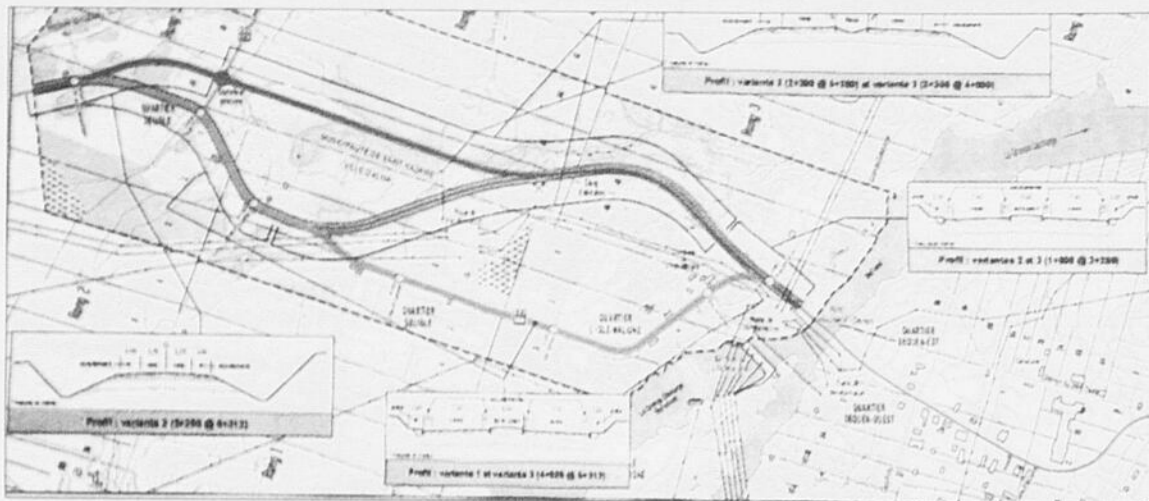
GMC

www.paulalbertchevrolet.com

PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

¹Financement à l'achat de 0% offert sur approbation de crédit de la Banque TD pendant 84 mois sur véhicule Malibu LS 2012, Cruze LT 2012 et Sonic LT 2012. Terrain LT et Orlando LT ne sont pas éligibles à ce financement. Le montant emprunté et le versement initial échangés. Exemple basé sur un financement de 25 000 \$ à un taux annuel de 0%. Le paiement mensuel est de 297,62 \$ pour 84 mois. Le coût de financement est de 25 000 \$. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Offre d'une durée limitée.

²Le montant de l'achat de 0% offert sur approbation de crédit de la Banque TD pendant 84 mois sur véhicule Malibu LS 2012, Cruze LT 2012 et Sonic LT 2012. Terrain LT et Orlando LT ne sont pas éligibles à ce financement. Le montant emprunté et le versement initial échangés. Exemple basé sur un financement de 25 000 \$ à un taux annuel de 0%. Le paiement mensuel est de 297,62 \$ pour 84 mois. Le coût de financement est de 25 000 \$. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Offre d'une durée limitée.



L'orientation préliminaire favorable de la Commission de protection du territoire agricole a été décrétée le 19 juin dernier. Les opposants potentiels avaient alors 30 jours pour se manifester, ce qui n'a pas été fait. En bleu, le tracé principal de la future voie de contournement.

Selon les données disponibles, plus de 18 000 véhicules traversent le quartier Isle-Maligne de façon quotidienne, en saison estivale, et le nombre d'accidents répertoriés à la hauteur de Delisle est deux fois plus élevé que le taux critique statué par le MTQ.

Voie de contournement du secteur Isle-Maligne à Alma

La CPTAQ donne son accord au projet

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Plus rien n'empêche la construction d'une voie de contournement du secteur Isle-Maligne, à Alma.

Après avoir analysé le dossier, la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) autorise la réalisation d'un lien routier de 7,75 kilomètres à travers les terres d'Alma et de Saint-Nazaire. Ainsi, ce dossier vieux de trois décennies repose désormais entre les mains du prochain gouverne-

ment, lequel devra allouer plus de 40 millions \$ pour financer les travaux.

Selon les données disponibles, plus de 18 000 véhicules traversent le quartier de façon quotidienne en saison estivale et le nombre d'accidents répertoriés à la hauteur de Delisle est deux fois plus élevé que le taux critique statué par le MTQ.

Selon les projections, jusqu'à 23 000 véhicules devraient emprunter chaque jour la voie de contournement en 2020.

Le nouveau tronçon élaboré par le ministère des Transports

du Québec (MTQ) prendrait naissance à la sortie du pont J-F Grenon, sur la route 169, pour rejoindre la 172 à l'intérieur des limites de Saint-Nazaire.

Le projet fait consensus dans la communauté, ayant été recommandé par les municipalités touchées, l'Union des producteurs agricoles de même que la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

L'orientation préliminaire favorable de la CPTAQ a été décrétée le 19 juin dernier. Les opposants potentiels avaient alors 30 jours pour se manifester, ce qui n'a pas été fait.

L'organisation œuvre présentement à la rédaction de son rapport final. Celui-ci sera complété au cours des prochaines semaines, confirme la responsable des relations publiques de l'organisme, Johanne Turcotte.

Cloutier s'engage

Par le biais d'un communiqué publié mardi, le candidat du Parti québécois dans Lac-Saint-Jean et député sortant de la circonscription, Alexandre Cloutier, a salué la position favorable des commissaires. La réalisation du projet

faisait partie de ses engagements prioritaires, présentés la veille aux médias locaux.

« À partir de maintenant, toutes les pièces sont en place pour exiger la priorisation de ce dossier auprès du ministère des Transports. Après plus de 30 ans de revendications, je travaillerai à la réalisation de ce tronçon prioritaire pour les citoyens du secteur Nord », a-t-il réitéré.

Le maire d'Alma, Marc Asselin, se réjouit également de la décision préliminaire de la CPTAQ.

Après tant d'années à espérer, dit-il en entrevue, il y a enfin lieu de croire en l'amorce du projet.

D'ailleurs, il admet avoir déjà partagé ses attentes avec l'un et l'autre des candidats de la présente campagne électorale.

« Nous arrivons aujourd'hui au terme d'étapes longues et complexes. On parle d'un lien routier à quatre voies divisées. On ne pouvait souhaiter mieux. Je vais poursuivre mon travail politique jusqu'à ce que le ministère aille de l'avant », promet-il.

Une fois la construction de la voie de contournement annoncée, et dans le contexte où l'on aura terminé le chantier routier de la Réserve faunique des Laurentides, Marc Asselin entend se pencher sur l'achèvement de l'autoroute 70. □

PASSAGE Pour toutes détresses
Groupes d'entraide:
• PERTE DE SANTÉ
• DIVORCE
• DÉCÈS
418-696-8861
deuil.02@hotmail.com

Résultats des tirages du : 2012-08-07

Sprint 12 19 28 29 31

Power 2 3 4 D R

Triplex 04 08 11 31 38

Jeux en boni Lots bonis : du 2 au 10 août 2012

01 05 06 08 14 21 22 23 24 25 3 555
27 32 36 38 39 42 43 48 56 63 4 3426

Astro Jour - Mois - Année - Signe
04 MARS 11 TAUREAU

Extra 4093156

En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, celle dernière a priorité.

MESSAGE IMPORTANT

Les antiquités Robert Gauthier
chicantique@hotmail.com

Les antiquités Robert Gauthier vous proposent depuis 15 ans d'acheter vos antiquités, bijoux, monnaie, montres, tableaux, or et objets de collections divers.

Avant de conclure avec des acheteurs itinérants, venez nous consulter.

Entreprise 100 % régionale qui a à cœur l'économie locale.
Service disponible toute l'année

Me déplace et paie comptant
46, Jacques-Cartier Ouest
Chicoutimi
418-549-4644
418-812-9255

Cet été, jetez l'ancre au Coq Rôti.

En salade, dans un wrap ou simplement grillé, goûtez notre saumon, goûtez l'été!

Du saumon pour tous les goûts!

à partir de **10⁹⁹\$**

Nous avons aussi du poulet.

le Coq Rôti

Travaux non sécuritaires sur la rue Barrette

L'entreprise corrige la situation

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — L'entreprise Terrassements Jocelyn Fortin n'a pas tardé à agir dans le dossier de la rue Barrette, à Alma.

Lundi soir, un groupe de citoyens s'est présenté devant le conseil de ville d'Alma afin d'exiger une intervention auprès de l'entrepreneur. Entre autres choses, les résidents du quartier Albert-Naud qualifiaient de non sécuritaire le chantier d'aménagement résidentiel entrepris par Terrassements Jocelyn Fortin.

Mardi matin, la direction de l'entreprise a immédiatement procédé à des travaux visant à sécuriser le site, où l'on

remarque un cran dynamité de quelque 25 pieds.

Tel que le rapportait l'ancien maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, qui était au nombre des résidents présents lors de l'assemblée publique de lundi soir, le travail était inachevé. « Le dynamitage et le transport des pierres sont terminés. Nous avons prévu rendre le site plus sécuritaire et c'est exactement ce que nous faisons en ce moment », a expliqué l'une des responsables de l'entreprise almatoise, Linda Girard, en réaction à l'article d'hier.

Rappelons que l'entreprise Jocelyn Fortin avait fait la manchette en 2009, après avoir été blâmée par le maire de l'époque, Gérald Scullion. Compte tenu du caractère incen-

diaire de ses propos et de l'inexactitude de ses suppositions, le maire d'Alma avait été contraint de s'excuser publiquement. La

« Le dynamitage et le transport des pierres sont terminés. Nous avons prévu rendre le site plus sécuritaire et c'est exactement ce que nous faisons en ce moment. »

-Linda Girard, Terrassements Jocelyn Fortin

ville avait par ailleurs été contrainte d'indemniser l'entrepreneur et sa famille, pour une somme totalisant plusieurs dizaines de milliers de dollars. □

VENTE FINALE

RABAIS DE **60%**
+ PLUS +
25%
ADDITIONNEL!

Sur toute la marchandise de fin de saison.

LE PLUS **GROS** RABAIS DE L'ANNÉE !

Profitez-en pour admirer les premiers arrivages de nos superbes collections **AUTOMNE HIVER 2012**

BOULOTRIE
Le Verchères

Place du Royaume (401, boul. Talbot, Chicoutimi (201) 418-9911) 418 549 0011

VENTE FINALE

RABAIS DE **60%**
+ PLUS +
25%
ADDITIONNEL!

Sur toute la marchandise de fin de saison.

VISITEZ NOTRE SITE:
www.levercheres.com
Le symbole de la mode au Saguenay:

BOULOTRIE
Le Verchères

Place du Royaume (401, boul. Talbot, Chicoutimi (201) 418-9911) 418 549 0011

VENTE KINGSDOWN

Maletas coussiné fabriqué par **KINGSDOWN**
100 ans d'innovation pour le sommeil

Simple ~~699\$~~
298\$

Double ~~899\$~~
396\$

Queen ~~999\$~~
448\$

King ~~1539\$~~
696\$

PM LA PLACE DU MATELAS

Classique

- ~~499\$~~
- ~~198\$~~
- ~~699\$~~
- ~~296\$~~
- ~~799\$~~
- ~~348\$~~

Ensachés

- ~~999\$~~
- ~~399\$~~
- ~~1499\$~~
- ~~598\$~~
- ~~1499\$~~
- ~~646\$~~
- ~~2199\$~~
- ~~897\$~~

Mousse mémoire

- ~~1399\$~~
- ~~198\$~~
- ~~1799\$~~
- ~~1999\$~~
- ~~796\$~~
- ~~2399\$~~
- ~~998\$~~

Lit escamotable régulier

~~1332\$~~
996\$

Lit escamotable rangement 2 côtés

~~1994\$~~
1496\$

Lit escamotable exécutif

~~2662\$~~
1997\$

PM LA PLACE DU MATELAS

1531, boul. Talbot, Chicoutimi
Voisin de Moores
418-973-4216

- 90 nuits d'essais échange sans frais
- Livraison gants blanc gratuite**
- Une entreprise familiale québécoise
- Tous nos matelas sont fabriqués au Canada
- Le meilleur service de l'industrie
- Mise de côté 1 an sans frais
- Matelas sur mesure disponibles
- Récupération et recyclage des matelas périmés gratuits***

QUÉBEC • SAINTE-FOY-L'ANCIENNE-LORETTE • LÉVIS • BEAUPORT • VAL-D'OR • SHERBROOKE • CHICOUTIMI • SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE • TROIS-RIVIÈRES

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com



Départ imminent

La réouverture de la papeterie de Dolbeau-Mistassini est désormais imminente. Selon les informations exclusives obtenues par notre journaliste Louis Potvin, Produits forestiers Résolu (PFR) et Hydro-Québec sont finalement parvenus à s'entendre sur les modalités devant permettre à la multinationale de vendre l'énergie produite à la centrale de cogénération attenante à ses installations dolbeusoises. Il ne manquerait plus, maintenant, que quelques signatures officielles avant le grand redémarrage.

Depuis l'annonce de la fermeture d'abord temporaire de l'usine, en 2009, puis la confirmation de sa fermeture « définitive », en août 2010, plusieurs rumeurs concernant la relance de la papeterie ont circulé. Comme c'est actuellement le cas, des travailleurs ont périodiquement été déployés sur le plancher de l'usine afin de préparer son éventuel redémarrage. Jusqu'à maintenant, tous ces espoirs ont été déçus. Toutes ces initiatives se sont terminées en cul-de-sac.

Cette fois sera-t-elle, finalement, la bonne ?

Contexte

Il faut admettre que le contexte actuel est plutôt favorable à la réouverture de la papeterie de Dolbeau-Mistassini. Produits forestiers Résolu a repris le chemin d'une fragile rentabilité et son processus de restructuration a beaucoup progressé. On peut donc légitimement croire que PFR a enfin dans ses cartons un projet concret et clair concernant la relance de l'ensemble de ses activités, tant au Saguenay—Lac-Saint-Jean qu'ailleurs au Québec. Il ne resterait qu'à rendre ce plan public, comme l'a réclamé à maintes reprises le milieu socioéconomique régional. Mais cela, c'est un tout autre débat...

De plus, Résolu a effectivement, au cours des derniers mois, investi afin de préparer réellement, sur le terrain, la relance de l'usine. Des équipements ont été livrés, de la biomasse accumulée et une centaine de travailleurs déployés. Une multinationale, surtout une multinationale dans une situation financière comme celle de PFR, n'a pas l'habitude d'investir en vain.

Il restait donc à conclure une entente concernant la vente de l'énergie produite par la centrale de cogénération afin d'assurer la rentabilité à long terme du redémarrage de la machine numéro 5. Cette étape cruciale étant, selon nos informations, enfin réglée, il apparaît effectivement réaliste de croire que la papeterie pourra reprendre la production dans un proche avenir.

Le fait que le Québec soit plongé en pleine campagne électorale ajoute de la crédibilité à cette éventualité. Avant même le déclenchement des hostilités, le ministre régional Serge Simard avait laissé entendre que les négociations entre Hydro-Québec et PFR progressaient bien et qu'une entente était imminente. Sans doute le déclenchement des élections a ajouté une touche d'urgence additionnelle, du côté du gouvernement, pour que le dossier aboutisse. On peut facilement croire que les négociateurs de la société d'État ont été informés de l'importance de conclure une entente rapidement...

Politique

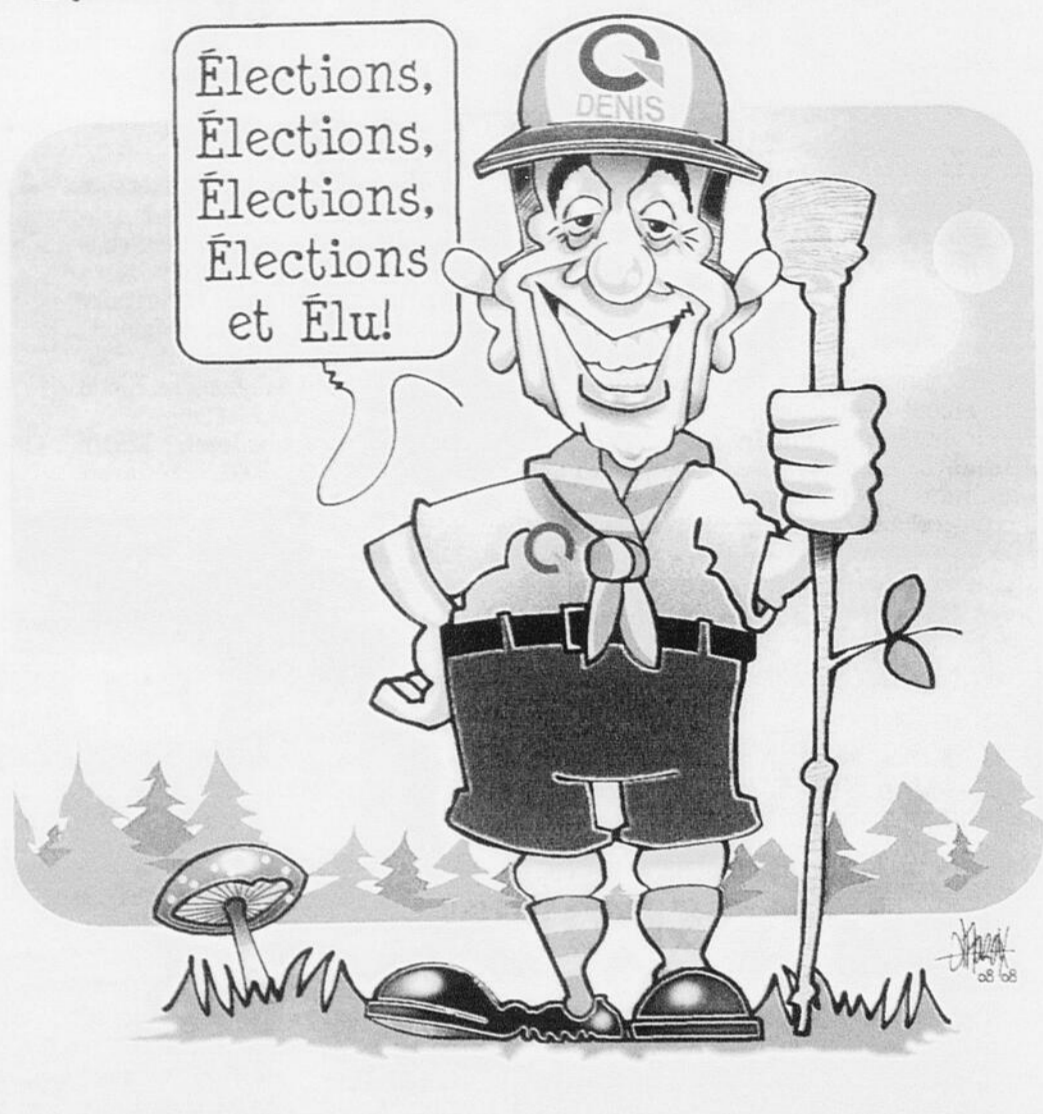
La réouverture officielle de la papeterie de Dolbeau-Mistassini, en pleine campagne électorale, constituerait sans contredit un bon argument « de vente » pour le ministre sortant et un atout dans le jeu des candidats libéraux de la région.

D'aucuns pourraient voir dans cette conjoncture un élément propre à alimenter le cynisme des électeurs envers la politique. Ce serait faire abstraction du fait qu'en politique, le moindre fait et geste, la moindre sortie publique, peu importe le contexte, vise à assurer la crédibilité et la popularité d'un élu face à ses électeurs. Échevins, maires, députés et ministres sont jugés selon leurs résultats...

Ce constat étant posé, un prochain redémarrage de la machine à papier numéro 5 et un retour officiel au travail de quelques centaines de personnes à Dolbeau-Mistassini constitueront, le cas échéant, une bouffée d'air frais pour l'économie de l'ensemble du « Haut du Lac », durement éprouvée par la crise forestière, ainsi que pour la ville de Dolbeau-Mistassini et les communautés environnantes, lesquelles ont vaillamment, depuis 2009, lutté pour leur survie.

Restera ensuite à suivre l'évolution de la demande sur les marchés, un facteur sur lequel la région a toutefois bien peu de prise... □

Après les 4H... les 5E!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

M. Charest, aidez-nous !

Monsieur le premier ministre,

Je suis un débroussaillieur, je travaille en milieu forestier depuis plus de 20 ans. J'ai 51 ans et je suis père de trois enfants. Mon métier, que j'aime, m'a toujours permis de bien faire vivre ma famille. Aujourd'hui, je suis épuisé et inquiet... Cette semaine, j'ai su que je terminais mon emploi dans une semaine. Ouf... J'oublie les jurons par politesse, c'est dur à prendre ! Je n'aurai pas fait assez d'heures pour avoir droit au chômage : 11 semaines seulement de travail quand j'en ai besoin de 17. Je devrai demander de l'aide sociale pour la première fois de ma vie. Je ne comprends pas, car au printemps, la saison s'annonçait bonne. Le ministre des Ressources naturelles, Clément Gignac, avait dit qu'il y avait le même budget pour les travaux sylvicoles et même un peu plus (que d'habitude).

En même temps que j'apprenais cette nouvelle, je vous entendais promettre 250 000 emplois, de l'aide pour les travailleurs âgés, des mesures pour remettre les assistés sociaux sur le marché du travail, des millions à droite et à gauche, mais comment vous croire ? Y'a rien

pour moi là-dedans ! Chez nous, on perd des jobs... J'ai besoin que vous me donniez du travail. Je travaille pour vous, je suis l'un des jardiniers de notre plus grande ressource naturelle, la forêt. J'aime mon métier et j'en suis fier.

Mon boss nous a dit qu'il a eu 50 % moins de travaux en début d'année et que le ministre s'était engagé à trouver une solution. Je le crois. Il a fait plusieurs démarches auprès des fonctionnaires, écrit au ministre Gignac le 27 juillet et demandé 250 000 \$ pour nous permettre d'avoir notre nombre de semaines de travail nécessaire. On a rencontré le ministre Serge Simard, responsable régional, le 3 août. Il nous a dit qu'il ne peut rien faire, qu'il n'a pas de solution à court terme. Pourtant, ce n'est pas compliqué : 200 hectares supplémentaires en investissements sylvicoles pour que nous soyons qualifiés aux prestations de chômage mes compagnons et moi.

La demande est minime : 250 000 \$ pour 46 travailleurs qui ne vivront pas tout l'hiver de l'aide sociale, mais de l'assurance-emploi. Je ne suis pas un économiste, mais c'est 5000 \$ par travailleur pour améliorer la res-

source. Cela devrait vous coûter beaucoup plus cher en aide sociale.

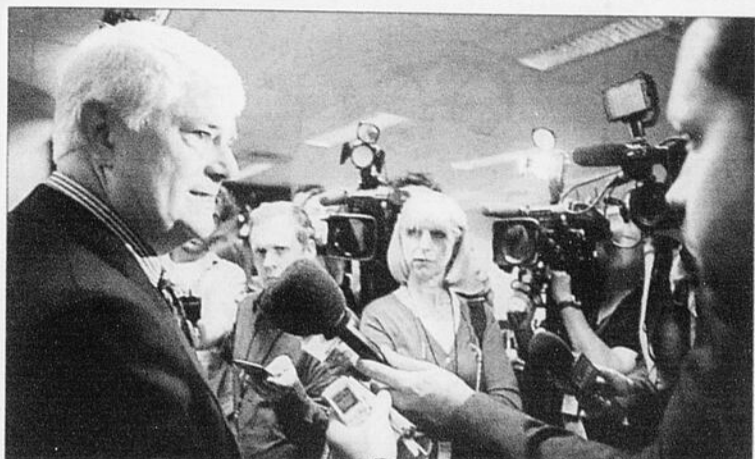
Je ne comprends pas. J'ai toujours travaillé, j'ai toujours fait mes timbres et cette année on manque d'ouvrage. Votre gouvernement dit que la forêt c'est important, mais laisse tomber les travailleurs. Le ministre Gignac a dit et redit qu'il y avait autant d'argent pour les travaux sylvicoles cet été qu'auparavant. Pourquoi suis-je rendu à demander de l'aide sociale ? Où est passé l'argent ? Pouvez-vous m'aider ? Les autres débroussaillieurs et moi avons besoin que vous nous répondiez. Le ministre Serge Simard n'a pas pu.

Nous sommes prêts à continuer, il n'en tient qu'à votre gouvernement pour faire en sorte que plusieurs pères de famille ne se retrouvent pas sur l'aide sociale. Je ne suis que l'un des 45 travailleurs qui auraient pu vous écrire la même chose. J'espère que malgré la présente campagne électorale, vous prendrez quelques minutes pour répondre à ce cri du cœur.

André Gagné
Débroussaillieur
Sylviculture Tramfor inc.

Déclaration de Duchesneau au sujet de la commission Charbonneau

M^e Sylvain Lussier défend son travail



Procureur en chef de la commission Charbonneau, M^e Sylvain Lussier n'a pas apprécié les commentaires lancés hier par Jacques Duchesneau au sujet de son travail.

(Archives La Presse)

LA PRESSE

QUÉBEC — Le procureur-chef de la commission Charbonneau, M^e Sylvain Lussier, s'explique mal l'attaque de Jacques Duchesneau contre le travail de la Commission. « On estime avoir posé les questions pertinentes », observe l'avocat, rappelant que rien n'empêchait l'ex-policier d'aller aussi loin qu'il le désirait dans son témoignage.

« Toutes les questions pertinentes lui ont été posées », a soutenu M^e Lussier, clairement piqué par les attaques publiques du candidat de la Coalition. Ces questions avaient d'ailleurs été préparées au préalable au cours de longues rencontres avec M. Duchesneau avant sa comparution. Ce dernier n'a pas indiqué en privé qu'il pourrait en dire plus que ce qu'il a révélé publiquement. « Si M. Duchesneau estime qu'il avait d'autres faits à mettre en preuve, il lui était loisible de le faire », tranche le procureur.

Quand *La Presse* fait remarquer que M. Duchesneau n'avait pas répondu clairement quand on lui avait demandé combien et quelles entreprises de construction étaient proches « des organisations criminelles », M^e Lussier acquiesce. « Comme vous le dites! »

En campagne, Jacques Duchesneau a vivement contre-attaqué, qualifiant d'« inacceptables » les propos du procureur. Il s'est dit prêt à revenir témoigner devant le juge Charbonneau. Sur le financement illicite des partis, « je m'attendais à ce que le procureur du gouvernement

me pose des questions. Elles ne sont pas venues. Qu'est-ce que je fais comme témoin? Je me lève debout et lance: "J'ai une déclaration à vous faire"? Ce n'est pas comme cela que cela fonctionne! », a dit M. Duchesneau.

Le chef de la CAQ, François Legault, a carrément remis en question les affirmations de l'avocat. « Pourquoi M^e Lussier n'a pas posé les questions? a-t-il lancé. Est-ce qu'il a quelque chose à cacher? Est-ce qu'il protégerait le gouvernement? » Selon lui, le procureur a « manqué de jugement » en entrant ainsi dans l'arène politique.

« Attaque frontale »

En soirée, devant 200 militants libéraux de Drummond-Bois-Francs, Jean Charest a accusé son adversaire de faire une « attaque frontale » contre la commission Charbonneau et son procureur en chef. « Alimenté strictement par des intérêts partisans, François Legault remet en doute l'intégrité de la Commission, a tonné le chef libéral. L'indépendance de la commission Charbonneau doit être respectée, pas attaquée. »

Pour la chef péquiste Pauline Marois, « en voulant discréditer la Commission, François Legault est en train de faire la démonstration qu'il n'a pas le jugement nécessaire pour occuper les fonctions de premier ministre ».

Hier, dans les journaux du groupe Québecor, le candidat Duchesneau a soutenu qu'il était insatisfait du travail des avocats de la commission Charbonneau,

expliquant que sans l'immunité que lui procurait la Commission, il ne pouvait désormais divulguer les noms. Les procureurs ne lui avaient pas posé les bonnes questions, selon lui.

« Si M. Duchesneau estime qu'il avait d'autres faits à mettre en preuve, il lui était loisible de le faire. »

- M^e Sylvain Lussier

« Nous, on n'est pas d'accord. C'est certain qu'il s'est plaint de certains interrogatoires. Mais à la commission, nous avons la satisfaction du travail accompli, affirme M^e Lussier. Vous connaissez le personnage, ce n'est pas quelqu'un qu'on contrôle! S'il avait des choses à dire, il pouvait les dire. » M. Duchesneau s'était soumis à plusieurs jours d'interrogatoires préalables avant son passage devant le juge Charbonneau.

M. Duchesneau a soutenu que 70% de l'argent obtenu par les partis politiques était « de l'argent sale », et a même déposé un rapport, resté confidentiel, fruit de son enquête personnelle. Or, à la lecture de ce document, on constate que la grande majorité des allégations recensées proviennent de sources anonymes. L'ex-policier les identifie par des noms comme Tintin ou Capitaine Haddock. « Il aurait fallu qu'il nous donne des noms et il ne l'a pas fait. Il reste énormément de travail à faire, c'est un document de départ qui donne des pistes d'enquêtes », explique l'avocat. □

EN CAMPAGNE

PÉTROLE : PAULINE MAROIS FAVORABLE AU FORAGE EN GASPÉSIE

PERCÉ — Alors que Pétrolia et Junex ont commencé des forages pétroliers en Gaspésie, Pauline Marois s'est dite favorable, hier, à l'exploitation de cette ressource dans la région. « Je ne crois pas qu'on doive se priver de ça », a-t-elle répondu en conférence de presse à Percé.

Le Parti québécois propose en revanche un moratoire sur le gaz de schiste et sur la fracturation hydraulique. « Dans le cas du pétrole, nous avons aussi des objections sur la fracturation, particulièrement en milieu habité, en milieu à risque pour les nappes phréatiques et autres », a rappelé M^{me} Marois, qui reste toutefois favorable à l'exploitation pétrolière conventionnelle sur le territoire gaspésien. Elle promet simplement de réaliser les études obligatoires.

Pétrolia a commencé à forer le mois dernier. Aucune évaluation environnementale n'est faite pour ces travaux d'exploration. Elle forera deux puits entre Murdochville et Grande-Vallée, dans le cadre de son projet Bourque.

Junex fore quant à elle dans le cadre de son projet Galt, à 20 kilomètres de Gaspé. Ces forages pourront descendre jusqu'à deux kilomètres de profondeur. Elle souhaite passer à l'exploitation d'ici trois à cinq ans.

Le PQ voudrait récupérer 50% des profits avant impôt en changeant le régime de redevances des hydrocarbures.

(La Presse)

Inauguration du local régional

La CAQ vise une économie de propriétaire

CHICOUTIMI (MBEL) — Les candidats régionaux de la Coalition avenir Québec (CAQ) comptent sur une économie de propriétaire pour empêcher la fermeture d'usines du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Rencontrés hier lors du cocktail d'ouverture de leur local régional, sur le boulevard Talbot, les cinq candidats croient en leurs chances d'être élus.

« Mon objectif sera d'éviter la vente d'entreprises régionales à l'étranger. Selon moi, la vente d'Alcan à Rio Tinto en 2007 a été néfaste pour la région. La fermeture de Novelis est une conséquence de ce qui peut arriver quand les propriétaires sont étrangers », a expliqué François Tremblay, candidat dans Dubuc.

« Je suis entrepreneure et je veux développer les entreprises d'ici », a affirmé la candidate dans Chicoutimi, Alix Boi-

vin. Pour sa part, le candidat dans Jonquière, Pierre-Olivier Simard, s'est dit triste d'apprendre la fermeture de l'usine Novelis. De son côté, le candidat dans Roberval, Alain Hamel, veut trouver de nouveaux débouchés pour les entreprises forestières.

Alix Boivin se donne également comme objectif de rétablir la communication avec les électeurs. « Les gens sont cyniques et ils ont l'impression d'être impuissants. Je prends l'engagement de rendre des comptes à la population et de créer des échanges autant par les médias traditionnels que par les médias sociaux. Il y aura également des journées porte ouverte à mon bureau afin de pouvoir échanger avec la population », a annoncé celle qui est aussi présidente de Cue Marketing.

Pierre-Olivier Simard veut quant à lui « remettre Jonquière



Les candidats Alain Hamel (Roberval), François Tremblay (Dubuc), Alix Boivin (Chicoutimi), Pierre-Olivier Simard (Jonquière) et Michel Simard (Lac-Saint-Jean).

(Photo Jeannot Lévesque)

sur la carte». « C'est une ville qui a perdu son identité. Les magasins sont de plus en plus à

Chicoutimi », a affirmé le résident d'Arvida. Tout comme le député péquiste sortant Syl-

vain Gaudreault, M. Simard est « 100% d'accord » avec le projet CAMPS du Cégep de Jonquière. Ce dernier s'est joint à la CAQ, car « ce sont des gens de tous les horizons qui sont déterminés à faire avancer le Québec ».

Le candidat dans Lac-Saint-Jean, Michel Simard, présentera son plan de campagne la semaine prochaine. Sa motivation première est cependant l'éducation. « J'aimerais que les écoles donnent le goût de la réussite à nos enfants. L'élimination des commissions scolaires donnerait plus de pouvoir aux écoles », a expliqué celui qui a été directeur du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé ces huit dernières années en plus d'avoir déjà été maire de Saint-Gédéon.

Pour François Tremblay, « il est temps que l'on passe à autre chose. La CAQ est le seul parti rassembleur ». □

Congé fiscal annuel de 500 \$

Legault veut soulager la classe moyenne

LE SOLEIL

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — Au rayon des grands classiques qui ne mourront jamais, celui de soulager la classe moyenne est un incontournable de toute campagne électorale qui se respecte. Le chef de la Coalition avenir Québec a entonné ce refrain, hier, en promettant de réduire de 500 \$ la charge fiscale du contribuable « moyen ».

La baisse d'impôt, qui ne toucherait que les individus et les ménages qui gagnent moins de 100 000 \$ par année, serait étalée sur cinq ans. La Coalition avenir Québec commencerait par réduire la taxe santé de 100 \$ par année pour les deux premières années pour chaque contribuable, puis diminuerait l'impôt

sur le revenu de ces mêmes personnes de 100 \$ par an pendant les trois années subséquentes, pour atteindre un total de 500 \$. Dans les ménages touchant deux salaires, ce congé fiscal serait doublé, dans la mesure où les revenus totaux ne dépassent pas 100 000 \$. « Les Québécois sont les plus taxés en Amérique du Nord. Une partie vient du fait qu'on s'offre plus de services [publics] au Québec, et ça, c'est correct. Par contre, une autre partie vient du fait qu'il y a trop de gaspillage. On manque de rigueur, il y a trop de bureaucratie, et donc les Québécois

payent trop d'impôts et n'en ont pas pour leur argent », a indiqué le chef caquiste, lors d'un point de presse dans une épicerie de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Pour financer ces congés fiscaux, qui coûteraient en fin de compte 1,8 milliard \$ annuellement au trésor public, M. Legault dit qu'il compensera par des mesures qu'il a déjà annoncées, soit en abolissant les commissions scolaires et les agences de santé publique et en sabrant des postes chez Hydro-Québec. Ces coupures diminueraient de 7000 le nombre d'employés de la fonction publique et



François Legault s'est arrêté à Saint-Jean-sur-Richelieu, hier.

(Photo PC)

parapublique, mais M. Legault a refusé de spécifier combien elles permettraient d'économiser, se

contentant de dire que son cadre financier sera dévoilé au cours des prochains jours. □

Charest accuse le chef caquiste d'être un vire-capot

LE SOLEIL

SHERBROOKE — Le libéral Jean Charest accuse son adversaire caquiste François Legault d'être un vire-capot avec sa promesse de baisse d'impôt.

Depuis Richmond, en Estrie, le leader du Parti libéral du Québec n'a pris que quelques minutes à réagir à l'engagement de son vis-à-vis à la Coalition avenir Québec. La promesse caquiste de réduire de 500 \$ par an le fardeau fiscal d'une famille de la classe moyenne s'est aussi valu les railleries de la péquiste Pauline Marois.

« Trompons-nous pas, François Legault, toute sa vie politique, a été un homme pour aug-

menter les impôts et les taxes. Cela a été sa marque de commerce », a fait valoir le meneur du Parti libéral du Québec.

M. Charest s'est refusé à évoquer une possible baisse de ce que perçoit l'État dans les poches des contribuables. « On l'a déjà fait, nous, a-t-il laissé tomber. Et notre adversaire a voté contre. »

Le libéral a fait ainsi allusion à l'adoption du budget 2007-2008. Il avait réduit de 950 millions \$ les impôts, provoquant une tempête politique parce qu'il s'est servi d'un transfert de fonds fédéraux, destinés à l'origine à la santé. M. Charest était minoritaire et son gouvernement n'a survécu que parce que la deuxième opposition, formée par le Parti québécois, n'a

envoyé que trois députés pour s'opposer.

Jean Charest a rappelé que François Legault était critique pour le PQ, en matière de finances publiques.

« C'est connu, il voulait renverser le gouvernement sur la baisse d'impôt. » Pourtant, l'allègement fiscal voté, a prétendu le meneur du PLQ, a été un facteur clé pour que le Québec traverse sans trop de mal la crise économique, en 2008.

La taxe santé dans la mire

Donnant la réplique cette fois à son rival caquiste, le leader du Parti québécois a réitéré qu'elle abolirait plutôt la taxe santé pour réduire le fardeau de la classe moyenne.

Et si M. Legault propose davantage, c'est qu'il utilise de « l'argent de Monopoly », a dit Pauline Marois.

La chef a répété qu'elle a aussi une promesse pour la classe moyenne. « On va remplacer la taxe santé par une taxe sur les hauts revenus, à partir de 135 000 \$. »

Lorsqu'une journaliste a mis en relief le fait que M. Legault proposait également d'abolir la taxe santé, elle a répliqué qu'il « s'inspire de toutes nos politiques ces temps-ci ». □

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LES RÉNOVATIONS VERTES

SHERBROOKE — Jean Charest a lancé sa septième journée de campagne en ajoutant un nouveau crédit d'impôt, pour la rénovation domiciliaire « verte », à sa liste de promesses d'élections.

Réélu, son gouvernement rembourserait jusqu'à 20 % des dépenses engagées notamment pour l'isolation des maisons et la préservation de l'énergie. Des travaux pour la fenestration, pour les toitures et pour la conservation de l'eau donneront droit à cette mesure fiscale.

La limite du remboursement possible est fixée à 3000 \$. Les dépenses seront admissibles à partir du seuil de 1000 \$ jusqu'à 17 000 \$. Pour l'instant, le programme est prévu pour une seule année.

Il représente une dépense fiscale de 50 millions \$.

Les stratèges libéraux estiment que cela générera 350 millions \$ en travaux de construction.

(Le Soleil)

LES CITATIONS DU JOUR

« On ne peut jamais dire à quelqu'un de ne pas respecter la loi. »

- Pauline Marois, chef du Parti québécois

« On a fait la baisse d'impôt. Maintenant, on va livrer l'équilibre budgétaire, parce que c'est ça, la priorité, pas d'aller jouer dans les finances publiques. »

- Jean Charest, chef du Parti libéral

« J'aimerais ça vous dire qu'on en a plus (de femmes). C'est clair, je le reconnais. »

- La présidente de la CAQ, Dominique Anglade, au sujet du petit nombre de candidatures féminines au parti

« M. (Jacques) Duchesneau est prêt à témoigner à la commission (Charbonneau), dès lundi. »

- François Legault, chef de la Coalition avenir Québec



Pauline Marois a salué, hier, les gens de Rivière-du-Loup.

(Photo PC)



L'équipe de Jean Charest s'est arrêtée à Richmond, hier.

(Photo PC)

Cahier spécial

ans
Le Progrès
du Saguenay

LeQuotidien

la rentrée

La rentrée

Tout trouver pour un retour en classe réussi.

À ne pas manquer
demain 9 août

Kiosque Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez le kiosque. lequotidien.com

Redevances sur les ressources naturelles

Le PQ s'engage à créer un fonds de 50 M \$

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

LA BAIE — Advenant l'élection d'un gouvernement péquiste, les candidats régionaux s'engagent à créer un fonds de développement de 50 M \$ pour les entreprises et financé en par-

tie par de nouvelles redevances sur les ressources naturelles.

Hier, l'équipe formée de Denis Trottier, Stéphane Bédard, Jean-Marie Claveau, Alexandre Cloutier et Sylvain Gaudreault a dévoilé la première partie de sa plate-forme régionale qui prévoit l'imposition de nouvelles

redevances aux entreprises qui exploitent des richesses naturelles comme le fer. L'objectif, selon le député sortant Denis Trottier, est de faire bénéficier les citoyens du Québec d'une plus grande richesse provenant de ces ressources. « On se rappelle de l'époque de Duplessis avec des redevances à 1 cent la tonne. L'entreprise Consolidated-Thompson a exploité six milliards de livres de fer sans payer de redevances. Il est temps d'exiger des redevances sur le minerai brut et non pas seulement sur les profits des sociétés minières », a déclaré M. Trottier. Il a rappelé que les compagnies forestières paient actuellement neuf dollars de redevances du mètre cube de bois. En ce qui a trait à de nouvelles redevances sur la production d'électricité

par les entreprises privées, dont Rio Tinto Alcan, M. Trottier a mentionné qu'il serait difficile de casser des contrats signés pour 50 ou 75 ans.

Les candidats péquistes se sont engagés à rétablir des crédits d'impôt aux entreprises des régions-ressources, une mesure qui a été abolie par l'actuel gouvernement Charest. L'adoption d'une stratégie manufacturière favorisant la 2^e et 3^e transformation ainsi que des mesures pour épauler les entrepreneurs en leur simplifiant la vie figurent au programme de l'équipe régionale.

Le complément de l'autoroute Alma-La Baie figure également parmi les engagements pris.

Le député sortant Sylvain Gaudreault a réitéré qu'il est nécessaire d'identifier les entreprises

ayant un caractère stratégique pour le développement économique de la région dans le but de mettre en place des mesures pour prévenir des fermetures et des pertes de contrôle.

En matière d'agriculture, le PQ régional s'engage à éviter la spéculation sur les terres agricoles par des détenteurs de grands fonds d'investissement et à encourager la relève agricole en plus de soutenir le développement de produits du terroir et les productions nordiques.

Enfin, un futur caucus régional péquiste s'engage à mettre fin à l'exode des emplois d'Hydro-Québec de la région vers Montréal.

La chef du Parti québécois Pauline Marois devrait être de passage dans la région jeudi. □



Les candidats du Parti Québécois, Denis Trottier, Stéphane Bédard, Jean-Marie Claveau, Alexandre Cloutier et Sylvain Gaudreault.

(Photo Jeannot Lévesque)

Candidat libéral dans Lac-Saint-Jean

Jeannot Boulianne, « une option de changement »

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Le libéral Jeannot Boulianne accuse le Parti québécois d'avoir « étouffé le potentiel du Saguenay-Lac-Saint-Jean ».

Candidat dans Lac-Saint-Jean, Jeannot Boulianne se croit en mesure de conquérir le bastion souverainiste qu'est sa circonscription. La tâche est monumentale: le comté appartient au PQ depuis 1976. Refusant de se compter pour vaincu d'avance, il entend s'imposer telle « une option de changement ». « Je suis un battant et je ne céderai pas un pouce de terrain », a-t-il déclaré mardi, alors qu'il inau-

gurait ses locaux en compagnie d'une vingtaine de militants.

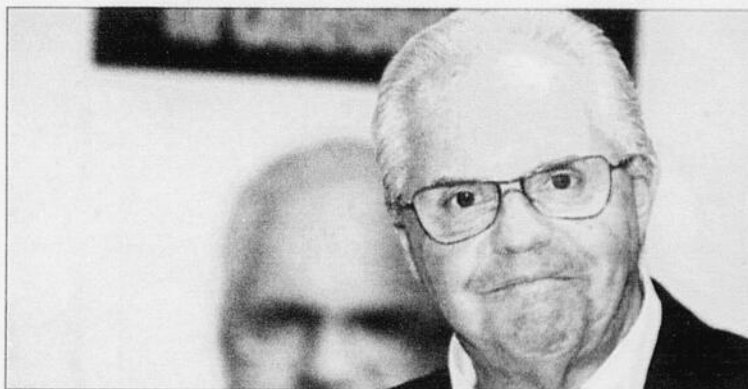
Fidèle à ses paroles, il a immédiatement décoché des flèches à l'endroit des péquistes qui se sont succédé dans Lac-Saint-Jean depuis plus de trois décennies. Il s'est particulièrement attardé sur le député sortant, Alexandre Cloutier, reprenant l'engagement de ce dernier de mettre tout en oeuvre pour que se réalise le projet d'agrandissement de l'aluminerie Rio Tinto Alcan. « Les péquistes sont forts pour s'accaparer des dossiers économiques en campagne électorale, mais tout ce qu'ils veulent, c'est la souveraineté. Le potentiel du secteur a été étouf-

fé, trop longtemps inexploité par le PQ. Au cours du dernier mandat libéral, il s'est créé plus d'emplois au Québec, en pleine période de crise économique, qu'il ne s'en est jamais créé sous un gouvernement péquiste. »

Comme l'a fait son chef Jean Charest à maintes reprises, Jeannot Boulianne a à nouveau fait l'analogie entre « un gouvernement libéral responsable et une première ministre (Pauline Marois) qui laissera la rue décider ». Jeannot Boulianne s'est fait connaître par le biais de plusieurs entreprises qu'il a dirigées, dont le Complexe Jacques-Gagnon et l'Hôtel Universel. Au cours du point

de presse de mardi, il n'a pratiquement pas fait allusion à son adversaire de la Coalition avenir Québec (CAQ), Michel

Simard. Jeannot Boulianne réserve ses engagements électoraux pour un autre moment au cours de la campagne. □

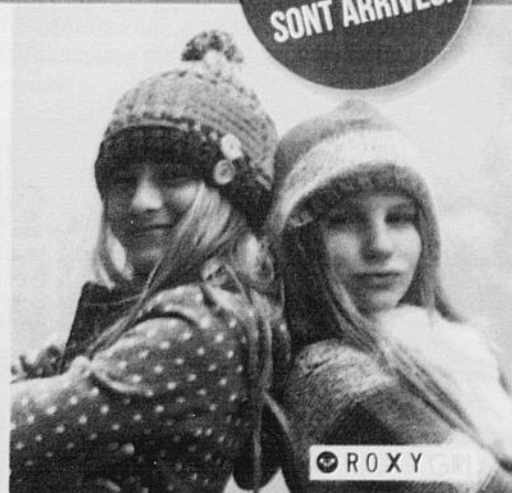


Jeannot Boulianne, candidat libéral dans Lac-Saint-Jean.

(Photo Jimmy Desbiens)

CLÉMENT MADY MAD MAX

DÈS LE 9 AOÛT

DERNIÈRE CHANCE
POUR UN TEMPS LIMITÉ70%
SUR VÊTEMENTS D'ÉTÉNOS HABITS
DE NEIGE
SONT ARRIVÉS!Place du
SAGUENAY1324, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4B8
T (418) 693.0043

*Le rabais de 70% est calculé à partir du prix non réduit des vêtements d'été sélectionnés, à la succursale Clément de Place du Saguenay seulement, pour un temps limité, aucun ajustement de prix fait sur achats antérieurs, ne peut être jumelé à aucun autre coupon ou promotion, voir détails en magasin.

2986696

DE LAC & DE FJORD



// PARTISANS

Le pilote de course sur tracteur à gazon modifié, Martin Larouche, a eu bon nombre de partisans lors du programme présenté dernièrement à Saint-Nazaire. Nul besoin de vous dire que le numéro du coureur favori de nos jeunes admiratrices était le « 8 ».

(Photo Frédéric Cantin)



// IMITATIONS

L'imitateur André-Philippe Gagnon a su amuser les nombreux spectateurs qui ont assisté à son spectacle présenté dans le cadre du Festival du bleuet de Dolbeau-Mistassini avec son numéro d'imitations portant sur l'histoire du rock, son monde aléatoire sur son iPod et ses imitations de commentateurs sportifs connus.

(Photo Frédéric Cantin)



// FESTIVAL DU COW-BOY

Marie-Pierre Tremblay et son jeune cow-boy ont pris part aux activités de la 20^e édition du Festival du cow-boy qui avait lieu cette fin de semaine à Chambord. Qui sait, peut-être verrons-nous fiston sur son propre cheval dans quelques années?

(Photo Frédéric Cantin)



// RAFRAÎCHISSEMENTS

Il a fait chaud cette fin de semaine au Festival du cow-boy de Chambord. Heureusement, deux sympathiques amies, Jessica Ouellet et Franceska Hudon, étaient sur place afin d'offrir de délicieux rafraîchissements aux spectateurs présents.

(Photo Frédéric Cantin)



// SOURIRE

Le sourire de cette semaine nous est offert par Michelle Bergeron, qui était présente à la Fête de la bière de Saint-Gédéon.

(Photo Frédéric Cantin)

TÉLÉNET PREMIER
EN SOLUTIONS INFORMATIQUES
15ans.ca

● Experts-conseils ● Centre de données & télécommunications ● Infrastructures TI

Visitez-nous sur **15ans.ca**

2952185

Parents d'enfants malades

Nouvelle prestation d'assurance-emploi

PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — Les parents canadiens auront accès l'an prochain à une nouvelle prestation spéciale d'assurance-emploi s'ils doivent s'absenter du travail pour prendre soin d'un enfant malade ou blessé en phase critique.

Ils pourront en bénéficier pour une période pouvant aller jusqu'à 35 semaines.

Les parents ont actuellement accès à six semaines d'assu-

rance-emploi dans des cas semblables.

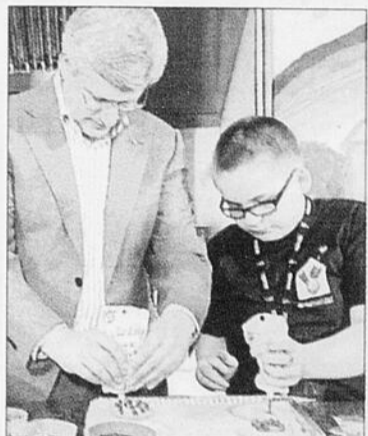
Le premier ministre Stephen Harper a annoncé cette nouvelle prestation mardi lors d'une visite dans une école primaire de Vancouver.

Il a dit souhaiter « alléger le fardeau » des parents qui vivent, selon son expression, « d'énormes difficultés sur le plan émotif et sur le plan financier » quand ils s'occupent d'un enfant dont la vie est en danger

à cause d'une maladie ou d'une blessure. M. Harper a ajouté que les parents jouent un rôle vital dans le rétablissement de leur enfant, et que la nouvelle prestation d'assurance-emploi allait permettre de les « sou-

lager financièrement » pour qu'ils puissent se concentrer « sur ce qui est important : leur famille ».

La mesure sera disponible en juin 2013 et pourrait toucher jusqu'à 6000 familles. □



En visite au Manoir Ronald McDonald de Vancouver, Stephen Harper a cuisiné avec Baxton Wacholtz, un survivant du cancer.

(Photo PC)

Spectacle
CABARET

Théâtre
Confidences d'un
Baby-Boomer
avec
Serges Turbide

Textes et conception
Serges Turbide

Collaboration
Pierre Doré

Son et éclairage
Dany Vachon

Réservation
de 8 h 30 à 20 h
En région : 418 668-3016
Sans frais : 1 888 289-3016

CHANTEUR
HUMORISTE
IMITATEUR

Du mardi au samedi à 20 h 30
Du 10 juillet au 25 août 2012

FORAITS DISPONIBLES

CROISIÈRE - SOUPER - THÉÂTRE
JOURNÉE À LA PLAGE - CROISIÈRE
SPÉCIAL FAMILLE

Complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

418 668-3016
www.damenterre.qc.ca

2960706

DU 2 AU 12 AOÛT 2012
LE FESTIVAL INTERNATIONAL
RYTHMES DU MONDE
EN COLLABORATION AVEC
Saguenay 40 ans
au service du citoyen

FOULE DE LA 10^{ÈME} ANNÉE
COULEUR!

AUJOURD'HUI
MERCREDI, 8 AOÛT
ZONE FAMILLE NIOBEC / ZONE PORTUAIRE

HEURE	ARTISTE	PAYS / GENRE	SCÈNE
4H30	ARCO IRIS	CHILI	NIOBEC
15H00	STUDIODANSE	DANSE	PLATEAU DE DANSE
16H30	MARCELLIN GBAZAI	AFRIQUE DE L'OUEST	NIOBEC
20H00	SOIRÉE DISCO (FEVER) PERRUQUES, PAILLETES ET COULEURS FLUOS SONT DE MISE SUR LA ZONE PORTUAIRE DE CHICOUTIMI PRÉSENTÉ PAR DESJARDINS et GAGNON FRÈRES		QUEBECOR
	SOIRÉE BALKAN BEAT (MUSIQUES DES BALKANS/GYPSY) DJ TOUSKI		HANGAR

SOIR - RUE RACINE Grands spectacles gratuits

HEURE	ARTISTE	PAYS / GENRE	SCÈNE
18H00	ARCO IRIS PRÉSENTÉ PAR BELL	CHILI	LOTO QUÉBEC

SCÈNE LOTO-QUÉBEC (ZONE RACINE)
SCÈNE DESJARDINS (ZONE RACINE)
ZONE FAMILLE NIOBEC (ZONE PORTUAIRE)
SCÈNE QUÉBECOR (ZONE PORTUAIRE)

RYTHMESDUMONDE.COM

2959791

Trottoir des célébrités à Jonquière

Le maire dit non au projet de sa conseillère

MARTIN BÉLANGER

martin.belanger@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Jean Tremblay n'est pas du tout d'accord avec le projet de trottoir des célébrités au centre-ville de Jonquière annoncé par la conseillère Sylvie Gaudreault. Il tient à rétablir les faits en affirmant que ce projet n'aura pas lieu.

« Il n'est pas question que la ville dépense 100 000 \$ en plus de payer un employé à temps plein pour faire un trottoir des célébrités. Ça coûte déjà une fortune ici pour asphaltier les trottoirs étant donné l'étendue de notre territoire. Il y en a plusieurs qui ne sont pas beaux, nous allons investir de l'argent pour les rénover avant », a affirmé le maire.

Ce dernier n'était pas au courant des projets de sa conseillère. « J'ai déjà arrêté ce projet-là auparavant, mais là je me rends compte qu'il est reparti. Il y a présentement une campagne électorale et nous demandons de l'argent pour l'entretien des trottoirs parce que nous en avons besoin. Alors, pas question d'investir autant d'argent pour ce projet. On n'est pas à Hollywood ici », a expliqué le maire.

On peut lire dans la dernière édition du *Réveil* que le projet de trottoir des célébrités « serait en train d'être revu, en prévision de la présentation d'une version améliorée ». La conseillère Sylvie Gaudreault affirme également que « c'est



La conseillère Sylvie Gaudreault supporte le projet de trottoir des célébrités.

(Archives)



Le maire Jean Tremblay affirme que le projet n'aura pas lieu.

(Archives)

un travail de longue haleine, dans lequel nous sommes plongés depuis quelque temps ».



// COLLISION

Une collision entre deux véhicules est survenue à l'intersection du boulevard Barrette et de la rue Malraux, hier, vers 18 h. L'accident n'a pas fait de blessés graves. La conductrice d'une Hyundai blanche a percuté le côté d'une Toyota Tercel. La collision a causé des dommages assez importants à la Toyota.

(Photo Jeannot Lévesque)

Trois-Rivières

Un avion s'écrase en plein décollage

PRESSE CANADIENNE

TROIS-RIVIÈRES — Un homme qui venait tout juste de prendre possession de son nouvel avion mardi à Trois-Rivières, en Mauricie, s'est écrasé avec son appareil peu de temps après son décollage.

Les autorités ont reçu un appel d'urgence peu après 16 heures pour un petit avion de construction amateur qui

s'était écrasé en bout de piste à l'aéroport de Trois-Rivières.

Le pilote âgé de 37 ans, qui était seul à bord de l'appareil, a été transporté au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHTR), mais son état n'inspirait aucune crainte pour sa vie.

Les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont amorcé une enquête et, comme le veut la procédure, ont avisé

les enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST).

Le pilote de l'appareil, qui n'est pas de la région, devra être rencontré par les policiers. En soirée, aucune hypothèse ne permettait encore d'expliquer les causes de l'écrasement survenu en plein processus de décollage.

Aucune autre personne n'a été blessée au sol.

Canadian
Tourism Awards
Grands Prix du
tourisme canadien

Lauréat 2011

Val-Jalbert

AUTHENTIQUE VILLAGE DE COMPAGNIE
DES ANNÉES 20

RÉSIDENTS DU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN :

Amenez votre visite!

Si vous résidez au Saguenay – Lac-Saint-Jean et que vous amenez avec vous deux (2) visiteurs de l'extérieur de la région, obtenez une entrée gratuite* pour la journée.

*Valable à l'achat de deux entrées à prix régulier. Sous preuve de résidence seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre ou promotion passeport.

www.valjalbert.com
1 888 675-3132

NOUVEAUTÉS

- * Circuit audio-vidéo guide sur téléphone intelligent (août)
- * Maquettes interactives au vieux moulin
- * Jeux de lumières dans la chute en soirée
- * Accès au restaurant en soirée

ENTREZ DANS L'HISTOIRE

2910585

contactez-nous!

Monic Girard
Retraitée

Centre
Sylvain Gagné inc.

Art corporel • Perçages exotiques
• Détatouage au laser
• Maquillage permanent

AFFIRMEZ-VOUS comme MONIC
qui a fait confiance aux professionnels du Centre Sylvain Gagné!

418 542.0444

2466, St-Dominique, Jonquière
(Centre Sylvain Gagné dans recherche Google) 2937965

LeQuotidien
LeProgrès
dimanche

CONCOURS

PARTICIPEZ À LA PROMOTION estivale

Courez la chance de gagner un ensemble d'outils ECHO

de la gamme

ECHO BEAR CAT

Une valeur de plus de **4000\$**

aspirateur sur roues

coupe-herbe + «Value Pack» inclus

- Moteur PAS225
- Attache coupe-herbe
- Attachement souffleur

fendeur à bois

Tous les détails dans Le Quotidien du samedi.

2922637



PRIX EMPLOYÉS

Jusqu'à 14 000 \$

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

Le rajustement de prix fiscal s'applique au F-150 Platinum 4x4 2012 SuperCrew.

DE PLUS

**PLUS GROS
QUE JAMAIS**

**VOUS POURRIEZ
GAGNER VOTRE FORD.**

PARTAGEZ NOTRE PASSION, PARTAGEZ NOS PRIX.

« ...Le VUS compact le plus vendu,
il est reconnu pour sa grande fiabilité. »
-Éric Descarries, L'Auto 2012



ESCAPE XLT 2012 à traction avant
équipé d'une boîte automatique

Rajustement Prix Employés..... 1 846 \$
Allocation Livraison..... 3 500 \$
Rajustement de Prix Total..... 5 346 \$

Votre Prix Employés

22 403 \$*

Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus

**Procurez-vous votre Escape 2012
avant qu'il ne soit trop tard.**



EDGE SEL 2013 à traction avant

Rajustement Prix Employés..... 2 670 \$
Allocation Livraison..... 1 000 \$
Rajustement de Prix Total..... 3 670 \$

Votre Prix Employés

32 479 \$*

Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus

LOUEZ | **357 \$**** PAR MOIS | TAUX **1,99%**
36 MOIS, ACOMPTE DE 3 295 \$
LIMITE DE 20 000 KM PAR AN



EXPLORER XLT 2013 à traction avant

Rajustement Prix Employés..... 2 821 \$
Rajustement de Prix Total..... 2 821 \$

Votre Prix Employés

34 928 \$*

Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus



7,1 L/100 km SUR ROUTE
10,0 L/100 km EN VILLE*

7,2 L/100 km SUR ROUTE
11,1 L/100 km EN VILLE*

8,7 L/100 km SUR ROUTE
12,7 L/100 km EN VILLE*



**FORD CANADA FÉLICITE M. LÉVESQUE,
LE PREMIER GAGNANT AU QUÉBEC ET LE DEUXIÈME AU CANADA
DU CONCOURS PARTAGEZ NOTRE PASSION.**

JUSQU'À PRÉSENT, PLUS DE

337 955

**CANADIENS ONT PARTAGÉ
NOTRE PASSION ET NOS PRIX.**

DEPUIS 2005

OBTENEZ VOTRE PRIX EMPLOYÉS DÈS AUJOURD'HUI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
EN CONSULTANT FORD.CA OU EN VOUS RENDANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD. **



Allons plus loin
| quebecford.ca |

(SiriusXM)

De sirius sur la plupart
des véhicules Ford
avec abonnement
de 6 mois prépayé

Appel de l'ex-juge Jacques Delisle

L'audition fixée à Québec le 9 novembre

LE SOLEIL

QUÉBEC — La date d'audition du pourvoi de l'ex-juge Jacques Delisle sera fixée le 9 novembre et, comme c'est la règle, la Cour d'appel entendra l'affaire à Québec.

Le juge Richard Wagner, le magistrat de la Cour d'appel qui a refusé une mise en liberté provisoire à l'ancien juge âgé de 77 ans, a tenu la semaine dernière une conférence de gestion pour convenir avec les parties du déroulement du dossier. Ainsi, l'avo-

cat de l'appelant, Me Jacques Larochelle, s'est engagé à remettre au procureur de la Couronne, Me Steve Magnan, une copie de son exposé au plus tard vendredi. Il s'agira en quelque sorte d'un aperçu assez détaillé du mémoire qu'il transmettra d'ici le 22 septembre.

De son côté, Me Magnan soumettra le sien au plus tard le 5 novembre. On peut voir là une certaine volonté des parties d'accélérer les choses puisque, normalement, l'intimé dispose de 60 jours suivant la récep-

tion du mémoire de l'appelant pour déposer le sien.

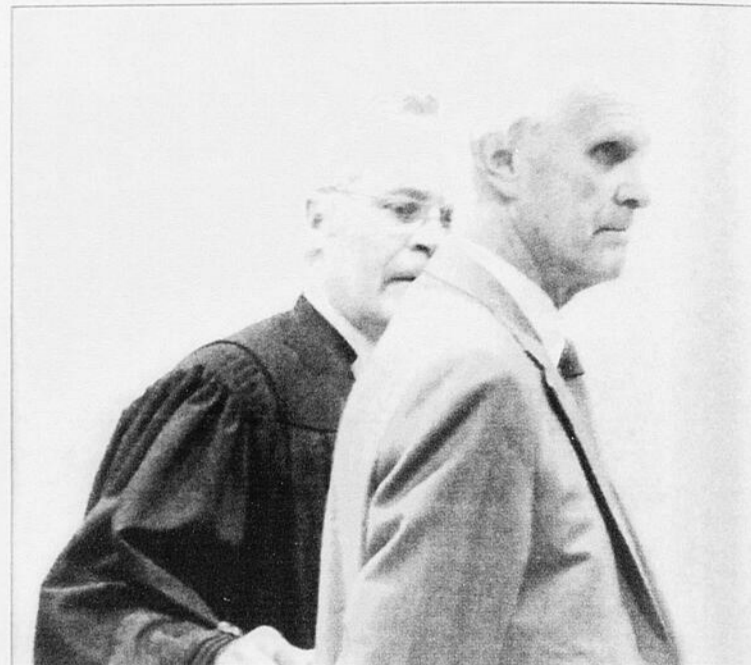
Dans le dossier du juge de la Cour d'appel à la retraite, le ministère public pourra travailler à son mémoire avant de recevoir celui de l'appelant puisqu'il aura en main un exposé écrit depuis quelques semaines. Le juge Wagner a autorisé les parties à produire un exposé écrit de 40 pages.

La conférence de gestion amorcée la semaine dernière se poursuivra le 9 novembre et c'est à ce moment que doit être fixée la date d'audition du pourvoi de l'ex-juge condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour le meurtre prémédité de sa conjointe, Nicole Rainville.

De plus, le procès-verbal de la séance de la semaine dernière indique que l'affaire sera entendue à Québec puisque le crime a été commis dans le district judiciaire de Québec.

On sait que la requête pour que Jacques Delisle soit mis en liberté provisoire durant la procédure d'appel avait été entendue à Montréal.

La Cour d'appel avait alors expliqué que le juge Wagner, le seul magistrat disponible et habilité à entendre la requête,



L'ex-juge Jacques Delisle a été condamné à l'emprisonnement à perpétuité pour le meurtre de sa femme.

(Archives)

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

ÉNORME VENTE D'ENTREPÔT

Les magasins ouvrent aujourd'hui à 13h

Tricotés rayés - Polyesters unis ou imprimés - Dentelles mode - Cotons imprimés - Tissus extensibles pour chemisiers - Plaids métalliques **et bien plus!**
Cour. jusqu'à 12,99m

1⁹⁹m

Tissus pour costumes extensibles - Tricotés imprimés - Tissus pour vêtements d'extérieur - Coton froissé - Coordonnés de voile de coton - Broderie anglaise printannière **et bien plus!**
Cour. jusqu'à 12,99m

2⁹⁹m

Lins - Coton indien - Jacquards - Tricotés blondi - Tissus pour costumes Firenze - Cotons métalliques **et bien plus!**
Cour. jusqu'à 18,99m

3⁹⁹m

Noile de soie - Tricotés imprimés européens - Tissus pour costumes pur lin - Cotons imprimés Carmela - Cotons motifs brûlés - Jacquards de rayonne Julia **et bien plus!**
Cour. jusqu'à 19,99m

4⁹⁹m

Tissus DÉCOR MAISON

ASSORTIS
Cotons imprimés - Jacquards de fantaisie - Tissus brodés petite et grande largeur - Organza et tissus d'ameublement

ACHETEZ 1 PRIX COUR. OBTENEZ-EN 2 GRATUITS
DE VALEUR ÉGALE OU MOINDRE

2⁹⁹m Collection Wyoming tissus assortis Cour. jusqu'à 8,99m

3⁹⁹m Poly/soie et jacquards légers Cour. jusqu'à 12,99m

4⁹⁹m Aspect suède - Tissus d'ameublement vinyle - Doublure sergée - Voiles trosses grande largeur - Velour Cour. jusqu'à 24,99m

PLUS SUPER SOLDE ARTICLES DE COUTURE

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

PLAZA 1 d'ALMA 500, rue Sacré-Coeur O. 418.668.2365
LUN-MER & SAM: 9h à 17h | JEU-VEN: 9h à 21h | DIM: 12h à 16h

Prix annoncés valables pour membres club élite seulement. Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. 2987575

CROISIÈRES AUX BALEINES EN PNEUMATIQUE

Aventure exaltante et sportive
1 h 30 de Chicoutimi

2 HEURES D'OBSERVATION DE BALEINES ET INTERPRÉTATION

Départ du quai de Bergeronnes, près de Tadoussac

ON VOUS ATTEND!

CROISIÈRES ESSIPIT Information et réservation:
1 877 202-0957

2973133

EN BREF

ACADIAN ARRÊTE SON SERVICE INTERURBAIN DANS LES MARITIMES FREDERICTON (PC) — La compagnie d'autocars Acadian a annoncé mardi qu'elle mettrait fin à son service interurbain dans les Maritimes d'ici l'automne. Selon le syndicat représentant les employés du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard, entre 125 et 150 travailleurs seront mis à pied. Le Groupe Orléans Express, compagnie mère d'Acadian, a indiqué que ses employés avaient appris mardi que toutes les activités prendraient fin d'ici le 30 novembre. L'entreprise dit avoir perdu près de 12 millions \$ depuis 2004 en raison de circuits non rentables. Dans une déclaration transmise par voie de communiqué, le PDG d'Orléans Express, Denis Andlauer, explique que la compagnie a épuisé toutes les solutions avant de décider d'abandonner le service. Acadian offre des services d'autocars au Nouveau-Brunswick, dans l'Île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse. En mai dernier, les employés syndiqués de l'entreprise au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard avaient ratifié une entente pour mettre fin à un lock-out ayant provoqué la suspension des activités pendant cinq mois.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du Quotidien.



Merci de votre confiance

LeQuotidien

2796252

LE GRAND SOLDE
2012
 Honda



HONDA



Civic DX 2012
15 595 \$

En location

178 \$* / mois

60 mois
 24 000 km / année
 Transport et préparation inclus

0 \$
 comptant

- Style aérodynamique évolué
- Technologie Econ^{MC} d'aide à la conduite plus écolo
- Faible consommation d'essence
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Chaîne sonore compatible MP3

Remise additionnelle disponible avec le programme **FATES DE L'AIR!**

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

hondaquebec.ca

*Offres faites par Services Financiers Honda Inc. (SFI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0.12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule - 15 595 \$, transport et préparation inclus. Le prix et la mensualité annoncés tiennent compte du rabais de 1 000 \$. L'offre de Honda Canada d'une carte d'essence gratuite n'est pas applicable au Québec et est remplacée par un rabais de 1 000 \$ à l'achat ou à la location 60 mois d'une Civic DX 2012. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valables seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le fabricant et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Une initiative de l'AQPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.fatesdelair.org.

L'ouragan Ernesto

La côte du Mexique et du Belize dans sa mire

ASSOCIATED PRESS

CANCÚN, Mexique — La tempête tropicale Ernesto est devenue un ouragan et s'apprêtait à toucher terre mardi soir près de la frontière entre le Mexique et le Belize, entraînant une menace de vents puissants et de pluies torrentielles dans la région.

Ernesto est passé du statut de tempête tropicale à celui d'ouragan au cours de la journée. Selon le Centre de surveillance des ouragans à Miami, Ernesto était accompagné de vents de 129 kilomètres/

heure en fin d'après-midi et se déplaçait en direction ouest-nord-ouest à une vitesse de 24 kilomètres/heure. L'œil de l'ouragan se trouve à environ 225 kilomètres à l'est de Chetumal, au Mexique.

Les autorités de l'État mexicain de Quintana Roo s'affairaient à déplacer plus de 1300 touristes de Mahuahal et d'autres localités vers Chetumal, une ville située dans une baie qui devrait recevoir moins de pluie et de vent que le reste de la côte. Deux navires de croisière qui devaient accoster sur la Riviera Maya ont annu-

lé leur arrivée. Dans la ville touristique de Tulum, environ 6000 touristes ont trouvé refuge dans des hôtels assez

Dans la ville touristique de Tulum, environ 6000 touristes ont trouvé refuge dans des hôtels assez solides pour être considérés comme des abris d'urgence par les autorités. [...] Le cœur de la tempête devrait toucher Cancún et la Riviera Maya.

village de pêcheurs de Punta Allen, toujours dans l'État de Quitana Roo. Les autorités ont ouvert des abris d'urgence et se préparent à évacuer d'autres villages côtiers.

Le cœur de la tempête devrait toucher Cancún et la Riviera Maya. Les autorités ont préparé des abris dans cette région par mesure de précaution.

La tempête Ernesto, qui est entrée dans les Caraïbes samedi, se déplace dans la mer le long de la côte du Honduras. Les responsables honduriens ont affirmé mardi que la menace était passée sans causer de dommages ni faire de victime.

Le Nicaragua a évacué des centaines de personnes vivant le long de la côte, mais le pire semble avoir été évité là aussi.

Selon les météorologues, après être arrivé au large de la fron-



L'image satellite prise hier montre un tourbillon de nuages s'approchant de la Péninsule du Yucatán.

(Photo AP)

tière entre le Mexique et le Belize dans la nuit de mardi à mercredi, l'ouragan Ernesto devrait passer près de la cité maya de Calakmul, avant d'entrer dans le sud du golfe du Mexique et de frapper la côte près de la ville de Veracruz. □

EXPOSITION NATIONALE

500 exposants

Voitures anciennes (Jusqu'à 1979 inclus)
Tracteurs antiques
Machinerie agricole
Motos - Motoneiges
Machineries motorisées diverses



Puces
Animation Méchoui
Artisans
Concours d'habileté
Démonstrations
Collectionneurs

Tel.: 418-343-2650
Site internet: www.rpmlacstjean.com

10 au 12 août 2012

Centre Mario Tremblay, Alma

Maintenant à ALMA



2972632

22^E ÉDITION

LA COURSE DES CANARDS

Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

DU FONDS DE DOTATION SANTÉ JONQUIÈRE INC.

5 \$ par billet

11 800 \$

en prix à gagner

Nouveauté
SOYEZ DES NÔTRES
LE DIMANCHE 12 AOÛT 2012
pour assister à la Course des canards lors de
LAFÊTE DES SAVEURSET TROUVAILLES

Pour plus d'informations sur la programmation visitez le www.csssjonquiere.qc.ca (rubrique Fonds de dotation) et le www.saveursettrouvailles.com

PARTICIPEZ À LA RANDONNÉE À VÉLO EN MATINÉE

Une invitation des Caisses Desjardins Jonquiéroises

En collaboration avec

Desjardins Caisse d'Arvida-Kénogami Desjardins Caisse de Jonquière

Choix entre 2 parcours • Cadeau à l'inscription • Eau, collation et lunch à l'arrivée
Coupon de participation pour le tirage d'un vélo Devinci d'une valeur de 1000 \$
Tous les détails sur le site www.csssjonquiere.qc.ca (rubrique Fonds de dotation)

2974877

Poursuite de 391 000 \$ contre le Groupe Sportscene

Lucas monte dans l'arène judiciaire

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT
La Presse

L'ex-champion du monde de boxe Éric Lucas monte dans l'arène judiciaire. Il réclame au moins 391 000 \$ au Groupe Sportscene, à qui il a vendu Interbox en 2005, pour sa partie des droits de télédiffusion des combats du boxeur-vedette d'Interbox, Lucian Bute. Le litige pourrait toutefois atteindre plus d'un million en tenant compte

des derniers combats de Lucian Bute. Éric Lucas est devenu propriétaire d'Interbox en 2004. Il l'a achetée à son promoteur en faillite, qui lui devait 100 000 \$ en bourses impayées. L'année suivante, Éric Lucas a vendu Interbox pour 1 \$ au Groupe Sportscene, propriétaire des restaurants La cage aux sports.

La poursuite d'Éric Lucas, déposée vendredi dernier à la Cour supérieure, porte sur une clause du contrat de vente relative

aux droits de télédiffusion des combats de Lucian Bute, sous contrat avec Interbox à l'époque. En vertu de cette clause, Éric Lucas estime avoir droit à 25 % des droits de télédiffusion reçus par Interbox pour les combats de Lucian Bute. « L'intention des parties [...] était d'ajuster le prix de vente des actions d'Interbox [en fonction des sommes générées par le contrat de Bute] », écrit-on dans la poursuite.

Sportscene interprète cette clause différemment : Éric Lucas avait droit à 25 % des droits de télédiffusion seulement si Interbox vendait le contrat de promotion de Lucian Bute. Or, Interbox est toujours le promoteur de Lucian Bute. « Nous considérons avoir respecté les ententes nous liant à Éric, affirme David Messier, porte-parole de Sportscene. La situation actuelle est malheureuse. C'est la décision d'Éric et nous suivons le processus judiciaire qu'il a enclenché. »

Éric Lucas estime au contraire qu'Interbox lui doit 125 000 \$ en droits de télédiffusion pour un combat de Lucian Bute contre Edison Miranda au Centre Bell en avril 2010, 26 175 \$ pour le combat contre Jesse Brinkley au Centre Bell en octobre 2010 et

240 481 \$ pour le combat contre Brian Magee au Centre Bell en mars 2011. Éric Lucas demande aussi sa part des quatre derniers combats de Lucian Bute — des combats plus lucratifs, surtout le dernier combat où Lucian Bute a perdu sa ceinture de champion du monde contre Carl Froch en Grande-Bretagne, en mai dernier. Dans sa poursuite, Éric Lucas indique toutefois ne pas connaître les sommes qui lui sont dues pour ces combats. Éric Lucas veut aussi sa part des prochains combats de Lucian Bute.

Commandité par Sportscene et La cage aux sports durant et après sa retraite sportive, Éric Lucas a démissionné et a mis fin à cette entente le 11 juillet dernier. L'ex-boxeur a vendu en 2010 ses parts dans deux restaurants La cage aux sports, à Granby et à Sherbrooke.

Devenu champion du monde avec Interbox en 2001, Éric Lucas a perdu son titre mondial de façon controversée en 2003, lors d'un combat en Allemagne contre Markus Beyer. Il a pris sa retraite une première fois après sa défaite contre le champion du monde Mikkel Kessler en 2006. Il a accroché ses gants de façon définitive en 2010. La Presse n'a

pas été en mesure de parler à Éric Lucas hier au sujet de son litige contre le Groupe Sportscene. Le PDG de Sportscene, Jean Bédard, est aussi poursuivi personnellement par Éric Lucas dans ce litige. □

EN BREF

LE MAIRE TREMBLAY REÇOIT LUI AUSSI UNE ENVELOPPE SUSPECTE
MONTREAL — Au tour du maire Gérald Tremblay de recevoir une enveloppe contenant de la poudre blanche. Hier, une employée de l'hôtel de ville a ouvert une enveloppe destinée au maire. La police de Montréal a aussitôt été appelée. Personne n'a souffert de symptômes liés à une intoxication à un produit dangereux. On ne connaît toujours pas la nature du produit. Des dizaines d'enveloppes similaires ont été envoyées à des politiciens libéraux et caquistes, des médias, au député Amir Khadir, à la CLASSE, à différents corps policiers et même à un professeur de l'UQAM. Dans tous les cas, il s'agissait de produits inoffensifs, dont du bicarbonate de soude.

(La Presse)

LES INCONTOURNABLES DE MATIS
« DÉMAQUILLAGE PROGRAMME PROFESSIONNEL »

MATIS
PARIS

SOIN PROFESSIONNEL DE BEAUTÉ

DUOS LAIT-LOTION
400 ml au prix des 200 ml

2 X plus pour votre argent avec Coup d'Oeil esthétique

Offre valable du 13 août au 26 octobre 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks, dans les instituts participants.

960, rue Bagot, La Baie • 418 544-8935 2935436

tuango

Avez-vous vu nos offres aujourd'hui ?

tuango.ca

f t

HÔTEL ST-SAUVEUR
LOFTS • STUDIOS • SUITES

Papa Luigi
Saint-Sauveur
steaks • pâtes • fruits de mer

À partir de 149 \$ pour votre choix de séjour incluant table d'hôte 3 services à l'Hotel St-Sauveur

Économisez **49%**
prix 149\$ valeur 295\$

Basilic séché

Présence possible de la Salmonella

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) avise la population, les distributeurs et les établissements de services alimentaires de ne pas consommer, vendre ou servir les produits de basilic séché suivants, qui pourraient être contaminés par la bactérie Salmonella.

Une enquête sur la salubrité des aliments est en cours. L'ACIA collabore avec diverses parties pour identifier et retirer tous les produits de basilic touchés, qui ont été faits avec le basilic séché retiré du marché le 3 août par Shah Trading Co. Ltd., de Scarborough, en Ontario.

Les produits suivants sont visés:

— « Basilic râpé » All Seasons, 2,27 kg, CUP 066 84 422 1339. Le produit porte un code de format 2XXXXY, dans lequel 2 représente l'année 2012, XXX, la date ordinale, et YY, des codes internes. Toutes les dates ordinales à partir de 038 (p. ex. XXX 038, 039, 040, 041, etc.) sont touchées;

— Basilic Jardi, 13 g, CUP 77 206 523 1001, lot 06 712.

Ces produits ont été distribués au Québec, en Ontario et au Manitoba, mais ils peuvent aussi avoir été distribués dans d'autres provinces. Aucun cas de maladie n'a été signalé.

Les aliments contaminés par Salmonella ne présentent pas nécessairement d'altération visible ni d'odeur suspecte. Chez les jeunes enfants, les gens âgés et les personnes dont

le système immunitaire est affaibli, la salmonellose peut causer des infections graves, parfois mortelles.

Chez les personnes en bonne santé, la salmonellose peut se manifester par des symptômes de courte durée comme une forte fièvre, des maux de tête violents, des vomissements, des nausées, des douleurs abdominales et de la diarrhée. La salmonellose peut entraîner des complications à long terme comme une forme grave d'arthrite.

L'importateur, Shah Trading Co. Ltd., et d'autres distributeurs retirent volontairement du marché les produits visés, sous la supervision de l'ACIA.

Pour de plus amples renseignements, les consommateurs et les gens de l'industrie

peuvent appeler l'ACIA au 7735 (du lundi au vendredi de 1 800 442-2342/ATS 1 800 465-8 h à 20 h). □

CROISIÈRE À BORD DU JACQUES-CARTIER



DIMANCHE 19 AOÛT 160\$ tx incl. et opc

De CHICOUTIMI À POINTE-AU-PIC

Incluant: • Collation • Dîner • Souper
• Danse • Casino de Charlevoix
• Retour en autocar

Voyages **Gilbert**
Tél.: 543-0277
Titulaire d'un permis du Québec

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée. Réservées aux particuliers et s'appliquent aux modèles neufs Cadillac. Les frais liés à l'inscription au RPPRM, si applicables, et les droits sur les permis sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques optionnelles. Le prix de vente de 42 510\$ pour la CTS à traction intégrale et de 42 650\$ pour le SRX. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de location de 0,9% pour la CTS et de 1,9% pour le SRX. Sur approbation de crédit de la Financial Corporation. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20\$ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 550\$) et taxe de climatisation (100\$) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. Comprend un rabais (avant les taxes) de 2 500\$ pour la berline CTS et de 1 000\$ pour le SRX. Ce rabais est un crédit de location offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 2. Programme Entretien Supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMBB Québec (excepté la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca



POURQUOI CONDUIRE QUAND VOUS POUVEZ PILOTER?

BERLINE CTS 2012
PROPULSION ARRIÈRE

MISE DE FOND	PAIEMENT	LOCATION
0\$	455\$/mois	48/MOIS

TRACTION INTÉGRALE

MISE DE FOND	PAIEMENT	LOCATION
0\$	465\$/mois	48/MOIS

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

COUPÉ CTS
Moteur V6 de 3,6 L développant 318 chevaux

SRX 2012

MISE DE FOND	PAIEMENT	LOCATION
0\$	539\$/mois	48/MOIS

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

Moteur V6 de 3,6 L développant 308 chevaux

PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR

ARNOLD JONQUIÈRE
2595, RUE GODBOUT
418 548-0821

DUCHESNE ALMA
450, BOUL. DEQUEN NORD
418 662-3431

PAUL ALBERT CHICOUTIMI
870, BOUL. TALBOT
418 696-4444

Cadillac
offrescadillac.ca

Tournage à Winnipeg

Rick Roberts dans la peau de Jack Layton

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'acteur qui interprétera Jack Layton dans un film tourné pour la télévision dit avoir appris à jouer de la guitare et à parler quelques mots de cantonais et de français pour son rôle.

Rick Roberts sera la vedette de *Smilin' Jack: The Jack Layton Story* dans la peau de l'ancien chef néo-démocrate, tandis que Sook-Yin Lee tiendra le rôle de sa femme, Olivia Chow.

Le tournage a débuté plus tôt cette semaine, à Winnipeg.

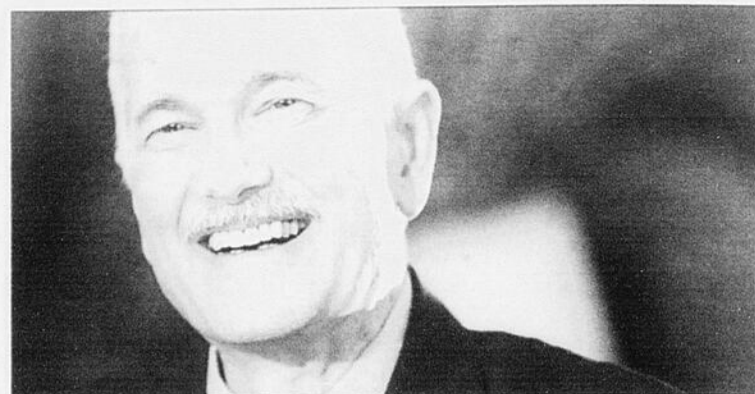
Le film traitera de la campagne électorale de 2011, lors de laquelle Jack Layton a mené le NPD à son plus fort mandat depuis sa création. Il abordera également l'histoire d'amour entre Layton et son épouse.

Le film devrait être diffusé sur les ondes de CBC au début de 2013.

Roberts affirme avoir apprécié entrer dans la peau de cet homme « aux multiples facettes ». « J'ai dû apprendre à parler cantonais et français, ainsi qu'à jouer de la guitare », a écrit Roberts, mardi, dans un communiqué.

« Jack Layton était un athlète incroyable, et j'aime rester couché sur le divan, donc ce fut tout un défi (de l'interpréter). La partie la plus intrigante a été de rendre sa passion pour la vie, sa générosité et sa détermination à suivre sa vision malgré les probabilités. »

Jack Layton est décédé du cancer en août 2011, quelques mois après avoir obtenu avec son parti un succès sans précédent dans la campagne électorale fédérale. □



Le tournage du film sur Jack Layton a débuté cette semaine.

(Archives)

Journaliste et polémiste français

Michel Polac meurt à l'âge de 82 ans

PARIS (PC) — Le journaliste et polémiste français Michel Polac, qui avait notamment animé l'émission « Droit de réponse » sur TF1, est décédé mardi à 82 ans. Le président français François Hollande a réagi en saluant un « esprit original » et un « homme libre ».

« Avec Michel Polac disparaît un esprit original et un journaliste exigeant. Il aura marqué par ses émissions impertinentes et indépendantes les esprits de

millions d'auditeurs et de téléspectateurs », selon le communiqué diffusé par le service de presse de l'Élysée.

Journaliste, écrivain, polémiste, auteur, producteur et réalisateur, Michel Polac est né le 10 avril 1930 à Paris. Chroniqueur littéraire, il avait entamé en 1951 sa carrière à la Radiodiffusion télévision française (RTF), devenue par la suite ORTF, où il est resté jusqu'en 1971, animant notamment l'émission *Le Masque*

et *la Plume* (1953-1971). Il a produit et présenté de 1981 à 1987 l'émission *Droit de Réponse* sur TF1, célèbre pour ses débats et polémiques. Michel Polac a été en parallèle chroniqueur pour la presse écrite et pour de nombreuses émissions à la radio et à la télévision, dont récemment *Field dans ta chambre* et *On n'est pas couché*. Michel Polac était également l'auteur de romans et réalisateur de plusieurs films et documentaires. □

EN BREF

CHARLES-OLIVIER MICHAUD DIRIGERA KIM BASINGER

La comédienne américaine Kim Basinger s'est jointe à la distribution du film *One Square Mile*, que le jeune cinéaste québécois Charles-Olivier Michaud (*Snow and Ashes*, *Sur le rythme*) s'appête à tourner à Seattle. La lauréate d'un Oscar pour son rôle de soutien dans *L.A. Confidential* donnera donc la réplique à Richard Jenkins (*Six Feet Under*) dans ce premier film tourné par Michaud chez nos voisins du Sud, a annoncé hier le magazine *Screen Daily*. L'actrice de 58 ans y incarnera Claire, mère de Drew (Kelly Blatz), un jeune athlète rebelle vivant dans un milieu défavorisé qui est pris en charge par Coleman (Jenkins), ancien entraîneur d'athlétisme reclus. En entrevue avec *La Presse* en avril dernier, M. Michaud disait que le scénario, signé Josh Campbell et Jeff Van Wie, n'était pas sans lui rappeler l'histoire de *Good Will Hunting*.

(La Presse)

Fièrement présenté par : **Desjardins**

Festival de la chanson Saint-Ambroise

21^e édition

*** FESTIVAL ***

de la

CHANSON

DE

SAINT-AMBROISE

DU 10 AU 18 AOÛT 2012

WWW.CHANSONSAINTAMBROISE.COM

10 août - 19 h

SOUPER-SPECTACLE
avec Daniel Lavoie
Spectacle intime de notre porte-parole 2012

12 au 15 août - 19 h 30

DEMI-FINALE
Venez découvrir nos 60 participants !

Logos des sponsors : Saint-Ambroise, Québec, LSM, Hydro Québec, Niobec, CGI, FMSB, L'Ami Junior 5, Rouge 96,9 fm, LeQuotidien, Télé-Québec, RIO TINTO ALCAN, PROMÉTHÉE SAGUENAY.

2978151

La Petite Séduction

CE SOIR 20 H

TÉLÉVISION

Aux Méchins
Sophie Faucher conquise!

Réunis sur la grève, les Méchinois réservent un accueil des plus chaleureux à Sophie et Dany.

Au bout d'une visite du village, la musique gospel enivre Sophie. Au chantier maritime, place à l'histoire... et à l'avenir. Au jardin, un éventail de couleurs tout en fleur révèle le cœur des enfants du village.

2910327

LeQuotidien

LeQuotidien

Hydro Québec

CONCOURS

Vote du public web

Votez pour votre candidat préféré du Festival de la chanson de Saint-Ambroise sur www.lequotidien.com

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI

08h30 ARTV ANNE LA MAISON AUX PIGNONS VERTS — UN NOUVEAU DÉPART (2ÈME DE 3)

(0)(Anne of Green Gables: A New Beginning) Can. 2008. Comédie dramatique de Kevin Sullivan avec Barbara Hershey, Shirley MacLaine, Hannah Endicott-Douglas. En 1945, une écrivaine dont le fils est parti à la guerre voit ses souvenirs d'enfance remonter à la faveur d'un séjour à l'île-du-Prince-Édouard, où elle a grandi.

09h00 TVA LE SOURIRE DE MONA LISA

(5)(Mona Lisa Smile) É.-U. 2003. Drame psychologique de Mike Newell avec Julia Roberts, Kirsten Dunst, Dominic West. En 1953, une professeure d'histoire de l'art dans un collège huppé tente d'élargir les horizons éducatifs de ses brillantes étudiantes.

09h00 VIE LA LUEUR DU DESTIN

(0)(Die Frau am Leuchtturm) All. 2006. Drame sentimental de Andi Niessner avec Liane Forestieri, Thure Riefenstein, Bernd Herzsprung. L'assistante et maîtresse d'un écrivain célèbre se rend sur la côte avec son avocat afin de visiter le phare qu'un inconnu lui a légué.

13h00 ARTV LÉOLO

(4)(Léolo) Can. 1992. Chronique de Jean-Claude Lauzon avec Maxime Collin, Ginette Reno, Roland Blouin. Un jeune garçon qui vit dans un quartier populaire de Montréal tente d'oublier sa dure réalité familiale en cultivant son goût pour le rêve.

13h00 VIE UN AMOUR SANS LIMITE

(0)(Rasmus und Johanna) All. 2008. Drame sentimental de Gunter A. Kraa avec Jochen Schropp, Julia Malik, Julie Engelbrecht. Un jeune designer de Stockholm, issu d'une famille d'hôteliers, tombe amoureux d'une amie d'enfance dont les parents sont propriétaires d'un établissement concurrent.

14h30 SRC DICK TRACY

(4)(Dick Tracy) É.-U. 1990. Comédie policière de Warren Beatty avec Warren Beatty, Madonna, Al Pacino.

Dans les années 1930, un détective lutte intrépidement contre la pègre qui infeste sa ville.

16h00 ARTV ANNE LA MAISON AUX PIGNONS VERTS — UN NOUVEAU DÉPART (2ÈME DE 3)

(0)(Anne of Green Gables: A New Beginning) Can. 2008. Comédie dramatique de Kevin Sullivan avec Barbara Hershey, Shirley MacLaine, Hannah Endicott-Douglas. En 1945, une écrivaine dont le fils est parti à la guerre voit ses souvenirs d'enfance remonter à la faveur d'un séjour à l'île-du-Prince-Édouard, où elle a grandi.

21h00 TQC CENT DOLLARS POUR UN SHÉRIF

(4)(True Grit) É.-U. 1969. Western de Henry Hathaway avec John Wayne, Kim Darby, Glen Campbell. Une adolescente et deux hommes se mettent à la recherche d'un meurtrier qui s'est réfugié en territoire indien.

21h00 ARTV MAGNOLIA

(2)(Magnolia) É.-U. 1999. Drame de moeurs de Paul Thomas Anderson avec John C. Reilly, Tom Cruise, Julianne Moore. Au cours d'une journée, diverses personnes habitant Los Angeles vivent des crises familiales ou professionnelles très marquantes.

21h00 TFO SHIRIN

(4)(Shirin) Iran. 2008. Film d'essai de Abbas Kiarostami. Alors que défilent sur l'écran d'un cinéma les images d'une adaptation d'un poème épique, regard sur les visages d'une centaine de spectatrices de Téhéran.

23h00 TVA L'HOMME EN FEU

(5)(Man on Fire) É.-U. 2004. Thriller de Tony Scott avec Denzel Washington, Dakota Fanning, Christopher Walken. À Mexico, après l'enlèvement de la fillette d'un riche industriel, son garde du corps décide d'éliminer les ravisseurs.

02h51 TQC CENT DOLLARS POUR UN SHÉRIF

(4)(True Grit) É.-U. 1969. Western de Henry Hathaway avec John Wayne, Kim Darby, Glen Campbell. Une adolescente et deux hommes se mettent à la recherche d'un meurtrier qui s'est réfugié en territoire indien.

HOROSCOPE

Mercredi 8 août 2012

Belier (21 mars au 19 avril): Vous détenez tous les atouts requis pour atteindre la reconnaissance et le succès social que vous désirez. Le manque de communication se trouve probablement à la source de l'affaire qui afflige votre moral. Le dialogue vous procurera des réponses qui vous rassureront. Pourquoi attendre davantage? Vous ne regretterez pas les conséquences des initiatives prises aujourd'hui même.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'arrivée de la Lune pour deux jours en Taureau aiguëra votre sens de l'humour et agrémentera vos échanges. Une attitude résolument assurée de votre part impressionnera tout le monde. Si vous croyez détenir la solution à un problème pratique concernant votre entourage, n'hésitez pas à prendre l'initiative; vous serez la personne la plus apte à dénouer l'impasse.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il y aura toujours des gens qui reculeront devant les nouvelles solutions et qui seront enclins à se cramponner au statu quo, même si cela fait perdre un problème. Cependant, en tant que Gémeaux, il vous revient de faire votre part afin que puissent évoluer les situations. Avec Jupiter de passage en Gémeaux, ne sous-estimez pas votre influence. Votre opinion a du poids, mais n'exagérez pas.

Cancer (22 juin au 22 juillet): On dit que ceux qui s'assemblent se ressemblent, mais on dit également que les opposés s'attirent. Maintenant que Vénus se trouve au début de votre Signe, vous pouvez considérer une union ou association avec quelqu'un qui est compatible, mais pas parfaitement. La petite contradiction qui caractérise une relation peut justement lui servir de pierre angulaire.

Lion (23 juillet au 22 août): Avec l'arrivée de la Lune en Taureau, au carré de Mercure en Lion, vous devrez faire attention de ne pas commettre de faux pas sur le plan de la communication. Par exemple, un compliment formulé publiquement peut vexer les tiers partis à l'endroit de qui vous ne dites rien. Il pourrait également être question de délais ou d'annulations. Renseignez-vous avant de vous déplacer.

Vierge (23 août au 22 septembre): Au trigone de votre Signe, la Lune en Taureau devrait stimuler votre détermination. Pourquoi ne pas commencer par vous débarrasser d'une tâche qui vous incombe? La période d'attente qui sépare l'idée de l'acte est plus pénible que la plus rebutante des obligations. L'esprit libéré de toute contrainte, vous pourrez vous préparer à vivre un mercredi du tonnerre!

Balance (23 septembre au 23 octobre): Conjoint dans votre Signe, Mars et Saturne fortifient votre assurance face aux situations qui vous intimident. Vous êtes en mesure de créer le précédent qui vous permettra de passer outre une limitation de façon définitive. Une démarche affirmée et décisive amènera quelqu'un à poser un regard neuf sur votre personne. Un renouveau peut en résulter sur le plan relationnel.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tandis que la Lune parcourt votre Signe opposé, le Taureau, vous constaterez qu'un point négatif peut devenir un élément positif. Un désavantage ne disparaîtra pas, mais grâce à votre ingéniosité, vous pouvez le transformer en atout et en faire votre allié. Les armes de l'adversaire peuvent également être retournées contre lui, augmentant ainsi les munitions mises à votre disposition.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): On ne réussit pas toujours du premier coup, et jusqu'à preuve du contraire, c'est encore possible. Si votre souhait ne s'est pas concrétisé, vous devriez probablement songer à réitérer votre proposition ou à répéter une démarche. En face de votre Signe, Jupiter en Gémeaux est en mesure de vous favoriser. Il suffit d'y croire et d'aider un tant soit peu votre chance.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Certes, voici un milieu de semaine qui ne sera pas banal! Au trigone de votre Signe, la Lune en Taureau aura pour effet d'éveiller votre curiosité et d'attiser vos passions. Un de vos souhaits peut se réaliser rapidement si vous réunissez les conditions nécessaires à sa concrétisation. Il suffit d'une attitude positive et d'un peu de bonne volonté de votre part, et le reste se fera tout seul.

Verseau (20 janvier au 18 février): Si quelqu'un demande votre avis, on peut supposer qu'il est disposé à l'entendre. Bien entendu, la diplomatie est toujours de mise, mais ne doit pas entraver la franchise. Par contre, tant qu'on ne vous demande pas conseil, il vaut mieux ne pas faire de recommandations, surtout sous une Lune en Taureau. Plus une personne est orgueilleuse, et moins bien elle accueillera vos suggestions.

Poissons (19 février au 20 mars): «Toujours» et «jamais» constituent des concepts absolus qui ne vous amèneront ni à effectuer les meilleurs choix, ni à les maintenir. Une approche au jour le jour sera plus efficace en ce qui a trait aux modifications que vous désirez apporter. Vénus en Cancer au trigone de Neptune en Poissons vous permettra de transformer rapidement et agréablement votre environnement.

MERCREDI À LA TÉLÉ * La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

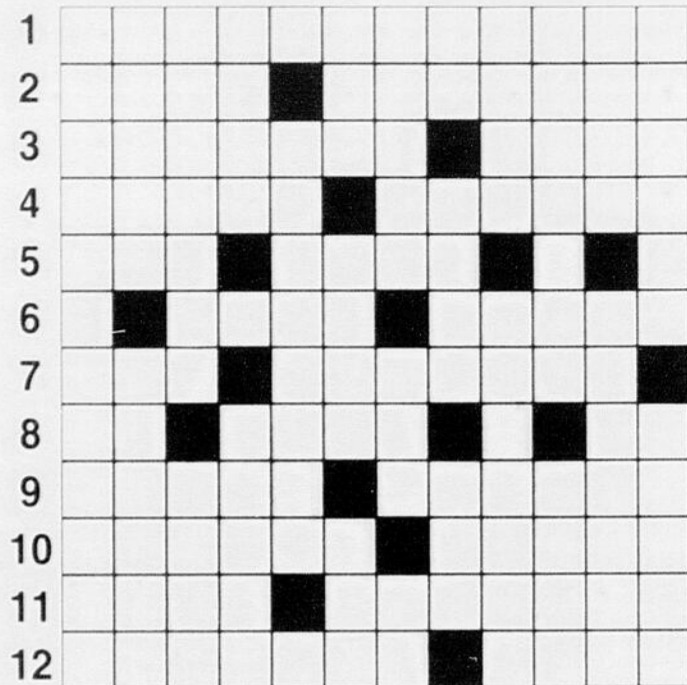
8 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	FermeZénon	Mike le chevalier	Des kiwis et des hommes		Squelettes		Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	Pénélope McQuade		Dre Grey, leçons d'anatomie		DICK TRACY (1990) avec Madonna, Al Pacino, Warren Beatty.		Les docteurs		Connivence			
V	Olympiques	Olympiques	Jeux olympiques 2012 - Basketball (H) (D)		Olympiques		(15) Jeux olympiques d'été de Londres 2012 - Basketball (H) (D)		Jeux olympiques 2012 (D)		Jeux olympiques d'été de Londres 2012 - Plongeon (F) 10m (D)						(50) Jeux olympiques d'été de Londres 2012 (D)				
CJPM	(15h30) Salut, bonjour!	LE SOURIRE DE MONA LISA (2003) avec Julia Stiles, Julia Roberts.		Dr House		Nouvelles		TVA en direct.com		Vie Saguenay / (145) Shopping TVA		Infopublicité		Des jours et vies		Les feux de l'amour		(25) Top modèles		(55) TVA nouvelles	
TQC	Comédie	Mélodieux	Oui-Oui Jouets	Bananes Pyjama	Bob le bricoleur	Joue avec Jess	Frères Kratt	Marsupilami	Tactik	Tactik	Lucky Luke	Malcolm	Une pilule, une p'tite granule		Visite libre	Prudence	Eliot Kid	Dora / (55) PetitOurs	Comédie	Toc toc toc	
VOX	Absolum	Viactive Yoga	LeZarts	Science au cube	Absolum Yoga	Ville en action	Faisons le point	Science au cube	Question	Mise à jour	Cercle de presse		Communiqués				Viactive	Pilates	Vie au Saguenay		

8 AOÛT	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Le Téléjournal	Les cantons	Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(145) Nouvelles sports	(05) Les cantons	(35) Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Jeux olympiques d'été de Londres 2012								Dumont	Infopublicité: L'Instant Gagnant		
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Rock et Rolland	Un été signé M	Dieu Merci! / Spécial mystère		Juste le meilleur de Stéphane Rousseau		TVA nouvelles	Sucré salé	L'HOMME EN FEU (2004) avec Christopher Walken, Denzel Washington.			
TQC	Kaboum	Tactik / Tu m'agresses	Tactik / Cool patate	Les Appendices	Robin des Bois / Mésalliance		CENT DOLLARS POUR UN SHÉRIF (1969) avec Glen Campbell, Kim Darby, John Wayne.		(15) Bar ouvert / Bernard Fortin, Eddie King.	(15) L'Histoire Partie 2 de 2				
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Animaux trop humains / Médecine animale		Cash Investigation / Neuromarketing: votre cerveau les intéresse		Peuples du monde	Cliquez / Simon-Olivier Fecteau	TV5 le journal / (20) J.Afrique		(35) LA GUERRE DES MISS (2008) Benoît Poelvoorde.			
CANAL D	C'est incroyable! / La revanche des cheveux blancs	L'exterminateur	L'exterminateur	Furieux forages		Situation d'urgence / Tsunami		Lockdown / Première incarcération	La guerre des enchères		La guerre des enchères	CanalD.com / Sur demande		
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI	RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(145) Nouvelles sports	Téléjournal RDI		
RDS	(17h00) Jeux olympiques	Sports 30	Jeux olympiques d'été de Londres 2012						Sports 30	Sports 30	Sports 30	Tennis		
VIE	Décore ta vie	À louer / Chris	Des idées de grandeur	Laisse faire, j'vais l'faire!	Défi sucré		Mon étrange dépendance	Mon étrange dépendance	Décore ta vie	Design Inc.	Mariages sucrés		Enceinte... sans le savoir	
SERIES+	C.S.I.: Les experts / Cas d'école	C.S.I.: Miami / Main basse sur Miami	Une vie inattendue / Confessions intimes		Une vie inattendue / Explications musclées		Dre Hunt: Body of Proof / Mauvais Timing		The Defenders / Rock'n roll attitude		Un, Dos, Tres			
Z	La porte d'Atlantis / Midway	Jobs de bras	Comment c'est fait	La confrérie de l'étrange / Les coulirs du purgatoire		XIII / Green Falls		Falling Skies / Le sanctuaire Partie 2 de 2	Les stupéfiants / Armure de papier		Comment c'est fait			
HISTORIA	Miami Beach PQ / L'Eldorado du condo	Mordus des blindés / Le BMP	Écrous et boulons / Le mur-écran de Fermont		NCIS enquêtes spéciales / Le fugitif		Deadwood / Il veut une belle histoire		Les saltimbanques du ring		Pawn Stars			
ÉVASION	Crazy Cities / Corée du Nord	Les nouveaux paradis / Madagascar	Vu sur terre / L'Alaska: l'or de la liberté		Fourchette et sac à dos / Londres		Chez les Antillais		Seul contre la nature / Alaska		Vu sur terre			
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Coronation Street	Jeopardy!	Dragons' Den		Arctic Air / Vancouver Is Such a Screwed-Up City		CBC News: The National		(55) CBC News: Late Night / (05) George S. / Alan Thicke	Coronation Street		
TSN	(17h00) SportsCentre	London 2012 Summer Olympics - Beach Volleyball (W), Water Polo								SportsCentre		Poker		
SPNET	(17h00) SN Connected	Blue Jays Central	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Rays de Tampa Bay (D)						Sportsnet Connected	London 2012 Summer Olympics - Basketball (M) Quarter-Final, Volleyball (M) Quarter-Final				
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut / La jalousie	Jardins	Rumeurs	Portraits / Félix Lederc		MAGNOLIA (1999) avec Jeremy Blackman, Tom Cruise, Matt Dillon. - Le portrait de la société contemporaine à travers la vie et les actions de neuf individus.								
VOX	Question de répondre	Les Éclectiks	175 Nord	Ville en action	Institution des régions ressources		Science au cube	Le Lab	Les Éclectiks	La vie au Saguenay / Lac St-Jean		Question de répondre		

Horizontalement

- 1 Dandinement.
- 2 Sorte de boîte – Tirage au sort.
- 3 Gros marteau – Prénom d'une célèbre couturière française.
- 4 Passage – Tramer.
- 5 Qui a vu le jour – Fête.
- 6 Jointe – Évident.
- 7 Pas nous – Pénétrer.
- 8 Prénom anglais – Poils – Il n'est pas rapide.
- 9 Il fut enfermé dans le Labyrinthe – A l'intérieur.
- 10 Exigeant – Ver solitaire.
- 11 Bord d'un bois – Arbre fruitier.
- 12 Cellule du tissu nerveux – Aspire à.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



MC3391

Verticalement

- 1 Désir irréprouvable de.
- 2 Déplié – Blessé.
- 3 Gras – Confession.
- 4 Partie latérale du nez – Imaginer.
- 5 Adoucir.
- 6 Signe musical – Organe d'un sens – Chevalier mort à Londres.
- 7 Utile dans une cuisine – Acide – Dieu solaire.
- 8 Copulatif – Au milieu des eaux – Lettre grecque.
- 9 Types – Inventent des détails.
- 10 Qui provoque une dégradation – Personne parfaite.
- 11 Sur la Côte d'Azur – Persan.
- 12 Grand luth – Chamois.

Solution du no 3390

1	F	A	C	T	I	C	E	T	R	O	P
2	A	T	H	E	N	A	S	E	O	U	L
3	I	R	A	D	R	O	I	T	U	R	E
4	B	E	C	H	E	I	D	E	E	I	
5	L	A	U	X	I	N	E	T	A	N	
6	E	L	L	O	T	E	R	N	E		
7	S	E	N	I	D	N	E	P	E	S	
8	S	T	A	T	U	E	R	M	A	C	
9	E	T	C	L	E	T	E	N	D	U	
10	R	E	S	E	R	V	A	T	I	O	N
11	C	E	R	I	S	I	E	R	E	T	E
12	O	S	E	R	O	R	D	U	R	E	S

ILES - Un mot de 9 lettres

U	H	A	O	S	E	I	N	S	S	C	I	L	L	Y
S	L	D	N	A	L	A	A	L	E	A	R	U	B	A
D	O	O	X	C	G	N	E	E	T	R	A	P	A	I
N	B	I	P	O	G	N	C	X	A	E	C	B	I	H
A	A	A	R	U	A	N	O	E	G	T	A	Q	R	C
L	U	E	I	T	C	R	E	T	E	N	E	D	O	S
L	E	L	O	B	O	Z	O	G	D	E	E	S	T	I
E	L	L	U	N	R	L	A	A	U	M	U	V	C	R
A	L	T	V	O	E	G	I	N	E	R	B	S	I	O
J	E	R	E	M	S	E	L	L	E	O	E	O	V	S
S	O	S	A	H	T	L	V	U	U	F	E	L	A	A
I	R	A	B	O	C	I	N	F	E	C	I	E	V	Z
E	N	N	E	I	L	I	N	R	Y	T	O	D	A	I
N	O	R	E	L	O	F	O	T	E	N	A	N	J	B
S	K	Y	E	N	E	E	G	A	D	E	S	V	S	I

- | | | | |
|----------|------------|----------|------------|
| ACORES | EUBEE | LOBAU | RUGEN |
| AIX | FEROE | LOFOTEN | SCILLY |
| ANGUILLA | FIDJI | LUCON | SEIN |
| ARUBA | FORMENTERA | MELVILLE | SERCO |
| ATOLL | FYN | MON | SJAE LLAND |
| BANDA | GOREE | NAURA | SKYE |
| BUTE | GOZO | NEVIS | TENEDOS |
| COS | IBIZA | NICOBAR | TEXEL |
| CRETE | ILIENCE | OAHU | THASOS |
| DELOS | ILOT | OCEAN | TONGA |
| EGADES | IOS | OLERON | UPOLU |
| EGATES | ISCHIA | OUVEA | VATE |
| EGINE | JAVA | RAPA | VICTORIA |
| ELLEMERE | LAALAND | REUNION | |

Solution du dernier problème : TISSANDIER

No 3099

	2		3	5		6	8		
					1	3			
8								9	
					9	7			
9		6							
	1				7		3		
	6								
		8	9	6		5		2	
5			4						8

Niveau de difficulté : DIFFICILE 2468

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

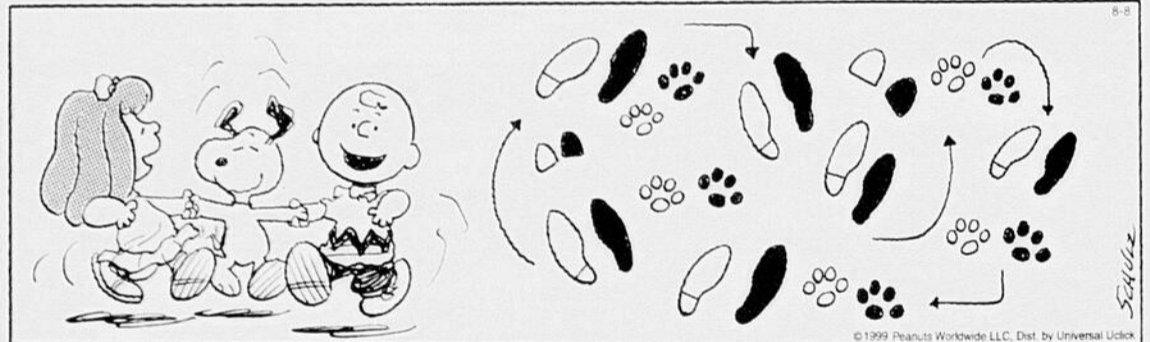
Solution du dernier sudoku

6	1	3	4	2	8	9	5	7
4	7	9	3	5	6	1	2	8
8	2	5	1	7	9	6	3	4
3	5	4	7	9	1	8	6	2
1	6	7	2	8	4	5	9	3
9	8	2	5	6	3	4	7	1
5	4	8	9	3	2	7	1	6
7	3	6	8	1	5	2	4	9
2	9	1	6	4	7	3	8	5

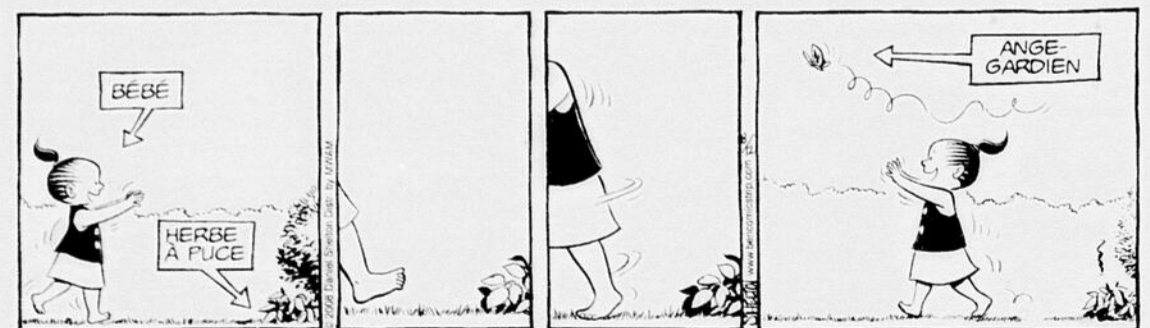
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2467

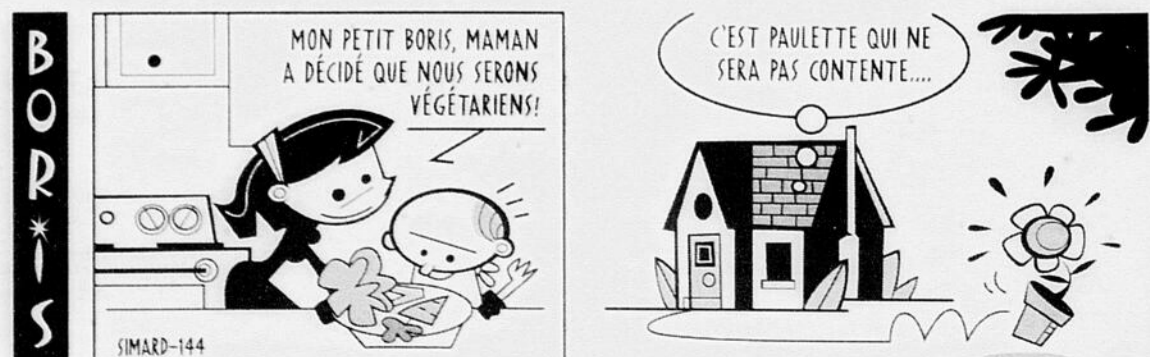
PEANUT



BEN



BORIS



Aviation médicale

Québec renouvelle sa flotte

CLAUDETTE SAMSON
Le Soleil

Le gouvernement du Québec renouvellera l'équipement de son avion-hôpital à bord d'un nouveau Challenger qu'il vient d'acquérir. Il offrira également un nouveau service d'avion-ambulance pour le transport de blessés ou de malades ne nécessitant pas les soins d'un médecin, grâce à l'achat d'un nouvel appareil Dash-8.

Des parcelles d'informations sur ces projets ont été livrées, hier, devant la Commission des relations de travail, qui doit se prononcer sur un litige opposant le Service aérien gouvernemental (SAG) et ses pilotes et copilotes.

Le directeur général (dg) du SAG, Roger Robitaille, y a fait part des plans de l'organisation pour le transport assuré à des fins de santé.

Deux Challenger

En temps normal, le SAG possède deux avions Challenger. L'un d'eux est l'avion-hôpital, équipé comme une salle d'urgence et transportant un médecin et une infirmière habilités à assurer des soins médicaux intensifs en vol.

Le second Challenger est utilisé au besoin en relève de l'avion-hôpital et sert également au transport du premier ministre du Québec.

M. Robitaille a indiqué qu'un troisième appareil Challenger a été acheté le 1^{er} mars et qu'un appel d'offres est en cours pour le transformer en avion-hôpital. Il sert entre-temps au transport du premier ministre. Une fois qu'il sera équipé pour assurer les évacuations médicales d'urgence, le gouvernement se débarrassera de l'ancien avion-hôpital.

Selon le Registre des aéronefs civils canadiens, le nouveau Challenger acheté en

mars a été construit en 1994, alors que celui qu'il remplacera, qui avait été acheté pas plus loin qu'en 2009, datait de 1984.

Coûts inconnus

Le Secrétariat du Conseil du Trésor n'était pas en mesure, en fin de journée, hier, de donner davantage d'informations sur le coût de cette acquisition, ou de dire si le nouvel avion-hôpital bénéficiera de technologies plus avancées que l'avion actuel.

Le dg du SAG a par ailleurs indiqué que le gouvernement se dotera d'un nouveau service avec un avion-ambulance destiné aux évacuations de blessés ou de malades nécessitant une stabilisation de leur état, mais pouvant attendre leur arrivée à l'hôpital pour recevoir des soins médicaux. L'avion aura une infirmière à son bord, mais pas de médecin. Il devrait par contre être équipé comme l'avion-hôpital, selon ce qu'a indiqué M. Robitaille.

L'appareil qui sera utilisé à cette fin est le Dash-8 de la série 300 que le SAG utilise présentement pour les « vols sanitaires programmés », par exemple pour emmener des patients à leur traitement de chimiothérapie.

Un nouveau Dash-8

Ce service de navette sera quant à lui assuré par un nouvel appareil, un Dash-8 de la série 300 ayant une plus grande capacité. Celui-ci a été reçu il y a environ un mois. Toujours selon le registre canadien, il a été construit en 2005.

Ce nouveau service a pour but d'offrir plus de souplesse devant des urgences variables, a indiqué le dg.

Le Conseil du Trésor n'a pu fournir, hier, davantage d'informations sur le montant de cette seconde acquisition et sur les coûts et modalités d'opération du nouveau service. □



En temps normal, le Service aérien gouvernemental possède deux avions Challenger, le premier étant utilisé comme avion-hôpital, alors que le second est utilisé en relève et sert également au transport du premier ministre du Québec.

(Archives Le Soleil)

Service aérien gouvernemental

Pilotes et copilotes refusent les heures supplémentaires

LE SOLEIL

Québec réclame l'intervention de la Division des services essentiels (DSE) pour forcer les pilotes et copilotes du Service aérien gouvernemental (SAG) à accepter de faire des heures supplémentaires, ce qu'ils refusent depuis le mois de mai en raison d'une mésentente sur les horaires. Selon le gouvernement, ces actions ont entraîné cinq bris de service, dont deux pour des évacuations médicales.

Le Centre de services partagés du Québec (CSPQ), dont relève le SAG, s'est adressé à la Commission des relations de travail, hier, pour mettre fin à ce qu'il considère comme des « moyens de pression » des pilotes et copilotes d'avions d'affaires du gouvernement. Ces employés sont représentés par le Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec (SFPQ).

La mésentente est née après que le Conseil du Trésor eut mis

le holà à un projet pilote ayant permis d'adapter les horaires aux conditions de travail particulières de ce groupe, responsable des évacuations médicales d'urgence et, dans une moindre mesure, du transport du premier ministre. Selon ce qu'on a pu entendre hier lors de l'audience, ce projet aurait entraîné une hausse des heures supplémentaires de 83% en deux ans. Mais selon Jacques Bouchard, secrétaire général du SFPQ, un manque d'effectifs expliquerait cet écart.

Interruptions de service

Dans sa requête demandant l'intervention de la DSE, le CSPQ fait état de trois interruptions pour des transports ministériels, et de deux autres au bénéfice du ministère de la Santé et des Services sociaux. L'avion-hôpital n'a pu être utilisé de 21 h 15 le 7 mai à 5 h le 8 mai, et de nouveau le 18 mai à partir de 21 h jusqu'au 19 mai à 4 h 40.

« N'eût été du recours à un transporteur privé pour assurer le service d'évacuations aéro-médicales d'urgence, ces interruptions de service auraient été d'une plus longue durée », avance le procureur du gouvernement.

L'employeur allègue dans un grief qu'il s'agit d'une action concertée des syndiqués, ce que le SFPQ réfute.

Selon Jacques Bouchard, les fonctionnaires n'ont pas le droit de refuser de faire des heures supplémentaires. Sauf, dit-il, que ce n'est pas sur cette base que les pilotes et copilotes refusent d'en faire, mais en fonction des règles du gouvernement fédéral qui régissent le pilotage et les heures de repos. Le pilote est le responsable de son avion et doit être en mesure d'assurer la sécurité de ses passagers en tout temps, dit-il.

L'audience se poursuivait hier, en soirée. La décision de la commissaire Anne Parent devrait être connue rapidement. □

EN TOUT TEMPS
ÉCONOMISEZ
15%
À L'ACHAT DE
12 BOUTEILLES ET PLUS

MÉLANGER
PERMIS

LA DESTINATION
POUR TOUTES VOS
RÉCEPTIONS D'ÉTÉ!

SAO

DÉPÔT

1898, boul. Talbot
Saguenay G7H 7Y1
418 549-4522 | 1 866 867-2020

TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAO EXCLUS. Offre exclusive à la SAO Dépôt. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

La modération
a bien meilleur goût.

Eduo Valcoo

18+

ÉCONOMIE

OR
1609.70
(US\$/once)

DOLLAR
100.25
(cents US)

EURO
0.8089
(US \$)

ARGENT
28.06
(US \$/once)

PÉTROLE
93.67
(baril US \$)

ALUMINIUM
0.85
(US \$/livre)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	677.43 \$	11.90 \$	82951031
S&P/TSX 300	11863.50 \$	200.91 \$	151853668
S&P/TSX VENTURE	1190.56 \$	3.61 \$	73023757
DOW JONES	13168.60 \$	51.09 \$	95243097
NASDAQ/USA	3015.86 \$	25.95 \$	0
NASDAQ/Canada	3471.13 \$	2.14 \$	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	22.64 \$	22.07 \$	22.59 \$	0.90 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	34.05 \$	33.41 \$	33.96 \$	1.13 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	48.59 \$	47.27 \$	48.35 \$	0.84 \$
Research in Motion	RIM	7.35 \$	7.15 \$	7.32 \$	0.34 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.84 \$	3.76 \$	3.84 \$	0.16 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.74 \$	3.64 \$	3.73 \$	0.14 \$
BCE Inc.	BCE	43.36 \$	42.73 \$	43.25 \$	0.59 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.62 \$	1.54 \$	1.58 \$	-0.04 \$
Bank of Montreal	BMO	57.74 \$	57.33 \$	57.56 \$	0.21 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	52.85 \$	52.06 \$	52.61 \$	0.75 \$
CAE Inc.	CAE	10.13 \$	10.00 \$	10.05 \$	0.07 \$
Cascades Inc.	CAS	5.09 \$	4.99 \$	5.06 \$	0.07 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	36.24 \$	35.92 \$	36.00 \$	0.15 \$
Canfor	CFP	12.50 \$	12.22 \$	12.50 \$	0.32 \$
CIBC	CM	73.99 \$	73.00 \$	73.81 \$	0.57 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	30.04 \$	28.69 \$	30.00 \$	2.05 \$
CN Railway Company	CNR	89.67 \$	88.63 \$	89.13 \$	0.13 \$
Canadian Oil Sands	COS	20.68 \$	20.27 \$	20.50 \$	0.52 \$
Canadian Pacific Railway	CP	84.58 \$	82.88 \$	84.20 \$	1.69 \$
Canadian Tire	CTC	79.80 \$	76.50 \$	79.80 \$	3.11 \$
Canadian Western Bank	CWB	26.50 \$	26.23 \$	26.40 \$	0.26 \$
Domtar	UFS	73.34 \$	72.41 \$	72.42 \$	1.17 \$
Emera	EMA	34.95 \$	34.66 \$	34.87 \$	0.25 \$
Enerplus	ERF	14.72 \$	14.32 \$	14.59 \$	0.51 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	24.04 \$	23.72 \$	23.85 \$	0.07 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	9.67 \$	9.57 \$	9.61 \$	0.11 \$
Great-West Lifeco	GWO	21.94 \$	21.51 \$	21.82 \$	0.35 \$
Industrial Alliance	IAG	23.31 \$	22.19 \$	23.29 \$	1.24 \$
Societe financiere IGM	IGM	37.79 \$	37.23 \$	37.45 \$	-0.07 \$
Imperial Oil	IMO	44.50 \$	43.90 \$	44.05 \$	0.45 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	34.70 \$	34.15 \$	34.60 \$	0.46 \$
Loblaw's Cos.	L	33.56 \$	33.16 \$	33.25 \$	0.28 \$
Laurentian Bank	LB	47.67 \$	47.27 \$	47.50 \$	-0.14 \$
Manitoba Telecom	MBT	34.16 \$	33.32 \$	33.99 \$	0.61 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.06 \$	10.84 \$	10.90 \$	-0.20 \$
Magna International	MG	42.11 \$	40.89 \$	42.00 \$	1.76 \$
Metro Inc.	MRU.A	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
National Bank	NA	75.89 \$	74.96 \$	75.36 \$	0.74 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.71 \$	25.70 \$	25.71 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	11.96 \$	11.50 \$	11.82 \$	0.34 \$
Precision Drilling Corp.	PD	8.61 \$	8.23 \$	8.54 \$	0.49 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	14.81 \$	14.49 \$	14.72 \$	0.24 \$
Potash Corp.	POT	43.49 \$	42.85 \$	42.92 \$	0.02 \$
Power Corp.	POW	23.82 \$	23.35 \$	23.82 \$	0.67 \$
Power Financial	PWF	25.39 \$	25.00 \$	25.27 \$	0.39 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	34.70 \$	34.15 \$	34.60 \$	0.46 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	40.35 \$	39.72 \$	40.21 \$	0.35 \$
Royal Bank	RY	52.12 \$	51.70 \$	51.84 \$	0.24 \$
Saputo Inc.	SAP	43.08 \$	42.85 \$	42.96 \$	0.04 \$
Sears Canada	SCC	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Fibrex Inc.	FBK	0.00 \$	0.00 \$	0.78 \$	0.00 \$
Shaw Communications	SJR.B	20.00 \$	19.72 \$	19.97 \$	0.25 \$
Sun Life financial	SLF	22.00 \$	21.25 \$	21.96 \$	0.75 \$
SNC-Lavalin	SNC	38.49 \$	37.50 \$	37.76 \$	-0.44 \$
Superior Propane Corp.	SPB	8.47 \$	8.10 \$	8.38 \$	0.28 \$
Suncor Energy Inc.	SU	32.43 \$	31.96 \$	32.23 \$	0.60 \$
Telus Corporation	T	64.59 \$	63.39 \$	64.49 \$	1.32 \$
Transalta Corporation	TA	15.46 \$	15.12 \$	15.38 \$	0.27 \$
Tembec	TMB	2.32 \$	2.24 \$	2.30 \$	0.01 \$
TD Bank	TD	79.77 \$	79.30 \$	79.44 \$	0.44 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	28.98 \$	28.22 \$	28.90 \$	1.52 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	13.60 \$	13.37 \$	13.50 \$	0.18 \$
Transcanada Pipe	TRP	46.29 \$	45.82 \$	46.08 \$	0.33 \$
Transat AT	TRZ.B	3.20 \$	3.00 \$	3.15 \$	0.24 \$
Torstar Corp.	TS.B	8.88 \$	8.55 \$	8.72 \$	0.21 \$
Wescast Industries	WCS.A	0.00 \$	0.00 \$	8.79 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	59.73 \$	58.99 \$	59.12 \$	0.20 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
iShares S&P TSX 60	XIU	17.03 \$	0.31 \$	7897975
KINROSS GOLD CORP	K	7.84 \$	0.09 \$	7226813
YELLOW MEDIA INC	YLO	0.06 \$	-0.01 \$	6621290
CANADIAN NATURAL	CNQ	30.00 \$	2.05 \$	4537859
CLINE MINING CORP	CMK	0.30 \$	0.02 \$	4405337
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.73 \$	0.14 \$	3845180
MANULIFE FINANCIAL	MFC	11.05 \$	0.28 \$	3434502
ELDORADO GOLD CORP	ELD	11.48 \$	0.60 \$	3196254
HB NYMEX CL BULL	HOU	4.95 \$	0.24 \$	3161106
SUNCOR ENERGY INC	SU	32.23 \$	0.60 \$	3061138

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CANADIAN TIRE CO	CTC	79.80 \$	3.11 \$	889
COEUR D'ALENE	CDM	18.35 \$	2.21 \$	38286
CANADIAN NATURAL	CNQ	30.00 \$	2.05 \$	4537859
BAYTEX ENERGY CORP	BTE	42.96 \$	1.99 \$	433981
AGRIUM INC	AGU	97.19 \$	1.89 \$	611859
MAGNA INTL INC	MG	42.00 \$	1.76 \$	488207

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	374.00 \$	-2.00 \$	400
PALADIN LABS INC	PLB	44.83 \$	-1.92 \$	36971
WESTPORT	WPT	37.78 \$	-1.35 \$	170577
CANACCORD	CF.PR.C	20.70 \$	-0.95 \$	14298
POWERSHARES DB AG	DAA	13.50 \$	-0.91 \$	2000
TESLA EXPLORATION	TXL	2.00 \$	-0.85 \$	5500

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	7.67 \$	0.03 \$	119305812
SPDR S&P 500	SPY	140.32 \$	0.70 \$	109451239
PFIZER	PFE	23.74 \$	-0.52 \$	56374460
NOKIA	NOK	2.65 \$	0.14 \$	56281215
iShares RUSSELL	IWM	79.94 \$	0.72 \$	50063973
CHIMERA INVESTMENT	CIM	2.36 \$	0.18 \$	44269188
FORD MOTOR	F	9.31 \$	0.16 \$	43577274
iShares MSCI	EEM	40.29 \$	0.11 \$	43259905
CHESAPEAKE ENERGY	CHK	19.37 \$	1.67 \$	41749909
CITIGROUP	C	28.89 \$	0.33 \$	39393023

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
UBS E-TRACS DLY SH	BBVX	165.20 \$	15.68 \$	100
US BANCORP	USB.PR.A	845.00 \$	14.50 \$	525
NVR	NVR	817.08 \$	13.52 \$	62909
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	304.41 \$	12.60 \$	969766
BIGLARI HOLDINGS	BH	392.12 \$	10.19 \$	7323
ALEXANDER'S	ALX	449.55 \$	6.55 \$	4421

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	127020.00 \$	-769.00 \$	491
LINKEDIN	LNKD	106.70 \$	-4.85 \$	3820704
NU SKIN	NUS	44.36 \$	-4.50 \$	13544185
ESTERLINE	ESL	54.09 \$	-3.57 \$	552757
MASTERCARD	MA	416.40 \$	-3.45 \$	1217884
LORILLARD	LO	122.74 \$	-3.28 \$	1644502

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.30 \$	0.10 \$	191416498
MICRON TECH	MU	6.82 \$	0.25 \$	43058873
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.14 \$	0.45 \$	41683638
FACEBOOK	FB	20.72 \$	-1.20 \$	36742077
AMERICAN CAPITAL	AGNC	32.96 \$	-1.11 \$	31264289
POWERSHARES QQQ	QQQ	66.65 \$	0.55 \$	28200877
MICROSOFT	MSFT	30.26 \$	0.31 \$	28002889
INTEL	INTC	26.50 \$	0.19 \$	27063475
NEWS CORP	NWSA	23.86 \$	0.26 \$	25774111
NII HOLDINGS	NIHD	6.11 \$	-1.97 \$	24609062

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FOSSIL	FOSL	91.77 \$	21.98 \$	7017479
PRICELINE.COM	PCLN	679.80 \$	14.68 \$	2819826
BROADSOFT	BSFT	37.45 \$	9.55 \$	7253433
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	496.76 \$	5.96 \$	172360
WYNN RESORTS	WYNN	102.64 \$	4.84 \$	3456506
CEPHEID	CPHD	38.70 \$	4.54 \$	2183817

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1182.11 \$	-35.89 \$	147
INNPHOS HOLDINGS	IPHS	50.94 \$	-5.90 \$	977809
ATRIUM	ATRI	219.89 \$	-3.08 \$	1597
POWER INTEGRATIONS	POWI	34.64 \$	-2.66 \$	1079162
GOOGLE	GOOG	640.54 \$	-2.28 \$	1981795
MELLANOX	MLNX	105.89 \$	-2.11 \$	736441

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

L'achat d'Astral par Bell dénoncé

MONTREAL (PC) — La guerre des empires médiatiques se transporte sur le terrain public, alors que trois importants diffuseurs ont acheté mardi une pleine page de publicité dans les grands quotidiens canadiens pour dénoncer l'achat d'Astral Média (TSX : ACM.A) par Bell Canada (TSX : BCE), invitant les citoyens à en faire autant.

La campagne est pilotée par Québecor (TSX : QBR.A), Cogeco (TSX : CCA) et Eastlink, qui soutiennent que la transaction créerait une « mégaentreprise » qui nuirait à la concurrence de par sa taille exagérée. La publicité parle de « nombre incroyable » de 79 chaînes de télévision, 107 stations de radio et plus de 100 sites web.

« Bell Canada posséderait une part de marché nationale deux fois plus importante que le plus important conglomérat américain », a lancé le président et chef de la direction de Québecor, Pierre-Karl Péleadeau.

« Dans l'intérêt de l'ensemble des Canadiens, cette transaction doit être arrêtée », a-t-il affirmé.

Selon les trois entreprises, la transaction permettrait à Bell de voir sa part du marché télévisuel canadien passer de 29 pour cent à 38 pour cent, une proportion excessive. Or, Québecor possède environ 30 pour cent du marché télévisuel du Québec, Astral en détient un tiers et Radio-Canada, la chaîne V et les autres se partagent l'autre tiers.

Les trois diffuseurs opposés à la transaction estiment qu'elle nuira à leurs entreprises, leurs employés et leurs investisseurs. Ils ajoutent que les consommateurs devraient craindre le contrôle d'une trop grande part de marché par Bell, brandissant le spectre d'augmentations des tarifs, d'obligation d'abonnements à certaines chaînes ou aux services téléphoniques et ainsi de suite.

« Il est très difficile pour des petits distributeurs de négocier avec des entités de cette taille, qui cherchent à vous imposer des contraintes de mise en marché », a expliqué Lee Bragg, président et chef de la direction d'Eastlink. « Si tu veux acheter une chaîne, tu dois aussi acheter ces autres chaînes. »

« Désinformation », a clamé Bell dans un communiqué émis en fin de journée. L'entreprise précise aussi fournir du contenu aux trois câblodistributeurs qui contestent actuellement son désir d'expansion.

En revanche, Bell achète aussi du contenu à Québecor.

« Avec Astral, nous pouvons lutter à armes égales avec l'entreprise de câblodistribution et de médias qui domine depuis

longtemps au Québec, Québecor, et nous amenons de nouveaux investissements et une concurrence accrue sur le marché des médias », a déclaré Martine Turcotte, vice-présidente exécutive, Québec, chez Bell.

Mirko Bibic, chef des affaires juridiques et réglementaires chez Bell, assure que même après l'acquisition d'Astral, la part d'auditoire nationale de Bell Média sera de 33,5 pour cent pour la télé en anglais et 24 pour cent pour le service en français. Ces proportions sont en deçà de la limite imposée par le CRTC à 35 pour cent.

« Les consommateurs sont gagnants lorsque les entreprises innovent, investissent et se font concurrence sur le marché au lieu de jouer à des jeux réglementaires », a déclaré M. Bibic.

Le Bureau de la concurrence a quant à lui précisé qu'il entend se pencher sur « plusieurs préoccupations sérieuses (...) formulées par des acteurs du marché au sujet de l'effet qu'aurait la concentration et l'intégration verticale accrues de l'industrie de la radiodiffusion sur les consommateurs et les autres fournisseurs de programmation télévisuelle ».

Le président et chef de la direction de Cogeco, Louis Audet, a fait valoir que la transaction ne modifierait en rien la concurrence au Québec, qui ne représente qu'un seul des deux marchés canadiens, et que la menace se trouvait plutôt dans le fait d'offrir 38 pour cent des deux marchés télévisuels à un seul joueur.

Les trois diffuseurs croient que le CRTC — qui doit rendre une décision cet automne — ne sera pas en mesure d'imposer à Bell Canada des limites afin d'assurer une saine concurrence dans le marché. Ces derniers soutiennent de plus que la transaction aurait comme conséquence de limiter la création d'émissions canadiennes et québécoises.

Ils ont invité les consommateurs à s'y opposer sur le site web « ditesnonabell.ca », qui a été mis en ligne mardi après-midi.

Québecor possède notamment 43 quotidiens et 250 hebdomadaires, une agence de presse interne, six stations de télévision au sein du groupe TVA et quatre autres qui y sont affiliées, huit chaînes de télévision spécialisées et des participations majoritaires dans deux autres, dix stations VOX diffusées sur le câblodistributeur Vidéotron — qui lui appartient également — tout comme 70 titres de magazines. Cogeco détient de son côté une compagnie de câblodistribution et 16 stations de radio, alors qu'Eastlink est un important câblodistributeur canadien. □



trait d'union
www.traitdunion.ca

PLUS DE 800 PERSONNES EN LIGNE!
POUR VOUS MESDAMES: ÉCOUTEZ VOS MESSAGES REÇUS ET DISCUTEZ EN DIRECT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX GRATUITEMENT!

DISCUTEZ
avec les célibataires de votre région
418-698-2777
ou créez votre propre annonce gratuitement

DE MOIS-À-MOIS
DABNEZ UN CINEMA MAISON
+ UN APPOINTEL POUR LES MARDIS

POUR PARTICIPER
COMPOSEZ LE **418-698-2777**

FEMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ELLE VIT DANGEREUSEMENT! Alma, 37 ans, est dynamique, spontanée, sensible et franche, aime découvrir de nouveaux goûts, les animaux, faire du paintball, le chant et de la moto, souhaite un Homme, honnête et humain, pour être amis d'abord. **337568**

PETITE TOMBOY EXTRAVERTE! Lac-St-Jean, jolie blonde de 57 printemps, franche et rieuse, aime moto, plage et voyages, souhaite un Homme, entre 5'5" et 5'9", de poids prop, avec chev, pas trop pan-touffard et aimant gâter sa blonde. **332689**

LES GIGOLOS, TRÈS PEU POUR THÉRÈSE, La Baie, 63 ans, 5'2", ronde, sensive, fidèle et affectueuse, aimerait H, n-marié, aussi sérieux et fidèle, pour relation saine et agréable. **28286**

ELLE ATTEND AVEC IMPATIENCE! Jonquière, 63 ans, gentille, douce et sociable, aime soupers en tête-à-tête, souhaite conquérir H 58 ans et plus, sincère et sérieux. **337849**

BELLE COQUETTE AIMANT RIRE ET VOYAGER! Alma, 61 ans, 4'10", 127 lb, chev blonds semi-longs, yx bruns, féminine, aime camper, pêcher, faire moto et prendre une bière, convoite H 55-65 ans, n-lum, ayant affinités. **331825**

CHALEUR FRATERNELLE, Chantale, 50 ans, 5'4", 108 lb, chev châtrains et yx bleus, honnête, affectueuse, fidèle et généreuse, aime oné et moto, cherche à rencontrer H, ayant affinités. **328670**

AUDREY AIME BEAUCOUP SE COLLER, 28 ans, 5'3", 170 lb, chev foncés, yx bleus, à 3 enfants, aime nature et lecture, souhaite rencontrer H, romantique et sachant l'aimer telle qu'elle est, pour relation stable. **321993**

ENTRE DEUX DÉTOMATIONS, UN BAISER? Dame de 63 ans, 5'1", aime chasse et pêche, souhaite contacter H 50-60 ans, aimant aussi chasse à la perdrix et à l'ongraal, pour voir s'il y a affinités. **327933**

AMOUREUSE DU SOLEIL ET DE LA CHALEUR, prérétirée du Saguenay, 50 ans, allure jeune, féminine, censeuse, à humour, aimerait compagnon, ayant affinités, pour passer hivers en Floride et vivre relation chaleureuse. **333220**

AU PLAISIR DE VOUS JASER! Femme de Roberval, 37 ans, sociable, aime marche et sorties au resto, souhaite contacter H, avec qui développer relation amicale d'abord. **332519**

SORTONS ENSEMBLE! Femme du Lac-St-Jean, dans les 70 ans, 5'4", sociable et honnête, aime resto et promenades, désire rencontrer H, ayant certaines affinités. **327637**

IL Y A TOUJOURS MOYEN DE S'AJUSTER! Dame dans 60aine, n-lum, aime musique, plein air, voyages et soupers de couple, souhaite rencontrer H, ayant goûts similaires. **268798**

JOANNIE NE RESTE PAS EN PLACE! Chicout, 28 ans, foncée dans la vie, aimerait rencontrer H 40 ans max, aimant bouger, aller au oné, au resto et s'occuper de sa douce. **329877**

MICHELLE AIMERAIT TANT REFAIRE SA VIE, Saguenéenne dans 60aine, veuve depuis 14 ans, cherche Saguenéen, n-lum, plaisant, respectable, sincère, pour apprendre à se connaître, voyager ensemble et plus encore. **333234**

LINDA SE PASSIONNE POUR LA MOTO, 46 ans, 105 lb, chev et yx noirs, belle et sait ce qu'elle veut dans la vie, espère bel H, n-drogué, généreux de sa personne et ayant passé bien réglé. **311195**

DAME AUX BEAUX YEUX VERTS, célibataire de Chicout, début 60aine, chev grisonnants, n-lum, sobre, app jeune, désire rencontrer H 40-60 ans, n-lum, intello, cultivé et aimant petits sorties, pour amitié en premier lieu. **338254**

UN PEU D'HUMILITÉ DANS NOS RELATIONS, dame du Lac-St-Jean, 58 ans, poids santé, aime nature et animaux, recherche H, aimant mêmes choses et ayant grand respect des autres. **332751**

POURQUOI NE PAS COMBLER NOS DEUX SOULIDES, dame de Chicoutimi, 57 ans, poids prop, d'app jeune, à humour, aime bonne bouffe, lecture, marche, cherche bel H, de poids prop, affectueux, disponible et fidèle. **335693**

ÂME CHALEUREUSE, dame de 50 ans, 5'4", chev brun foncé courts, yx bleus, douce, honnête et fidèle, recherche monsieur 50-55 ans, libre et ayant appentement. **336797**

DIRECTE ET SOURIAANTE, Jonquière, 43 ans, 5'8", 180 lb, chev à mi-dos, yx bruns, n-lum, à 5 enfants, désire rencontrer H, du Saguenay, sincère, terre à terre, aimant camping, ayant humour et volure, pour refaire nos vies. **309967**

SIMONE SERAIT UNE BONNE COMPAGNE POUR VOUS! 67 ans, lum, autonome, vit seule à la campagne, aime nature et animaux, recherche compagnon, lum, pour devenir bons amis. **330452**

FAITES BATTRE SON COEUR À TOUT ROMPRE! Dame du Lac-St-Jean, 57 ans, 4'11", 105 lb, blonde, yx bleus, à lunettes, extravertie, aime moto, désire H, âme soeur, taille et poids prop, sans calvitie, pouvant la gâter. **273258**

VISITEZ DE NOUVELLES CHOSSES AVEC DIANE! 59 ans, aime oné, spectacles, resto et festivals, recherche H, pour apprendre à se connaître et développer relation sérieuse. **329364**

RIRE, C'EST BON POUR LA SANTÉ! Dame de 70 ans, 5'2", propre, aime musique, resto, oné et balades en auto, cherche à connaître H, n-lum et aussi propre. **326718**

L'AVENIR PARLERA DE LUI-MÊME, Chantale, 58 ans, sensible, honnête, fidèle et affectueuse, cherche à contacter H, semblable, afin d'apprendre à mieux se connaître. **333403**

JOSEÉ EST PLEINE D'ENTRETIEN, divorcée de 50 ans, 5'2", 120 lb, chev brun foncé, yx pers, lum, équilibrée, fière et sans enfant, désire rencontrer H, fier, respectueux, honnête et ayant humour, pour belle histoire d'amour. **318423**

DES MOMENTS EN TOUTE INTIMITÉ, jeune et jolie retraitée de Chicout, 55 ans, 5'2", 120 lb, chev bruns courts, n-lum, sympa, sensuelle, à 2 chats, aime plein air de ville, veut H, de Chicout, avec chev, sans barbe. **288674**

ELLE VEUT UN VRAI GARS DANS SON LIT! M. 30aine, 5'2", 115-120 lb, souhaite contacter H, voulant bien la gâter, avec qui avoir relation sexuelle. **336363**

COMMENCER PAR ELARGIR SON RÉSEAU D'AMIS! Femme de 45 ans, enthousiaste, joyeuse, honnête et respectueuse, souhaite conquérir H, sincère, respectueux et honnête. **328633**

A LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON DE VOYAGE!

Dame d'Alma, mi 60aine, 5'5", blonde, belle app, basané, autonome, active, aime simplicité volontaire et musique du monde, désire H, pour voyager dans le Sud et au Qc. **330690**

UN SOUPÇON D'HUMOUR À LA RECETTE! Brunette de 46 ans, 5'2", 105 lb, yeux brun foncé, coquette, passionnée de moto, recherche bel H, assez grand, bien bâti, sincère, autonome et ayant passé bien réglé. **329404**

HYPOTHÉTIQUE FACE À FACE! Jeune femme de Roberval, 25 ans, 5'4", 135 lb, chev blonds, yx pers, cherche à contacter H, de Roberval, pour se rencontrer éventuellement. **336087**

AIMEZ-VOUS LES GROSSES POITRINES? Natacha, 35 ans, chev longs, yx noirs, aime sorties au resto et camping, cherche à rencontrer H 35-60 ans, tendre et mature. **333061**

SI L'AMOUR EST AU RENDEZ-VOUS! Dame de Jonquière, 65 ans, 5'3", 120 lb, de belle app, douce et affectueuse, recherche ami, avec qui partager loisirs et peut-être plus. **339005**

EN PREMIER LIEU, FAITES-LA RIRE! 30 ans, jolies, bien conservée et enjouée, à énergie, recherche H âme soeur, viril, dévoué, fidèle et ayant ambition. **325900**

SALUT BEL INCONNU! Dame dans 60aine, chev noirs longs, yx verts, jolies app jeune, convoite bel H 60 ans et plus, rassurant, aimant moto, vt, nature et ayant humour, pour amitié et peut-être amour. **336665**

JASSETTES ET PETITS REPAS, dame de Jonquière, 56 ans, 5'1", poids santé, blonde aux yx bleus, aime bricolage, déco, plein air, chalet, moto, à 9 roues, désire rencontrer bel H, heureux, pour amour si chimie il y a. **337089**

SE COLLER ENTRE AMOUREUX, Nathalie de Jonquière, 34 ans, 5'6", 110 lb, chev châtrains longs, yx bleus, convoite H, simple et aimant nature, pour discuter du reste. **322080**

AVOIR LE COEUR SUR LA MAIN, femme de 43 ans, 5'2", 105 lb, chev et yx noirs, aime faire moto, espère connaître beau monsieur, pas compliqué. **310035**

BELLE DAME SEULE DEPUIS TROP LONGTEMPS, Irenville, 63 ans, 4'9", 120 lb, féminine, romantique et amantée de nature, désire bel H, romantique, doux, respectueux, sérieux dans sa démarche et ayant écoute. **327358**

LISE SERAIT-ELLE LE MORCEAU MANQUANT? 66 ans, 5'1", 140 lb, de belle app, aime marche, pêche et loisirs à deux, espère H dans 60aine et plus, pour faire belle vie ensemble. **228271**

LA POITRINE DE SUZIE... C'EST À VOIR! 32 ans, 4'10", 125 lb, 36C de poitrine, peut recevoir, cherche à rencontrer mec, assez intéressé à la contacter. **336081**

HENRIETTE EST EN QUÊTE DE MOMENTS CAPTIVANTS, Alma, 70 ans, aime danse et pétanque, désire rencontrer monsieur, avec qui faire intéressantes sorties. **329311**

SE FAIRE APPRIVOISER... Jolie sportive de 37 ans, 5'5", à poids prop, travaille beaucoup, aimerait compagnon, avec qui partager différents loisirs et vivre agréables moments. **326095**

ANICK AIME AVOIR DU FUN! Saguenéenne de 34 ans, cherche H 30 ans et plus, gentil, doux, sociable et aimant aussi s'amuser. **334541**

DAME AU LOOK ÉGYPTIEN! Dans 40aine, 5'4", chev violet-prune bouclés, yx bruns en amande, dents blanches, basané, sans enfant, recherche H, aux yx pâles et possédant belles valeurs. **290318**

UN COMPAGNON DE VIE POUR ALLÉGER LES JOURS, dame de Chicout de 76 ans, 5'4", blonde, de bonne compagne, aimerait H, honnête, aimant voyages, camping et musique. **339066**

NE TERMINEZ PAS VOS JOURS SEUL... Dame de Chicout, 66 ans, propre, autonome et sensive dans sa démarche, aime nature et loisirs à deux, convoite petit coeur, pour belle vie à deux. **55387**

JOANNIE VOUS ESPÈRE... Saguenay, jeune femme de 28 ans, aimerait H, avec ou sans enfants, pour voir si ça clique premièrement et peut-être développer relation stable et sensive musique. **329988**

DAME PEINTRE À CONTACTER, Anvida, 60-65 ans, 5'5", 140 lb, n-lum, autonome, sans enfant, aime danser et être en nature, désire rencontrer bel H, articulé, intelligent et gentil. **303574**

BCBG CULTIVÉ RECHERCHE! Belle femme de Ville-Saguenay, début 60aine, 5'6", poids prop, chev brun-toux frisés mi-longs, délicate, veut bel H 60-70 ans, n-lum, soigné, séduisant, aimant arts, voyages et plein air. **331033**

AIMER KARINE POUR LONGTEMPS, 34 ans, 5'5", chev courts avec mèches blondes, yx vert-pers, aime porter maquillage, recherche H, aimant oné, animaux, resto et marche en forêt, afin de poursuivre ses projets. **314355**

TRÈS BONNE CUISINIÈRE DE JONQUIÈRE, 55 ans, 5'3", 115-120 lb, chev châtrains, yx bruns, bien habitée, sociable, à auto, aime dialoguer, souhaite rencontrer H 55-65 ans, sérieux. **326803**

SE COLLER CONTRE VOUS UN SAMÉDI MATIN, affectueuse du Lac-St-Jean, 43 ans, à grands enfants, aime cuisiner, taquiner, aller à la mer et faire du camping, recherche celui qui pourra la faire rire aux éclats. **336558**

ÉCHANGER DES MOTS POUR SE SENTIR MOINS SEUL, dame de Jonquière, 5'3", 135 lb, aimerait connaître H 72 ans et plus, avec qui jaser de différents sujets. **35236**

MORDUE DE VOYAGES ET DE SOLEIL, belle retraitée de 67 ans, autonome, possédée maison au Lac-St-Jean et une autre en Floride, aime partager, recherche compagnon, compatible. **338659**

SI LE COEUR VOUS EN DIT... Femme de Chicout, 58 ans, douce, romantique et honnête, aimerait contacter H 55-63 ans, aussi honnête, doux et respectueux. **327229**

BELLE ET BIEN DANS SA PEAU! Chicout, début 60aine, cultivée, joyeuse et jeune de coeur, aime participer à différentes activités, voudrait H, équilibré. **333156**

MARTHE SE DIT TRÈS BONNE CUISINIÈRE! Roberval, 70 ans, n-lum, en forme, propre, aime rire, camping et chasse, voudrait rencontrer H, d'environ 70 ans, ayant belle présentation et aimant aussi cuisiner un peu. **316936**

UNE RELATION DE BONNE QUALITÉ, brunette de début 50aine, 5'2", 120 lb, belle allure jeune, sans enfant, aime plein air, bonne bouffe, vin, voyages, désire bel H, simple et ayant passé bien réglé. **256791**

ÊTRE CURIEUX DE SE CONNAÎTRE! Femme d'Alma, dans 50aine, 5'2", 120 lb, blonde aux yx bruns, pour activités de plein air. **310178**

CINDY EST TRÈS COCHONNE... 34 ans, énormes seins, très chaude et sexuelle, veut demoiselle ou mâle, ayant beau membre. **312424**

IL FAUT PROFITER DE LA VIE, QUAND MÊME! Dame de 78 ans, aimerait rencontrer compagnon, très sérieux, avec qui faire balades et aller au ciné. **330471**

QUELQUE PART, IL Y A QUELQU'UN POUR ELLE! 65 ans, châtrane, belle, croit à l'amour, à belles rondeurs, aime tendresse et affection, désire H, avec qui jaser et briser solitude. **326072**

VOUS POUVEZ ALLER CHEZ CINDY! Saguenay, 32 ans, 5'10", 130 lb, 36C de poitrine, peut recevoir chez elle, veut H. **336080**

SENSUELLE ET TOUT À FAIT FÉMININE, Chicout, 60aine, 5'5", 118 lb, douce, à passé réglé, aime activités à 2, cherche doux compagnon, équilibré, ayant humour, passé réglé, pour relation à long terme si affinités. **298028**

À BIEN TÔT, ON L'ESPÈRE! Veuve de Jonquière, 55 ans, 118-120 lb, blonde aux yx bruns, autonome, à voiture et grands enfants, aime pêche, recherche compagnon, de nature simple. **339653**

ELLE DÉCIDE DE PROFITER DE LA VIE, Chicout, 32 ans, 5'10", chev noirs longs, de belle app, à emploi stable, souhaite rencontrer H, ayant aussi emploi stable. **335637**

SE RECHAUFFER EN FLORIDE PENDANT LA SAISON FROIDE, dame de 61 ans, 5'2", mince, en forme, féminine, fière et facile à vivre, désire H, n-lum, de bonne app, doux, vrai, honnête et ayant passé bien réglé. **338432**

PARTAGER DE BEAUX MOMENTS, Saguenéenne de 51 ans, 5'4", poids prop, blonde aux yx pers, n-lum, aime moto, vélo et sorties à deux, convoite H, doux, honnête, sincère et ayant affinités, pour relation stable. **330481**

JULIE ET SES YEUX BLEU HUSKY... 32 ans, 5'7", 170 lb, chev noirs très longs, aimerait beaucoup rencontrer H, avec qui partager belle complicité. **328502**

LAISSER UN MESSAGE AU DESTIN? Dame dans 60aine, n-lum, aime nature, musique, balade en auto et sorties à deux, souhaite connaître H, n-lum. **260539**

OFFREZ VOTRE AMITIÉ À PAULINE! Saguenay, 71 ans, 5'4", 120 lb, chev noirs, paraît bien, seule, aime dialoguer, veut H 71-72 ans, du Saguenay, propre, fier, sincère et honnête, aimant rire et sourir. **328037**

AYEZ LA DISCUSSION FACILE, femme dans début 40aine, grande, poids santé, belle, souriante, à bon caractère, aime plein air, convolite et autonome, aimant nature et plage, pour amitié d'abord. **247847**

PASSIONNÉE DES VOYAGES ET DE LA NATURE, Alma, mi 60aine, poids santé, belle, souriante, active, à bon caractère, aime plein air, convolite compagnon, avec qui voyager et partager plaisirs de la vie. **301001**

LE TEMPS EST SI PRÉCIEUX, veuve de Chicout, 73 ans, 5'6", 145 lb, châtrane aux yx bruns, douce, compréhensive, aime reportages, documentaires, désire grand monsieur 75-80 ans, pour se connaître. **289026**

FRIANDE DE BON VIN ET DE CUISINE À DEUX, Alma, fin 50aine, 5'4", 125 lb, châtrane, yx verts, n-lum, à emploi, aime nature, lecture, vélo, cherche monsieur d'environ même âge, n-lum, honnête, pour amitié et amour. **331626**

LUCIE SOUHAITE QUE TU LA RAPPELLES! 40 ans, 5'1", 120 lb, chev bruns semi-longs, yx bruns, travaille en entreprenariat, à deux enfants (18 et 20 ans), souhaite H, honnête et fidèle. **334714**

HOMME CHERCHE FEMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

POUR UN INSTANT, QUITTER LE SOL! Bel homme de 30 ans, cheveux et yeux noirs, cherche à rencontrer une Femme, sans tabou, avec qui s'enivrer en fair le dimanche après-midi. **339652**

AVANCEZ DANS LA VIE AUPRÈS D'ALAIN, Chicoutimi, 41 ans, à bon emploi, aime voyages, cuisine et bon vin, recherche jeune F, sérieuse, gentille, positive et sans problèmes, pour être amis et voir ce qui se développe ensuite. **339409**

APPRENNONS À NOUS CONNAÎTRE! Homme dans 60aine, 5'9", 150 lb, ami de la nature, souhaite découvrir petite F, ayant affinités, pour apprendre à se connaître lors de diverses activités. **339117**

TOUT CE QUI EST AGRÉABLE À DEUX, FAISONS-LE! Homme de Chicout, 56 ans, 5'10", chev noirs, yx bruns, à passé réglé, espère découvrir F, pour amitié, calé, balades, oné et petits voyages. **339729**

QUAND IL S'ENGAGE, IL SAIT ÊTRE FIDÈLE! Jonquière, 54 ans, 6', 190 lb, châtrain aux yx bleus, lum, beau, calme, doux et plutôt romantique, recherche bonne compagne, avec qui un jour, partager ses journées. **335780**

ACCOMPAGNEZ-LE DANS SES DIVERTISSEMENTS, Chicoutimi, Homme de 37 ans, 5'10"-5'11", 150 lb, beau, bronzé et bien membre, aime voyager, cherche à rencontrer F, avec qui faire activités pendant l'été. **306180**

MADAME, J'ATTENDS VOTRE APPEL! Saguenéen dans 60aine, 5'7", poids prop, soigné, affectueux, honnête et disponible, à écoute, aime sports et lecture, aimerait bien rencontrer belle dame 55 ans et plus, pour amour. **337474**

SON PASSÉ EST TRÈS, TRÈS LOIN DERRIÈRE, homme du Lac-St-Jean, 67 ans, 6'1", 228 lb, chev et yx bruns, n-lum, en forme, aime forêt, désire F 55-60 ans, assez grande, n-alcoolique, en forme et ayant passé réglé. **337292**

PARTIR À L'AVENTURE DE L'AUTRE, homme dans mi 50aine, 5'7", de poids prop, yx bruns, n-lum, sincère, à bon emploi, aime pêche, désire jolies F, bien prop, n-lum, ayant affinités, pour partager diverses activités. **338206**

PATRICK VEUT PARTAGER SA VIE AVEC TOI! Bienôt 37 ans, à bon emploi, aime nature et soupers entre amis, recherche gentille Saguenéenne d'environ même âge, ayant emploi. **337868**

AMITIÉ ET PLUS, Pierre, 62 ans, 5'8", avec rondeurs, n-lum, humain, spirituel et sincère, aime nature et marche, souhaite F, ayant affinités, pour confiance et partage. **336596**

UNE TRÈS BONNE PERSONNE, homme de 49 ans, fidèle, honnête et respectueux, souhaite connaître petite F, pas trop grassette mais assez semblable à lui, de qui il pourra être fier. **337550**

VILLÉGIATURE EN CHALET, homme dans fin 50aine, mince, chev grisonnants, yx pers, n-lum, de belle app et d'allure jeune, aime cuisine, chasse et pêche, aimerait bien faire connaissance avec belle F, vraie, sincère, sensuelle et autonome. **337121**

LA LUNE N'EN SAURA RIEN... Saguenéen de 36 ans, chev et yx bruns, aimerait contacter F 20-35 ans, ouverte d'esprit, pour rencontres discrètes de jour. **339762**

POUR QUELQUES TEMPS, homme de 47 ans, 5'9", 170 lb, chev noirs grisonnants, yx bruns, est au Saguenay pour quelques mois, recherche F, pour belles rencontres. **337072**

VEUX-TU ÊTRE MA COMPAGNE DE VIE? Homme de signe cancer de 65 ans, 5'10", 170 lb, n-lum, sobre, en santé, affectueux, aime bricoler, 4 roues, moto et canot, cherche F 48-60 ans, avec qui développer relation stable. **336526**

IL AIME PRENDRE SOIN DE SON PROCHAIN, monsieur au grand coeur de 51 ans, aime nature et joie, espère rencontrer dame, avec qui pouvoir faire sa vie. **337469**

STEVE TE SOUHAITE INTÉRESSANTE ET INTÉRESSÉE, 43 ans, 6', 200 lb, yx bruns, camionneur de métier, recherche bonne copine dans 40aine, relaxe et aimant la vie. **332894**

MICHAËL SEMBLE AVOIR ÉTÉ GÂTÉ PAR LA NATURE, Saguenay, 36 ans, 5'6", 185 lb, plutôt bien membre, veut F 40 ans et moins, avec qui partager moments chauds, sensuels et cochons. **339646**

POUR MARIO, C'EST IMPORTANT DE DISCUTER, Haut-Du-Lac, fin 40aine, 5'6", 160 lb, chev châtrains courts, yx pers, look jeune, travail beaucoup, aime tête-à-tête, désire jeune F, autonome et sensive. **332614**

DE CETTE FAÇON AVEC SIMON! 21 ans, de belle app, cherche gentille demoiselle, avec qui pouvoir s'amuser sexuellement. **339514**

ALAIN AIME DONNER DE L'ATTENTION À L'ÊTRE AIME, Chicout, 53 ans, 5'10", 160-170 lb, avec chev lum, sobre, propre, bon caractère, doux, tranquille, à grand coeur, aime resto, café, dialogue, convoite dame. **333924**

MICHEL EST UN ÊTRE AGRÉABLE, Roberval, 155 lb, délicat, tendre, affectueux et cultivé, cherche à connaître F 40-65, discrète, aimant massages, tendresse et affection. **52993**

APPRENDRE À CONNAÎTRE DONALD, Jonquière, 55 ans, 5'9", 230 lb, lum, aime marche et repas en tête-à-tête, souhaite découvrir dame 40-69 ans. **337380**

DIALOGUER ET PRENDRE UN VERRE AVEC MICHEL! célibataire de 45 ans, 6', 180 lb, chev et yx bruns, n-lum, actif et sans enfant, convoite F, n-lum, avec qui faire randonnées pédestres et plus. **338524**

TOUJOURS EN FEU! Sportif de Chicout, 41 ans, à bon emploi, aime voyager et être nu dans son bain, souhaite contacter F 20-50 ans, avec qui s'amuser et peut-être développer relation stable. **339074**

SHUUUUUT! Homme du Lac-St-Jean, 50 ans, 6', 210 lb, cherche dame 40-55 ans, avec qui avoir rencontres intimes et discrètes. **322490**

GARDER SON COEUR AU CHAUD, beau grand retraité de 64 ans, autonome, aime Qc en été et Floride en hiver, désire rencontrer belle

ÉCONOMIE

OR
1609.70
(US\$/once)

DOLLAR
100.25
(cents US)

EURO
0.8089
(US\$)

ARGENT
28.06
(US\$/once)

PÉTROLE
93.67
(baril US\$)

ALUMINIUM
0.85
(US\$/livre)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	677.43 \$	11.90 \$	82951031
S&P/TSX 300	11863.50 \$	200.91 \$	151853668
S&P/TSX VENTURE	1190.56 \$	3.61 \$	73023757
DOW JONES	13168.60 \$	51.09 \$	95243097
NASDAQ/USA	3015.86 \$	25.95 \$	0
NASDAQ/Canada	347.13 \$	2.14 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	22.64 \$	22.07 \$	22.59 \$	0.90 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	34.05 \$	33.41 \$	33.96 \$	1.13 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	48.59 \$	47.27 \$	48.35 \$	0.84 \$
Research in Motion	RIM	7.35 \$	7.15 \$	7.32 \$	0.34 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.84 \$	3.76 \$	3.84 \$	0.16 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.74 \$	3.64 \$	3.73 \$	0.14 \$
BCE Inc.	BCE	43.36 \$	42.73 \$	43.25 \$	0.59 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.62 \$	1.54 \$	1.58 \$	0.04 \$
Bank of Montreal	BMO	57.74 \$	57.33 \$	57.56 \$	0.21 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	52.85 \$	52.06 \$	52.61 \$	0.75 \$
CAE Inc.	CAE	10.13 \$	10.00 \$	10.05 \$	0.07 \$
Cascades Inc.	CAS	5.09 \$	4.99 \$	5.06 \$	0.07 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	36.24 \$	35.92 \$	36.00 \$	0.15 \$
Canfor	CFP	12.50 \$	12.22 \$	12.50 \$	0.32 \$
CIBC	CM	73.99 \$	73.00 \$	73.81 \$	0.57 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	30.04 \$	28.69 \$	30.00 \$	2.05 \$
CN Railway Company	CNR	89.67 \$	88.63 \$	89.13 \$	0.13 \$
Canadian Oil Sands	COS	20.68 \$	20.27 \$	20.50 \$	0.52 \$
Canadian Pacific Railway	CP	84.58 \$	82.88 \$	84.20 \$	1.69 \$
Canadian Tire	CTC	79.80 \$	76.50 \$	79.80 \$	3.11 \$
Canadian Western Bank	CWB	26.50 \$	26.23 \$	26.40 \$	0.26 \$
Domtar	UFS	73.34 \$	72.41 \$	72.42 \$	1.17 \$
Emera	EMA	34.95 \$	34.66 \$	34.87 \$	0.25 \$
Enerplus	ERF	14.72 \$	14.32 \$	14.59 \$	0.51 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	24.04 \$	23.72 \$	23.85 \$	0.07 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	9.67 \$	9.57 \$	9.61 \$	0.11 \$
Great-West Lifeco	GWO	21.94 \$	21.51 \$	21.82 \$	0.35 \$
Industrial Alliance	IAG	23.31 \$	22.19 \$	23.29 \$	1.24 \$
Societe financiere IGM	IGM	37.79 \$	37.23 \$	37.45 \$	-0.07 \$
Imperial Oil	IMO	44.50 \$	43.90 \$	44.05 \$	0.45 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	34.70 \$	34.15 \$	34.60 \$	0.46 \$
Loblaws Cos.	L	33.56 \$	33.16 \$	33.25 \$	0.28 \$
Laurentian Bank	LB	47.67 \$	47.27 \$	47.50 \$	-0.14 \$
Manitoba Telecom	MBT	34.16 \$	33.32 \$	33.99 \$	0.61 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.06 \$	10.84 \$	10.90 \$	0.20 \$
Magna International	MG	42.11 \$	40.89 \$	42.00 \$	1.76 \$
Metro Inc.	MRU.A	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
National Bank	NA	75.89 \$	74.96 \$	75.36 \$	0.74 \$
Pro-AMS Trust	GSLUN	25.71 \$	25.70 \$	25.71 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	11.96 \$	11.50 \$	11.82 \$	0.34 \$
Precision Drilling Corp.	PD	8.61 \$	8.23 \$	8.54 \$	0.49 \$
Jean Coutu Group	PJCA	14.81 \$	14.49 \$	14.72 \$	0.24 \$
Potash Corp.	POT	43.49 \$	42.85 \$	42.92 \$	0.02 \$
Power Corp.	POW	23.82 \$	23.35 \$	23.82 \$	0.67 \$
Power Financial	PWF	25.39 \$	25.00 \$	25.27 \$	0.39 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	34.70 \$	34.15 \$	34.60 \$	0.46 \$
Rogers Comm. Inc.	RCIB	40.35 \$	39.72 \$	40.21 \$	0.35 \$
Royal Bank	RY	52.12 \$	51.70 \$	51.84 \$	0.24 \$
Saputo Inc.	SAP	43.08 \$	42.85 \$	42.96 \$	0.04 \$
Sears Canada	SCC	0.00 \$	0.00 \$	10.30 \$	0.00 \$
Fibrex Inc.	FBK	0.00 \$	0.00 \$	0.78 \$	0.00 \$
Shaw Communications	SJR.B	20.00 \$	19.72 \$	19.97 \$	0.25 \$
Sun Life financial	SLF	22.00 \$	21.25 \$	21.96 \$	0.75 \$
SNC-Lavalin	SNC	38.49 \$	37.50 \$	37.76 \$	-0.44 \$
Superior Propane Corp.	SPB	8.47 \$	8.10 \$	8.38 \$	0.28 \$
Suncor Energy Inc.	SU	32.43 \$	31.96 \$	32.23 \$	0.60 \$
Telus Corporation	T	64.59 \$	63.39 \$	64.49 \$	1.32 \$
Transalta Corporation	TA	15.46 \$	15.12 \$	15.38 \$	0.27 \$
Tembec	TMB	2.32 \$	2.24 \$	2.30 \$	0.01 \$
TD Bank	TD	79.77 \$	79.30 \$	79.44 \$	0.44 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	28.98 \$	28.22 \$	28.90 \$	1.52 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	13.60 \$	13.37 \$	13.50 \$	0.18 \$
Transcanada Pipe	TRP	46.29 \$	45.82 \$	46.08 \$	0.33 \$
Transat AT	TRZ.B	3.20 \$	3.00 \$	3.15 \$	0.24 \$
Torstar Corp.	TS.B	8.88 \$	8.55 \$	8.72 \$	0.21 \$
Westcast Industries	WCS.A	0.00 \$	0.00 \$	8.79 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	59.73 \$	58.99 \$	59.12 \$	0.20 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	
iShares S&P TSX 60	XIU	17.03 \$	0.31 \$	7897975	
KINROSS GOLD CORP	K	7.84 \$	0.09 \$	7226813	
YELLOW MEDIA INC	YLO	0.06 \$	-0.01 \$	6621290	
CANADIAN NATURAL	CNQ	30.00 \$	2.05 \$	4537859	
CLINE MINING CORP	CMK	0.30 \$	0.02 \$	4405337	
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.73 \$	0.14 \$	3845180	
MANULIFE FINANCIAL	MFC	11.05 \$	0.28 \$	3434502	
ELDORADO GOLD CORP	ELD	11.48 \$	0.60 \$	3196254	
HB NYMEX CL BULL	HOU	4.95 \$	0.24 \$	3161106	
SUNCOR ENERGY INC	SU	32.23 \$	0.60 \$	3061138	

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CANADIAN TIRE CO	CTC	79.80 \$	3.11 \$	889
COEUR D'ALENE	CDM	18.35 \$	2.21 \$	38286
CANADIAN NATURAL	CNQ	30.00 \$	2.05 \$	4537859
BAYTEX ENERGY CORP	BTE	42.96 \$	1.99 \$	433981
AGRIUM INC	AGU	97.19 \$	1.89 \$	611859
MAGNA INTL INC	MG	42.00 \$	1.76 \$	488207

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	374.00 \$	-2.00 \$	400
PALADIN LABS INC	PLB	44.83 \$	-1.92 \$	36971
WESTPORT	WPT	37.78 \$	-1.35 \$	170577
CANACCORD	CF.PR.C	20.70 \$	-0.95 \$	14298
POWERSHARES DB AG	DAA	13.50 \$	-0.91 \$	2000
TESLA EXPLORATION	TXL	2.00 \$	-0.85 \$	5500

NEW-YORK

Les titres les plus actifs					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	
BANK of AMERICA	BAC	7.67 \$	0.03 \$	119305812	
SPDR S&P 500	SPY	140.32 \$	0.70 \$	109451239	
Pfizer	PFE	23.74 \$	-0.52 \$	56374460	
NOKIA	NOK	2.65 \$	0.14 \$	56281215	
iShares RUSSELL	IWM	79.94 \$	0.72 \$	50063973	
CHIMERA INVESTMENT	CIM	2.36 \$	0.18 \$	44269188	
FORD MOTOR	F	9.31 \$	0.16 \$	43577274	
iShares MSCI	EEM	40.29 \$	0.11 \$	43259905	
CHESAPEAKE ENERGY	CHK	19.37 \$	1.67 \$	41749909	
CITIGROUP	C	28.89 \$	0.33 \$	39393023	

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
UBS E-TRACS DLY SH	BBVX	165.20 \$	15.68 \$	100
US BANCORP	USB.PR.A	845.00 \$	14.50 \$	525
NVR	NVR	817.08 \$	13.52 \$	62909
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	304.41 \$	12.60 \$	969766
BIGLARI HOLDINGS	BH	392.12 \$	10.19 \$	7323
ALEXANDER'S	ALX	449.55 \$	6.55 \$	4421

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	127020.00 \$	-769.00 \$	491
LINKEDIN	LNKD	106.70 \$	-4.85 \$	3820704
NU SKIN	NUS	44.36 \$	-4.50 \$	13544185
ESTERLINE	ESL	54.09 \$	-3.57 \$	552757
MASTERCARD	MA	416.40 \$	-3.45 \$	1217884
LORILLARD	LO	122.74 \$	-3.28 \$	1644502

NASDAQ

Les titres les plus actifs					
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume	
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.30 \$	0.10 \$	191416498	
MICRON TECH	MU	6.82 \$	0.25 \$	43058873	
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.14 \$	0.45 \$	41683638	
FACEBOOK	FB	20.72 \$	1.20 \$	36742077	
AMERICAN CAPITAL	AGNC	32.96 \$	-1.11 \$	31264289	
POWERSHARES QQQ	QQQ	66.65 \$	0.55 \$	28200877	
MICROSOFT	MSFT	30.26 \$	0.31 \$	28002889	
INTEL	INTC	26.50 \$	0.19 \$	27063475	
NEWS CORP	NWSA	23.86 \$	0.26 \$	25774111	
NII HOLDINGS	NHID	6.11 \$	-1.97 \$	24609062	

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FOSSIL	FOSL	91.77 \$	21.98 \$	7017479
PRICELINE.COM	PCLN	679.80 \$	14.68 \$	2819826
BROADSOFT	BSFT	37.45 \$	9.55 \$	7253433
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	496.76 \$	5.96 \$	172360
WYNN RESORTS	WYNN	102.64 \$	4.84 \$	3456506
CEPHEID	CPHD	38.70 \$	4.54 \$	2183817

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1182.11 \$	-35.89 \$	147
INNPHOS HOLDINGS	IPHS	50.94 \$	-5.90 \$	977809
ATRIUM	ATRI	219.89 \$	-3.08 \$	1597
POWER INTEGRATIONS	POWI	34.64 \$	-2.66 \$	1079162
GOOGLE	GOOG	640.54 \$	-2.28 \$	1981795
MELLANOX	MLNX	105.89 \$	-2.11 \$	736441

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

L'achat d'Astral par Bell dénoncé

MONTREAL (PC) — La guerre des empires médiatiques se transporte sur le terrain public, alors que trois importants diffuseurs ont acheté mardi une pleine page de publicité dans les grands quotidiens canadiens pour dénoncer l'achat d'Astral Média (TSX : ACM.A) par Bell Canada (TSX : BCE), invitant les citoyens à en faire autant.

La campagne est pilotée par Québecor (TSX : QBR.A), Cogeco (TSX : CCA) et Eastlink, qui soutiennent que la transaction créerait une « mégaentreprise » qui nuirait à la concurrence de par sa taille exagérée. La publicité parle de « nombre incroyable » de 79 chaînes de télévision, 107 stations de radio et plus de 100 sites web.

« Bell Canada posséderait une part de marché nationale deux fois plus importante que le plus important conglomerat américain », a lancé le président et chef de la direction de Québecor, Pierre-Karl Péleadeau.

« Dans l'intérêt de l'ensemble des Canadiens, cette transaction doit être arrêtée », a-t-il affirmé.

Selon les trois entreprises, la transaction permettrait à Bell de voir sa part du marché télévisuel canadien passer de 29 pour cent à 38 pour cent, une proportion excessive. Or, Québecor possède environ 30 pour cent du marché télévisuel du Québec, Astral en détient un tiers et Radio-Canada, la chaîne V et les autres se partagent l'autre tiers.

Les trois diffuseurs opposés à la transaction estiment qu'elle nuira à leurs entreprises, leurs employés et leurs investisseurs. Ils ajoutent que les consommateurs devraient craindre le contrôle d'une trop grande part de marché par Bell, brandissant le spectre d'augmentations des tarifs, d'obligation d'abonnements à certaines chaînes ou aux services téléphoniques et ainsi de suite.

« Il est très difficile pour des petits distributeurs de négocier avec des entités de cette taille, qui cherchent à vous imposer des contraintes de mise en marché », a expliqué Lee Bragg, président et chef de la direction d'Eastlink. « Si tu veux acheter une chaîne, tu dois aussi acheter ces autres chaînes. »

« Désinformation », a clamé Bell dans un communiqué émis en fin de journée. L'entreprise précise aussi fournir du contenu aux trois câblodistributeurs qui contestent actuellement son désir d'expansion.

En revanche, Bell achète aussi du contenu à Québecor.

« Avec Astral, nous pouvons lutter à armes égales avec l'entreprise de câblodistribution et de médias qui domine depuis

longtemps au Québec, Québecor, et nous amenons de nouveaux investissements et une concurrence accrue sur le marché des médias », a déclaré Martine Turcotte, vice-présidente exécutive, Québec, chez Bell.

Mirko Bibic, chef des affaires juridiques et réglementaires chez Bell, assure que même après l'acquisition d'Astral, la part d'auditoire nationale de Bell Média sera de 33,5 pour cent pour la télé en anglais et 24 pour cent pour le service en français. Ces proportions sont en deçà de la limite imposée par le CRTC à 35 pour cent.

« Les consommateurs sont gagnants lorsque les entreprises innovent, investissent et se font concurrence sur le marché au lieu de jouer à des jeux réglementaires », a déclaré M. Bibic.

Le Bureau de la concurrence a quant à lui précisé qu'il entend se pencher sur « plusieurs préoccupations sérieuses (...) formulées par des acteurs du marché au sujet de l'effet qu'auraient la concentration et l'intégration verticale accrues de l'industrie de la radiodiffusion sur les consommateurs et les autres fournisseurs de programmation télévisuelle ».

Le président et chef de la direction de Cogeco, Louis Audet, a fait valoir que la transaction ne modifierait en rien la concurrence au Québec, qui ne représente qu'un seul des deux marchés canadiens, et que la menace se trouvait plutôt dans le fait d'offrir 38 pour cent des deux marchés télévisuels à un seul joueur.

Les trois diffuseurs croient que le CRTC — qui doit rendre une décision cet automne — ne sera pas en mesure d'imposer à Bell Canada des limites afin d'assurer une saine concurrence dans le marché. Ces derniers soutiennent de plus que la transaction aurait comme conséquence de limiter la création d'émissions canadiennes et québécoises.

Ils ont invité les consommateurs à s'y opposer sur le site web « ditesnonabell.ca », qui a été mis en ligne mardi après-midi.

Québecor possède notamment 43 quotidiens et 250 hebdomadaires, une agence de presse interne, six stations de télévision au sein du groupe TVA et quatre autres qui y sont affiliées, huit chaînes de télévision spécialisées et des participations majoritaires dans deux autres, dix stations VOX diffusées sur le câblodistributeur Vidéotron — qui lui appartient également — tout comme 70 titres de magazines. Cogeco détient de son côté une compagnie de câblodistribution et 16 stations de radio, alors qu'Eastlink est un important câblodistributeur canadien. □



PLUS DE 800 PERSONNES EN LIGNE! POUR VOUS MESSAMES: ÉCOUTEZ VOS MESSAGES REÇUS ET DISCUTEZ EN DIRECT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX GRATUITEMENT!

FEMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ELLE VIT DANGEREUSEMENT! Alma, 37 ans, est dynamique, spontanée, sensible et franche, aime découvrir de nouveaux goûts, les animaux, faire du paritball, le chant et de la moto, souhaite un Homme, honnête et humain, pour être amis d'abord. **337568**

PETITE TOMBOY EXTRAVERTE! Lac-St-Jean, jolie blonde de 57 printemps, franche et rieuse, aime moto, plage et voyages, souhaite un Homme, entre 5'5" et 5'9", de poids prop, avec chev, pas trop pantoufflard et aimant gâter sa blonde. **332689**

LES GIGOLS, TRÈS PEU POUR THÉRÈSE, La Baie, 63 ans, 5'2", ronde, sérieuse, fidèle et affectueuse, aimerait H, n-man, aussi sérieux et fidèle, pour relation saine et agréable. **28286**

ELLE ATTEND AVEC IMPATIENCE! Jonquière, 63 ans, gentille, douce et coquette, aime souchers en tête-à-tête, souhaite conquérir H 58 ans et plus, sincère et sérieux. **337849**

BELLE COQUETTE AIMANT RIRE ET VOYAGER! Alma, 61 ans, 4'10", 127 lb, chev blonds semi-longs, yx bruns, féminine, aime camper, pêcher, faire moto et prendre une bière, convoite H 55-65 ans, n-fum, ayant affinités. **331825**

CHALEUR FRATERNELLE, Chantale, 50 ans, 5'4", 108 lb, chev châtain et yx bleus, honnête, affectueuse, fidèle et généreuse, aime ciné et moto, cherche à rencontrer H, ayant affinités. **328670**

AUDREY AIME BEAUCOUP SE COLLER, 26 ans, 5'3", 170 lb, chev foncés, yx bleus, à 3 enfants, aime nature et lecture, souhaite rencontrer H, romantique et sachant l'aimer telle qu'elle est, pour relation stable. **321993**

ENTRE DEUX DÉTONATIONS, UN BAISER? Dame de 63 ans, 5', aime marche et pêche, souhaite contacter H 50-60 ans, aimant aussi chasser à la perdrix et à l'ongra, pour voir s'il y a affinités. **327933**

AMOUREUSE DU SOLEIL ET DE LA CHALEUR, préretraitée du Saguenay, 50aine, allure jeune, féminine, cunieuse, à humour, aimerait compagnon, ayant affinités, pour passer hivers en Floride et vivre relation chaleureuse. **333220**

AU PLAISIR DE VOUS JASER! femme de Roberval, 37 ans, sociable, aime marche et sorties au resto, souhaite contacter H, avec qui développer relation amicale d'abord. **332519**

SORTONS ENSEMBLE! Femme du Lac-St-Jean, dans les 70 ans, 5'4", sociable et honnête, aime resto et promenades, désire rencontrer H, ayant certaines affinités. **327637**

IL Y A TOUJOURS MOYEN DE S'AJUSTER! Dame dans 60aine, n-fum, aime musique, plein air, voyages et souchers de couple, souhaite rencontrer H, ayant goûts similaires. **268798**

JOANNIE NE RESTE PAS EN PLACE! Chicout, 28 ans, force dans la vie, aimerait rencontrer H 40 ans max, aimant bouger, aller au ciné, au resto et s'occuper de sa douce. **329877**

MICHELLE AIMERAIT TANT REFAIRE SA VIE, Saguenéenne dans 60aine, veuve depuis 14 ans, cherche Saguenéen, n-fum, plaisant, respectueux, sincère, pour apprendre à se connaître, voyager ensemble et plus encore. **333234**

LINDA SE PASSIONNE POUR LA MOTO, 46 ans, 105 lb, chev et yx noirs, belle et sait ce qu'elle veut dans la vie, espère bel H, n-drogue, généreux de sa personne et ayant passé bien réglé. **311195**

DAME AUX BEAUX YEUX VERTS, célibataire de Chicout, début 60aine, chev grisonnants, n-fum, sobre, app jeune, désire rencontrer H 40-60 ans, n-fum, intello, cultivé et aimant petits sorties, pour amitié en premier lieu. **338254**

UN PEU D'HUMILITÉ DANS NOS RELATIONS, dame du Lac-St-Jean, 58 ans, poids santé, aime nature et animaux, recherche H, aimant mêmes choses et ayant grand respect des autres. **332751**

POURQUOI NE PAS COMBLER NOS DEUX SOLITUDES, dame de Chicoutimi, 57 ans, poids prop, d'app jeune, à humour, aime bonne bouffe, lecture, marche, cherche bel H, de poids prop, affectueux, disponible et fidèle. **335693**

ÂME CHALEUREUSE, dame de 50 ans, 5'4", chev brun foncé courts, yx bleus, doux, honnête et fidèle, recherche monsieur 50-55 ans, libre et ayant appartenance. **336797**

DIRECTE ET SOURIANTE, Jonquière, 43 ans, 5'8", 180 lb, chev à mi-doux, yx bruns, n-fum, à 5 enfants, désire rencontrer H, du Saguenay, sincère, terre à terre, aimant camping, ayant humour et voiture, pour refaire nos vies. **309967**

SIMONE SERAIT UNE BONNE COMPAGNE POUR VOUS! 67 ans, fum, autonome, à maison, vit seule à la campagne, aime nature et animaux, recherche compagnon, fum, pour devenir bons amis. **330452**

FAITES BATTRE SON COEUR À TOUT ROMPRE! Dame du Lac-St-Jean, 57 ans, 4'11", 105 lb, blonde, yx bleus, à lunettes, extravertie, aime moto, désire H, âme soeur, taille et poids prop, sans calvitie, pouvant la gâter. **273258**

VISITEZ DE NOUVELLES CHOSSES AVEC DIANE! 59 ans, aime ciné, spectacles, resto et festivals, recherche H, pour apprendre à se connaître et développer relation sérieuse. **329364**

RIRE, C'EST BON POUR LA SANTÉ! Dame de 70 ans, 5'2", propre, aime musique, resto, ciné et balades en auto, cherche à connaître H, n-fum et aussi propre. **326718**

L'AVENIR PARLERA DE LUI-MÊME, Denise, 58 ans, sensible, honnête, fidèle et affectueuse, cherche à contacter H, semblable afin d'apprendre à mieux se connaître. **333403**

JOSÉE EST PLEINE D'ENTRETIEN, divorcée de 50 ans, 5'2", 120 lb, chev brun foncé, yx pers, fum, enjouée, fière et sans enfant, désire rencontrer H, fier, respectueux, honnête et ayant humour, pour belle histoire d'amour. **318423**

DES MOMENTS EN TOUTE INTIMITÉ, jeune et jolie retraitée de Chicout, 55 ans, 5'2", 120 lb, chev bruns courts, n-fum, sympa, sensuelle, à 2 chats, aime plein air de ville, veut H, de chicout, avec chev, sans barbe. **288674**

ELLE VEUT UN VRAI GARS DANS SON LIT! M. 30aine, 5'2", 115-120 lb, souhaite contacter H, voulant bien la gâter, avec qui avoir relation sexuelle. **336363**

À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON DE VOYAGE! Dame d'Alma, mi 60aine, 5'5", blonde, belle app, basanée, autonome, active, aime simplicité volontaire et musique du monde, désire H, pour voyager dans le Sud et au Québec. **330690**

UN SOUÇON D'HUMOUR À LA RECETTE! Brunette de 46 ans, 5'2", 105 lb, yeux brun foncé, coquette, passionnée de moto, recherche bel H, assez grand, bien bâti, sincère, autonome et ayant passé bien résolu. **329404**

HYPOTHÉTIQUE FACE À FACE! Jeune femme de Roberval, 25 ans, 5'4", 135 lb, chev blonds, yx pers, cherche à contacter H, de Roberval, pour se rencontrer éventuellement. **336087**

AIMEZ-VOUS LES GROSSES POITRINES? Natacha, 35 ans, chev longs, yx noirs, aime sorties au resto et camping, cherche à rencontrer H 35-60 ans, tendre et mature. **333061**

SI L'AMOUR EST AU RENDEZ-VOUS! Dame de Jonquière, 65 ans, 5'3", 120 lb, de belle app, douce et affectueuse, recherche ami, avec qui partager loisirs et peut-être plus. **339005**

EN PREMIER LIEU, FAITES-LA RIRE! 30 ans, jolie, bien conservée et enjouée, à énergie, recherche H âme soeur, viril, dévoué, fidèle et ayant ambition. **325900**

SALUT BEL INCONNU! Dame dans 60aine, chev noirs longs, yx verts, joue app jeune, convoite bel H 60 ans et plus, rassurant, aimant moto, vit nature et ayant humour, pour amitié et peut-être amour. **336665**

JASSETTES ET PETITS REPAS, dame de Jonquière, 56 ans, 5'1", poids santé, blonde aux yx bleus, aime bricolage, déco, plein air, chalet, moto, 4 roues, désire rencontrer bel H, heureux, pour amour si chimie il y a. **337089**

SE COLLER ENTRE AMOUREUX, Nathalie de Jonquière, 34 ans, 5'6", 110 lb, chev châtain longs, yx bleus, convoite H, simple et aimant nature, pour discuter du resto. **322080**

AVOIR LE COEUR SUR LA MAIN, femme de 43 ans, 5'2", 105 lb, chev et yx noirs, aime faire moto, espère connaître beau monsieur, pas compliqué. **310035**

BELLE DAME SEULE DEPUIS TROP LONGTEMPS, Ibeville, 63 ans, 4'9", 120 lb, féminine, romantique et amante de nature, désire bel H, romantique, doux, respectueux, sérieux dans sa démarche et ayant écoute. **327358**

LISE SERAIT-ELLE LE MORCEAU MANQUANT? 66 ans, 5'1", 140 lb, de belle app, aime marche, pêche et loisirs à deux, espère H dans 60aine et plus, pour faire belle vie ensemble. **228271**

LA POITRINE DE SUZIE... C'EST À VOIR! 32 ans, 4'10", 125-130 lb, 36C de poitrine, peut recevoir, cherche à rencontrer mec, assez intéressé à la contacter. **336081**

HENRIETTE EST EN QUÊTE DE MOMENTS CAPTIVANTS, Alma, 70 ans, aime danse et pétanque, désire rencontrer monsieur, avec qui faire intéressantes sorties. **329311**

SE FAIRE APPRIVOISER... Jolie sportive de 37 ans, 5'5", à poids prop, travaille beaucoup, aimerait compagnon, avec qui partager différents loisirs et vivre agréables moments. **326095**

ANNICK AIME AVOIR DU FUN! Saguenéenne de 34 ans, cherche H 30 ans et plus, gentil, doux, sociable et aimant aussi s'amuser. **334541**

DAME AU LOOK ÉGYPTIEN! Dans 40aine, 5'4", chev violet-rouge bouclés, yx bruns en amande, dents blanches, basanée, sans enfant, recherche H, aux yx pâles et possédant belles valeurs. **290318**

UN COMPAGNON DE VIE POUR ALLÉGER LES JOURS, dame de Chicout de 76 ans, 5'4", blonde, de bonne compagnie, aimerait H, honnête, aimant voyages, camping et musique. **339066**

NE TERMINEZ PAS VOS JOURS SEUL... Dame de Chicout, 66 ans, propre, autonome et sérieuse dans sa démarche, aime nature et loisirs à deux, convoite petit cœur, pour belle vie à deux. **55387**

JOANNIE VOUS ESPÈRE... Saguenéenne, jeune femme de 28 ans, aimerait H, avec ou sans enfants, pour voir si ça clique premièrement et peut-être développer relation stable et sérieuse ensuite. **329988**

DAME PEINTRE À CONTACTER, Arvida, 60-65 ans, 5'5", 140 lb, n-fum, autonome, sans enfant, aime danser et être en nature, désire rencontrer bel H, ardiculé, intelligent et gentil. **303574**

BOGG CULTIVE RECHERCHE! Belle femme de Ville-Saguenay, début 60aine, 5'6", poids prop, chev brun-roux frisés mi-longs, délicate, veut bel H 60-70 ans, n-fum, soigné, séduisant, aimant arts, voyages et plein air. **331033**

AIMER KARINE POUR LONGTEMPS, 34 ans, 5'5", chev courts avec mèches blondes, yx vert-verts, aime porter maquillage, recherche H, aimant ciné, animaux, resto et marche en forêt, afin de poursuivre bel sérieux. **314355**

TRÈS BONNE CUISINIÈRE DE JONQUIÈRE, 55 ans, 5'3", 115-120 lb, chev châtain, yx bruns, bien habillée, sociable, à auto, aime dialoguer, souhaite rencontrer H 55-65 ans, sérieux. **326803**

SE COLLER CONTRE VOUS UN SAMEDI MATIN, affectueuse du Lac-St-Jean, 43 ans, à grands enfants, aime cuisiner, taquiner, aller à la mer et faire du camping, recherche celui qui pourra la faire rire aux éclats. **336558**

ÉCHANGER DES MOTS POUR SE SENTIR MOINS SEUL, dame de Jonquière, 5'3", 135 lb, aimerait connaître H 72 ans et plus, avec qui jaser de différents sujets. **35236**

MORDUE DE VOYAGES ET DE SOLEIL, belle retraitée de 67 ans, autonome, possède maison au Lac-St-Jean et une autre en Floride, aime partager, recherche compagnon, compatible. **338659**

SI LE COEUR VOUS EN DIT... Femme de Chicout, 58 ans, douce, romantique et honnête, aimerait contacter H 55-63 ans, aussi honnête, doux et respectueux. **327229**

BELLE ET BIEN DANS SA PEAU! Chicout, début 60aine, cultivée, enjouée et jeune de cœur, aime participer à différentes activités, voudrait H, équilibré. **333156**

CINDY EST TRÈS COCHONNE... 24 ans, énormes seins, très chaude et soumise, veut demoiselle ou mâle, ayant beau membre. **312424**

IL FAUT PROFITER DE LA VIE, QUAND MÊME! Dame de 78 ans, aimerait rencontrer compagnon, très sérieux, avec qui faire balades et aller au ciné. **330471**

QUELQUE PART, IL Y A QUELQU'UN POUR ELLE! 65 ans, châtaine, belle, croit à l'amour, à belles rondeurs, aime tendresse et affection, désire H, avec qui jaser et briser solitude. **326072**

VOUS POUVEZ ALLER CHEZ CINDY! Saguenay, 32 ans, 4'10", 130 lb, 36C de poitrine, peut recevoir chez elle, veut H. **336080**

SENSUELLE ET TOUT À FAIT FÉMININE, Chicout, 60aine, 5'5", 118 lb, douce, à passé réglé, aime activités à 2, cherche doux compagnon, équilibré, ayant humour, passé réglé, pour relation à long terme si affinités. **298028**

À BIEN TÔT, ON L'ESPÈRE! Veuve de Jonquière, 55 ans, 118-120 lb, blonde aux yx bruns, autonome, à voiture et grands enfants, aime pêche, recherche compagnon, de nature simple. **339653**

ELLE DÉCIDE DE PROFITER DE LA VIE, Chicout, 32 ans, 5'8", chev noirs longs, de belle app, à emploi stable, souhaite rencontrer H, ayant aussi emploi stable. **335637**

SE RÉCHAUFFER EN FLORIDE PENDANT LA SAISON FROIDE, dame de 61 ans, 5'2", mince, en forme, féminine, fière et facile à vivre, désire H, n-fum, de bonne app, doux, vrai, honnête et ayant passé bien réglé. **338432**

PARTAGER DE BEAUX MOMENTS, Saguenéenne de 51 ans, 5'4", poids prop, blonde aux yx pers, n-fum, aime moto, vélo et sorties à deux, convoite H, doux, honnête, sincère et ayant affinités, pour relation stable. **330481**

JULIE ET SES YEUX BLEU HUSKY... 32 ans, 5'7", 170 lb, chev noirs très longs, aimerait beaucoup rencontrer H, avec qui partager belle complicité. **328502**

LAISSER UN MESSAGE AU DESTIN? Dame dans 60aine, n-fum, aime nature, musique, balade en auto et sorties à deux, souhaite connaître H, n-fum. **260539**

OFFREZ VOTRE AMITIÉ À PAULINE! Saguenay, 71 ans, 5'4", 120 lb, chev noirs, parait bien, seule, aime dialoguer, veut H 71-72 ans, du Saguenay, propre, fier, sincère et honnête, aimant rire et sortir. **328037**

AYEZ LA DISCUSSION FACILE, femme dans début 40aine, grande, joue app jeune, espère H 38-54 ans, du Lac-St-Jean, grand, doux, honnête et autonome, aimant nature et plage, pour amitié d'abord. **247847**

PASSIONNÉE DES VOYAGES ET DE LA NATURE, Alma, mi 60aine, poids santé, belle, souriante, active, à bon caractère, aime plein air, convoite compagnon, avec qui voyager et partager plaisirs de la vie. **301001**

LE TEMPS EST SI PRÉCIEUX, veuve de Chicout, 73 ans, 5'6", 145 lb, châtaine aux yx bruns, douce, compréhensive, aime reportages, documentaires, désire grand monsieur 75-80 ans, pour se connaître. **289026**

FRIANDE DE BON VIN ET DE CUISINE À DEUX, Alma, fin 50aine, 5'4", 125 lb, châtaine, yx verts, n-fum, à emploi, aime nature, lecture, vélo, cherche monsieur d'environ même âge, n-fum, honnête, pour amitié et amour. **331626**

LUCIE SOUHAITE QUE TU LA RAPPÈLLES! 40 ans, 5'1", 120 lb, chev bruns semi-longs, yx bruns, travaille en entreprenariat, à deux enfants (18 et 20 ans), souhaite H, honnête et fidèle. **334714**

HOMME CHERCHE FEMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

POUR UN INSTANT, QUITTER LE SOL! Bel homme de 30 ans, cheveu et yeux noirs, cherche à rencontrer une Femme, sans tabou, avec qui s'envoyer en l'air le dimanche après-midi. **339652**

AVANCEZ DANS LA VIE AUPRÈS D'ALAIN, Chicoutimi, 41 ans, à bon emploi, aime voyages, cuisine et bon vin, recherche jeune F, sérieuse, gentille, positive et sans problèmes, pour être ami et voir ce qu'elle se développe ensuite. **339409**

APPRENSONS À NOUS CONNAÎTRE! Homme dans 60aine, 5'9", 150 lb, amant de la nature, souhaite découvrir petite F, ayant affinités, pour apprendre à se connaître lors de diverses activités. **339117**

TOUT CE QUI EST AGRÉABLE À DEUX, FAISONS-LE! Homme de Chicout, 56 ans, 5'10", chev noirs, yx bruns, à passé réglé, espère découvrir F, pour amitié, café, balades, ciné et petits voyages. **339729**

QUAND IL S'ENGAGE, IL SAIT ÊTRE FIDÈLE! Jonquière, 54 ans, 6', 190 lb, châtain aux yx bleus, fum, beau, calme, doux et plutôt romantique, recherche bonne compagnie, avec qui un jour, partager ses journées. **335780**

ACCOMPAGNEZ-LE DANS SES DIVERTISSEMENTS, Chicoutimi, Homme de 37 ans, 5'10"-5'11", 150 lb, beau, bronzé et bien membré, aime voyager, cherche à rencontrer F, avec qui faire activités pendant l'été. **306180**

MADAME, J'ATTENDS VOTRE APPEL! Saguenéen dans 60aine, 5'7", poids prop, soigné, affectueux, honnête et disponible, à écoute, aime sports et lecture, aimerait bien rencontrer belle dame 55 ans et plus, pour amour. **337474**

SON PASSÉ EST TRÈS, TRÈS LOIN DERRIÈRE, homme du Lac-St-Jean, 67 ans, 6'1", 228 lb, chev et yx bruns, n-fum, en forme, aime forêt, désire F 55-60 ans, assez grande, n-alcoolique, en forme et ayant passé réglé. **337292**

PARTIR À L'AVENTURE DE L'AUTRE, homme dans mi 50aine, 5'7", de poids prop, yx bruns, n-fum, sincère, à bon emploi, aime pêche, désire jolie F, bien prop, n-fum, ayant affinités, pour partager diverses activités. **338206**

PATRICK VEUT PARTAGER SA VIE AVEC TOI! Bienôt 37 ans, à bon emploi, aime nature et souchers entre amis, recherche gentille Saguenéenne d'environ même âge, ayant emploi. **337868**

AMITIÉ ET PLUS, Pierre, 62 ans, 5'8", avec rondeurs, n-fum, humain, spirituel et sincère, aime nature et marche, souhaite F, ayant affinités, pour confiance et partage. **336596**

LA LUNE N'EN SAURA RIEN... Saguenéen de 36 ans, chev et yx bruns, aimerait contacter F 20-35 ans, ouverte d'esprit, pour rencontres discrètes de jour. **339762**

POUR QUELQUES TEMPS, homme de 47 ans, 5'9", 170 lb, chev noirs grisonnants, yx bruns, est au Saguenay pour quelques mois, recherche F, pour belles rencontres. **337072**

VEUX-TU ÊTRE MA COMPAGNE DE VIE? Homme de signe cancer de 65 ans, 5'10", 170 lb, n-fum, sobre, en santé, affectueux, aime bricoler, 4 roues, moto et canot, cherche F 48-60 ans, avec qui développer relation stable. **336526**

IL AIME PRENDRE SOIN DE SON PROCHAIN, monsieur au grand cœur de 51 ans, aime nature et jeu, espère rencontrer dame, avec qui partager moments chauds, sensuels et coquins. **337469**

STEVE TE SOUHAITE INTÉRESSANTE ET INTÉRESSÉE, 43 ans, 6', 200 lb, chev bruns, camionneur de miel, recherche bonne copine dans 40aine, relaxe et aimant la vie. **332894**

MICHAËL SEMBLE AVOIR ÊTÉ GÂTÉ PAR LA NATURE, Saguenay, 36 ans, 5'8", 185 lb, plutôt bien membré, veut F 40 ans et moins, avec qui partager moments chauds, sensuels et coquins. **339646**

POUR MARIO, C'EST IMPORTANT DE DISCUTER, Haut-Du-Lac, fin 40aine, 5'6", 160 lb, chev châtain courts, yx pers, look jeune, travaille beaucoup, aime tête-à-tête, désire jeune F, autonome et sérieuse. **332614**

DE CETTE FAÇON AVEC SIMON! 21 ans, de belle app, cherche gentille demoiselle, avec qui pouvoir s'amuser socialement. **339514**

ALAIN AIME DONNER DE L'ATTENTION À L'ÊTRE AÏMÉ, Chicout, 53 ans, 5'10", 160-170 lb, avec chev, fum, sobre, propre, bon caractère, doux, tranquille, à grand cœur, aime resto, café, dialogue, convoite dame. **333924**

MICHEL EST UN ÊTRE AGRÉABLE, Roberval, 155 lb, délicat, tendre, affectueux et cultivé, cherche à connaître F 40-65, discrète, aimant massages, tendresse et affection. **52993**

APPRENDRE À CONNAÎTRE DONALD, Jonquière, 55 ans, 5'9", 230 lb, fum, aime marche et repas en tête-à-tête, souhaite découvrir dame 40-69 ans. **337380**

DIALOGUER ET PRENDRE UN VERRE AVEC MICHEL! célibataire de 45 ans, 6', 180 lb, chev et yx bruns, n-fum, actif et sans enfant, convoite F, n-fum, avec qui faire randonnées pédestres et plus. **338524**

TOUJOURS EN FEU! Sportif de Chicout, 41 ans, à bon emploi, aime voyager et être un dans son bar, souhaite contacter F 20-50 ans, avec qui s'amuser et peut-être développer relation stable. **339074**

SHUUUUUUUT! Homme du Lac-St-Jean, 50 ans, 6', 210 lb, cherche dame 40-55 ans, avec qui avoir rencontres intimes et discrètes. **322490**

GARDER SON COEUR AU CHAUD, beau grand retraité de 64 ans, autonome, aime QC en été et Floride en hiver, désire rencontrer belle F, mince, autonome et facile à vivre. **335236**

PLEIN AIR, VIN ET BONNE BOUFFE! Jonquière, début 50aine, 6', 185 lb, sans enfant, travaille en finances, désire connaître compagne 45-55 ans, autonome, avec qui partager plaisirs de la vie. **339448**

EN QUÊTE DE COMPAGNIE, homme de Jonquière, 46 ans, 5'8", 160 lb, chev noirs, yx bruns, veut F, s'ennuyant un peu. **337339**

L'AMOUR EST SANS CHIFFRE... Beau Saguenéen de 53 ans, 5'6", chev et yx bruns, aime dialogue et souchers romantiques, désire F, ayant poignés d'amour et affinités, pour relation à long terme. **338042**

D'HEUREUX LOISIRS VOTRE PRÉSENCE, Luc, 43 ans, belle app, veut belle jeune F 30-45 ans, avec qui sortir et aller soucher. **339789**

SUR LES MÊMES ONDES QUE DENIS, Chicout, 30 ans, sérieux, à chen et emploi stable, recherche copine, aimant animaux et ciné, ayant emploi stable et qualités similaires. **338386**

SENSIBLE ET FIDÈLE EN QUÊTE DE SINCÉRITÉ, Saguenéen de 23 ans, de poids santé et de belle app, aime dialogue et souchers romantiques, souhaite contacter demoiselle, intéressée à en savoir plus. **339698**

MARTIN LE BOXEUR! 31 ans, très sportif, aime sexe, cherche à rencontrer demoiselle, sans tabou et capable de l'exciter. **336817**

HOMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ESSAYONS QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU! Jeune

Petites Les Annonces



418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h 30

CVENDU^{ca}

Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classes@lequotidien.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

À ARVIDA Bâtisse commerciale ou industrielle

Située au centre de Ville Saguenay à proximité des autoroutes. 2,500 pi.ca. avec très grand terrain pour entreposage, très bien isolée, 600 volts, porte de garage de 14 pieds de hauteur, avec salle de repos et salle de bain ainsi que toutes les commodités.

A voir absolument!
Tél.: 418-817-0609.

A LOUER ou à vendre. Place Alfred Boivin, 1955, rue des Rotelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible Phase 2, printemps 2013, 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.: 418-693-3760

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI 900 pieds d'espaces de bureau à louer, tranquillité, stationnement, bien situés, chauffés, éclairés, climatisés. Pour informations: Tél.: 418-591-0348

CHICOUTIMI Place De La Gare, 360 pi.ca., libre, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-543-3357

104 Commerces à vendre

SALON de toilettage, importante clientèle, acheteur sérieux seulement. Tél.: 418-590-9861.

109 Locaux à louer

2,500 A 11,000 pi.ca. de locaux pour commerce de gros ou détail, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 418-591-0348

CHICOUTIMI restaurant au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 418-543-3357

ESPACES commerciaux à louer à partir de 1800 pi.ca., rue Alexis-le-trotteur, Jonquière. Informations: Tél.: 418-547-1285, 418-818-0281, 418-818-1647

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, 995\$/mois, disponible immédiatement. Tél.: 418-820-7725.

NOUVEAU prix 1,500 à 2,300 pi.ca. petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 418-549-3065

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Pour informations, courriel: imm@derytele.com Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

REZ-DE-CHAUSSEE avec excellente visibilité, en haut de la côte Racine, 2000 pi.ca. Tél.: 418-543-6404.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

250 Anse-Aux-Erables, St-Félix-d'Otis, chalet rustique, 26'x20', entièrement équipé, niché au cœur du Fjord et de Parc Saguenay, activités possibles: pêche, chasse, navigation, kayak et plus. Un havre de paix dans un endroit de rêve au panorama enchanteur. Ne manquez pas cette occasion! Tél.: 418-592-7899 Régis Morin ou 418-590-1818 Hélène Turgeon.

LAC-BOUCHETTE, chalet au Lac des 2 îles près du Lizotte, chasse et pêche. Tél.: 418-668-3164.

SHIPSHAW chalet 4 saisons, bord de l'eau, rivière Saguenay, superbe vue, quai et plage, idéal pour bateau, chemin Beaulieu. Tél.: 418-820-6236.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Clair, septembre à juin, meublé, toutes commodités. Tél.: 418-673-3798.

ST-GEDEON domaine Grandmont, 3 saisons, accès plage privée, 500\$/semaine. Tél.: 581-815-0053 (semaine), 418-820-1236 (fin de semaine).

St-Gédéon pointe du lac, bord de l'eau, meublé, 2 chambres, câble, dès le 26 août. Tél.: 418-345-2879.

ST-GEDEON tout équipé, 6 personnes, août à septembre, semaine, pas d'animaux. Tél.: 418-480-0491.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI endroit calme et propre, meublée, climatisée, Internet, câble, tv, buanderie accessible, air-les communes. Tél.: 418-698-6091 Georges

CHICOUTIMI pres de l'hôpital, cégep, câble pour TV, internet, laveuse, sècheuse, cuisine commune, non-fumeur(se). Informations: Tél.: 418-549-3372

JONQUIÈRE 100 mètres du cégep, près de tous les services, internet haute vitesse, câble, téléphone, 300\$/mois. Tél.: 418-818-1314

JONQUIÈRE chambre à louer, à 10 minutes de la ville, pour personne qui aime la nature, très bel endroit propre et paisible, transport en commun également, peut être louée à la semaine ou au mois, prix à discuter. Tél.: 418-695-2716, 418-815-0563

JONQUIÈRE chambre neuve à louer, 300\$/mois ou 150\$/semaine, tout inclus, libre. Tél.: 418-550-6484

JONQUIÈRE près de P.E. Prix, cuisine, laveuse, sècheuse, téléphone, câble, non-fumeur(euse), idéal personne retraitée, 300\$/mois, libre. Tél.: 418-695-7535

KENOGAMI rue Boullé, 300\$/mois, meublée, tout compris, libre. Tél.: 418-290-3474 demander Sylvie.

LA BAIE domaine dans la nature vaste et spacieux, non-fumeur, meublée, Wi-Fi, câble, 550\$/mois, chauffée, éclairée. Tél.: 418-550-4480.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, libre immédiatement, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacor, certifié Novoclima, clés en main, remise et stationnement, 183,000\$/taxes incluses (étage). Aussi, unité usagée de 3 ans, rue des Faucons (l'étage), 170,000\$/taxes incluses. Nouvelles constructions, rue des Jaseurs. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703 ou par courriel: www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2 construction neuve, luxueux, 2007 des Rotelets, 1,200 pi.ca. Tél.: 418-540-0423

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, neufs, 1955, rue des Rotelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300\$/à 1,700\$/Tél.: 418-693-3760.

CHICOUTIMI 900 de l'Ecluse, haut de gamme, construction 2012, 4 1/2, à voir, vous ne serez pas déçu! 1000\$/mois, juillet gratuit. Tél.: 418-815-5121.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, près UOAC, cégep, hôpital, rénovés, endroit tranquille. Tél.: 418-612-6354.

1 1/2, 3 1/2, 8 1/2

Près Place Royaume, UOAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR SEPTEMBRE OU AVANT
Logements céramique, bois flottant,
Excellente clientèle. Tél.: 418-820-7725.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Chicoutimi, 4 1/2 et 5 1/2 La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

4 1/2, demi-sous-sol, maison privée, plancher rénové, très propre, espace extérieur, idéal personne seule. 620\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-545-2763.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR SEPTEMBRE OU AVANT
Logements céramique, bois flottant,
Excellente clientèle. Tél.: 418-820-7725.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2 minutes Place Royaume, dans 4 logements, pas d'animaux, libre, 595\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-548-2421.

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

208 Logements à louer

ALMA 3 1/2, 1665 boul. Auger Ouest, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-668-4336.

ALMA 4 1/2, près Cégep, grandes chambres, balcon, bois flottant, 480\$/mois, chauffé, libre septembre. Tél.: 418-482-4532

ALMA 4 1/2, rue Laurier, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-540-3379, 418-542-8833

ARVIDA 3 1/2, centre-ville, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-690-6015, 418-815-6008.

ARVIDA 3 1/2, grand, dans maison privée, quartier St-Philippe, 555\$/mois, chauffé, éclairé, 1 stationnement, pas d'animaux. Tél.: 418-548-2421

ARVIDA 3 1/2, près du Centre de données fiscales, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-548-2456, 418-815-2657

ARVIDA 4 1/2, Plateau Deschênes, sous-sol d'une maison, plafond 10, 560\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-548-8679

ARVIDA grand 5 1/2, 685\$/mois tout compris, libre le 1er septembre. Tél.: 418-412-0607.

ARVIDA luxueux 4 1/2 neuf au centre-ville, près de tous les services, entrée contrôlée, très sécuritaire, non chauffé, non éclairé, échangeur d'air, remise au sous-sol, stationnement déneigé, libre. A voir absolument! Tél.: 418-817-0609.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, semi meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 3 1/2, 520 Ste-Marthe, chauffé, éclairé, semi-meublé, 560\$/mois. Tél.: 418-590-5005.

CHICOUTIMI 3 1/2, 871 rue Dequen, 450\$/mois, chauffé, éclairé, câble. Tél.: 418-690-3034.

CHICOUTIMI 3 1/2, des Champs-Élysées, semi-meublé, 470\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-615-3534.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, 3e étage, près cégep et université, 430\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 418-815-9910.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, situé au 174 Price Est, semi-meublé, possibilité buanderie, près cégep et université, libre immédiatement. Tél.: 418-815-1593 après 17h.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cégep, Université, très grand, propre, 525\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-698-2669

CHICOUTIMI 4 1/2, 20 boul. Saguenay Est, construction neuve, salle à manger, balcon avant et terrasse arrière, vue sur le Saguenay, 850\$/mois, libre 1er septembre. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2 minutes Place Royaume, dans 4 logements, pas d'animaux, libre, 595\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-548-2421.

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottant, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre. 885\$/mois. A voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804

CHICOUTIMI 4 1/2, 31 rue Lorne Ouest, entièrement repeint, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-698-1067, 418-590-4952.

CHICOUTIMI 4 1/2, 899 du Barrage, 700\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-543-5816.

CHICOUTIMI 4 1/2, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD beau 3 1/2, 1er étage, balcon, semi-meublé, personne retraitée ou préretraitee autonome, sécurisé, bouton panique et multiples commodités, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-696-4360, 418-817-6792.

DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI 336 Jacques-Cartier, beau 4 1/2, moderne, près hôpital, UOAC, Aussi: 2 1/2, Joliet, rénové, belle clientèle. LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.: 418-820-7725.

JONQUIÈRE 2 1/2, 2203, rue De L'Hopital, cuisine, réfrigérateur, 430\$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 418-931-8207.

JONQUIÈRE
2306 rue Truchon, 4 1/2, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée

302 Autos à vendre

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 1005 à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACURA TSX Premium 2009, 87,000 km, prolongement de garantie jusqu'à 160,000km, cuir, radio sirius, pneus d'hiver sur jantes, 19,500\$. Tél. 418-662-4964, 418-480-7812

CAMRY 2000, 166,000 km, 4 portes, équipement complet, propre, 2,995\$ négociable. Tél. 418-543-4380 (sur semaine), 418-549-1695 (dimanche).

CHRYSLER Sebring 2008, décapotable, 62,000 km, très bonne condition. Tél. 418-541-5930 Jacques.

SATURN Ion Quad 2006, manuelle, 2.2L, 5,500\$. Tél. 418-547-5975, 581-234-5975 après 17h.

VOLVO 940, 1994, automatique, grise, sièges et miroirs chauffants, 8 pneus sur jantes, 141,000 km, 3,500\$. Acheteur sérieux seulement. Tél. 418-549-7472.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE en aluminium soudée, 10 pieds et 12 pieds, 750\$. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél. 418-815-7657.

PONTON 2006, 22', Mercury 50 forces, 18,000\$ négociable. Tél. 418-672-4701, 418-540-9877.

PONTON Sun Party S220 2002, avec moteur 60 forces, 4 temps, toile campeur, toilette, système de son et lumières, avec remorque, prix réduit, 418-673-7871.

PRINCECRAFT Super Pro 176, moteur 115 forces Mercury, 10,700\$. Tél. 418-543-6249, 418-540-3677.

305 Camions à vendre

FORD E150 1998, moteur 4.2L V6, 120,000 km, intérieur isolé, très propre, pneus LT 235/75R15, à voir! 4000\$ négociable. Tél. 418-696-0498.

FORD Ranger Sport 2010, 50,000 km, excellente condition, programme d'entretien. Tél. 418-540-1754.

306 4 X 4 / utilitaires

DODGE Ram 4x4 2009, 47,000 km, 2500 HD 5.7L, automatique, boîte 8', avec rampe de compagnie pour 4 roues ou motoneige, plan d'or transférable, comme neuf, 26,500\$ ferme. Tél. 418-718-2701.

NISSAN Murano 2010, 80,000 km, 4x4. Tél. 418-718-3625 demander Michel.

TOYOTA Tundra Limited 2010, 70,000 km, boîte 6'11", 4 portes. Tél. 418-718-3625, Michel.

307 Campeurs à vendre

CITATION Excella, 1987, 32', 87 milles, a besoin de réparations, prix de débarras. Tél. 418-544-8435.

CORSAIR 2001, tout équipé, toilette, douche, micro-ondes, 8,000\$ négociable. Tél. 418-695-2404.

SAFARI Condo 2010, modèle ME sur Chevrolet Express 18 pieds, jamais connu l'hiver, entreposé à la chaudière, seulement 8,900 km, moteur 4.8 à essence, toit électrique, prix négociable. Tél. 418-512-3728 ou cellulaire: 581-306-3728.

309 Machinerie

2 PERMIS transporteur en vrac (VR), région 02. Faites vite! Tél. 418-549-8536.

312 Motos à vendre

CAN-AM Spider RSS 2011, blanc, 6,300 km, 19,200\$, comme neuf. Tél. 418-349-9045, 418-720-0505.

HARLEY DAVIDSON FLHTCUI, 2008, 1584 CC, garantie Harley Davidson jusqu'en 2013, 36,000 km, toujours entretenue chez concessionnaire, beaucoup d'extras, 18,200\$. Tél. 418-672-2844, 418-818-3526.

HONDA Shadow 1999, 23,000km, avec valises, très propre, 1,800\$. A voir! Tél. 418-344-4922.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Grizzly 660 2003, 4X4, pneus neufs, 4,500\$ négociable. Tél. 418-718-4760.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ, Gilbert Autos Inc. Tél. 418-433-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

402 Personnel demandé

CAMELOTS RECHERCHÉS Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

ALMA Quartier Saint-Pierre rue Versaille et Beauvoir

Quartier de l'hôpital rue Nolin et Champlain

M. Doris Tremblay au 418-668-7317

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, pour location de chaise à Jonquière. Tél. 581-306-3004, 418-542-9417.

COUTURIER(ERE) 10 ans d'expérience minimum, entre 20 et 35h/semaine. Tél. 418-548-5164.

CUISINIER(E) pour déjeuners, 30h/semaine, les restaurants Mamy. Tél. 418-812-8125.

CUISINIER(ERE) temps plein au restaurant-bar Folle-Bouffe Chicoutimi. Tél. 418-540-3918, Nicolas.

HOMME d'entretien pour restaurant, de 30h à 35h/semaine. Faxez CV au 418-545-6272 ou au napoleonpacino@videotron.ca.

RECHERCHE caissier(ère) semaine de 4 jours. Travail à temps plein. Hébergement sur place. Equipe dynamique. Bon salaire. Station-service Esso l'Etape. Tél. 418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-846-1057.

RECHERCHE CAMELOTS PEDESTRES pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.

Secteur: Métabetchouan

Contactez Serge Gosselin 418-256-1164, 418-618-4098 sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS PEDESTRES pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.

Secteur: Hébertville

Contactez Serge Gosselin 418-256-1164, 418-618-4098 sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS (voiture nécessaire) pour distribuer Le Quotidien à St-Félix-D'Otis

Contactez Jacques Girard 418-697-0433

RECHERCHE CAMELOTS (voiture nécessaire) pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.

Secteurs: Roberval et Sainte-Hedwidge

Contactez Serge Gosselin 418-256-1164, 418-618-4098 sergegosselin2012@hotmail.com

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

501 Finances

PRÊT PERSONNEL DE 500 \$ ET PLUS Aucun dossier de crédit refusé Réponse/dépôt dans la même journée 1-877-963-4848, www.pretdirectnet.com

Services professionnels

601 Construction/Rénovation #1 TOITURE résidentielle, à bon prix, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél. 418-545-5403.

A BAS PRIX toitures en bardeaux, réparations et modifications de tous genres. Soumission gratuite. Travail garanti. Réservez tôt! RBQ 55958888-01 APCHQ. Tél. 418-818-8085, 418-818-8065.

EXCAVATION NORDIK EXCAVATION, coffrage, plancher de garage, drain, fissures injection, terrassement, entrée, égout, entrée d'eau et plus. Prix compétitifs. Tél. 418-290-6810.

HOMME à tout faire. Tél. 418-812-3902.

RENOVATIONS résidentielles, spécialité toiture, travaux garantis. Tél. 418-719-9114, 418-344-4341.

TOIT-DURE experts en toitures de bardeau, à bas prix. R.B.Q. Soumission gratuite. Tél. 418-590-4309.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES Coupe, émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél. 418-542-7241.

A bon prix fabrication et modification d'armoirs. Tél. 418-695-3974, 418-815-2187.

ASPHALTE-ASPHALTE Réparations de tous genres (nids de poules, fissures, rebord de trottoirs). Aussi, application de scellant. Estimation gratuite. Tél. 418-557-0379.

BESOIN d'un peintre et d'un plâtrier? 2 hommes d'expérience, secteur résidentiel. Tél. 418-540-0530.

COUPARBRE: élagage, abattage, émondage. Estimation gratuite. Assurances. Tél. 581-234-7440.

DEMEGEMENT courte et longue distance. Tél. 418-321-1491, 418-344-4341.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T. Mini-excavation, fissures de béton, infiltration d'eau, drains membranes égouts, crépis, pavé, murets, patios, clôtures, terrassement, réparations, garages, remises, etc. Tél. 418-550-3116, RBQ:5630-8059-01

EXCAVATION MURRAY Entrée d'eau, terrassement, fosse septique, chemin chalet, terre, sable et gravier. Nous garantissons le meilleur prix. RBQ et APCHQ. Tél. 418-718-1853.

MINI-EXCAVATION Benoît Côté inc. Idéal espace restreint (3.3' chenille caoutchouc), creuse 11', terrassement et fissures, petit voyage de terre, gravier, réparation mur de soutien, égout, entrée d'eau, drain de fondation, tranchée, etc. Caméra pour drain. Estimation gratuite. Licence RBQ. Tél. 418-548-9204, cellulaire: 418-590-3467, après 18h.

TERRASSEMENT ET EXCAVATION TERRE TAMISÉE (à jardin, noire, à gazon) SABLE ET GRAVIER GAZON CULTIVE Prix compétitifs. Livraison Saguenay. Tél. 418-677-2264

TERRE TAMISÉE SABLE ET GRAVIER Location avec opérateur: - Camion 10 roues - Semi-remorque basculante - Transport de machinerie (fardier 20 tonnes) - Excavation Bienvenue aux entrepreneurs 418-812-6692 Dave

SERVICE de garde et dîner scolaire en milieu familial, tout près des écoles Riverside et Notre-Dame-du-Sourire, depuis 25 ans. Tél. 418-548-3749.

FRIGIDAIRE Kenmore en Stainless, 1 porte, état de neuf. Tél. 418-547-8327, 418-540-7558.

LAVEUSES, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur debout et tombeau, laveuse-sècheuse superposées. Tél. 418-545-9361.

MENAGE neuf avec électroménagers, 6 mois d'utilisation. Cause de déménagement. A voir! Tél. 418-662-2173, 418-769-3344.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

A VENDRE bois de feu, 60\$/corde, livré. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

RESTAURANT OPIA RECHERCHE Cuisinier(ère) avec expérience, horaire et salaire intéressants. Tél. 418-697-6742, Jo-Any Rancourt, ou par courriel: opiaresto@videotron.ca

SERRES Sagamie recherche manoeuvre pour 5 à 6 semaines. Faxez votre CV au 418-693-1047.

MEUBLES à l'état de neuf d'un logement complet, à très bon prix. Tél. 418-817-0609.

CHATS Siamois pure race, vermifugés, mâles, femelles, 150\$ chacun. Tél. 418-812-6412.

706 Bois de chauffage

ERABLE, menuisier, 105\$/corde. Bouleau sec, 95\$/corde, livré. Bois feu extérieur, 35\$/corde. Tél. 418-542-0091.

Divers

4 PNEUS d'hiver P235/70 R16 Nordic Winter Track sur jantes d'acier, 5 trous, avec enjoliveurs. Aussi, très bel ensemble de chambre en frêne véritable grand bureau avec miroir, grosse commode, 2 tables de nuit avec lampes, tête et pied de lit. Tél. 418-374-2397.

ACHÈTE bijoux en or, montres, ancienne monnaie, antiquités et tableaux, etc. Robert Gauthier 418-812-9255

ATTENTION! Liquidation entrepreneur électricien Commercial et industriel

Très gros inventaire: beaucoup de disjoncteurs, excepté fils et boîtes de contrôle;

Liquidation 3 magasins d'éclairage: lampes plafond, mur, table, vitres et morceaux, ampoules de toutes sortes;

Lots d'outils de chantier: électricité, ouvrier de tous les métiers, beaucoup de pièces industrielles, pour modifier production, ligne de peinture et four de cuisson, beaucoup de quincaillerie;

Section importateur grossiste en sport pour collège, université, carcéral, école, ville, ballons, roquettes, balles; très gros inventaire.

Informations: Renaud Tél.:1-819-864-9777, 1-819-620-6082 fax:1-819-864-9777

A voir! Possibilité d'acheter le tout ou par section

ATTENTION: menuisier sec, 1" Select, à partir de 1.99\$ du PMP. Tél. 418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél. 418-549-0648.

BARDEAU de cèdre mural à partir de 16.95\$ du paquet. Tél. 418-549-0648.

BARILS en métal, 28"x14", valeur 50\$ chacun, laissés à 50%. Tél. 418-540-5202 Benoît Roy.

BLEUETS sauvages, ramassés à la main, achat (45lb) et vente, Bizz. Tél. 418-549-1112 Denis.

CABANONS à vendre, différentes grandeurs, Tél. 418-719-9114, 418-344-4341.

CEDRE blanc: 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél. 418-549-0648.

CONGELATEUR blanc, 3.6 picu., 33" de haut, à l'état neuf, valeur de 250\$ laissé à 150\$ négociable. Aussi, réservoir à eau chaude pour roulotte ou chalet, n'a pas servi, valeur de 250\$ laissé à 150\$ négociable. Tél. 418-690-1690.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél. 418-718-5822, 418-820-7715.

PERCHES de cèdre pour faire clôture antique. Possibilité de transport et installation. Tél. 418-820-3634.

ÉTOTÉRISME A vous qui avez des questions sans réponse? VOYANT de l'âme, cartes et tarot. Tél. 418-812-1042.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél. 418-290-7347, Monique.

Articles de sports

ENSEMBLE de golf droitier avec équipement complet, valeur de 1,000\$ laissé à 250\$. Cause de décès. Tél. 418-690-1690.

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FÉLIX-D'OTIS
MRC DU FJORD-DU-SAGUENAY



AVIS PUBLIC D'APPELS D'OFFRES

DÉNEIGEMENT DES RUES ET DES CHEMINS MUNICIPAUX

La Municipalité de Saint-Félix-d'Otis requiert des soumissions pour le déneigement des rues et des chemins municipaux pour les saisons 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015.

La Municipalité de Saint-Félix-d'Otis ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil municipal, à sa seule discrétion, et la Municipalité de Saint-Félix-d'Otis ne peut-être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Date limite de réception des soumissions : 27 août 2012, à 14 h.
Ouverture des soumissions : 27 août 2012, à 14 h 05.

Lieu du dépôt des soumissions : 455, rue Principale, Saint-Félix-d'Otis, Québec, G0V 1M0, à l'attention de madame Hélène Gagnon, directrice générale et secrétaire-trésorière avec la mention « SOUMISSION – DÉNEIGEMENT DES RUES ET DES CHEMINS ».

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SÉAO. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉAO.

Une garantie de soumission de 10 % du prix soumis doit accompagner la soumission.

Fait et donné à Saint-Félix-d'Otis ce 8 août 2012

Hélène Gagnon
Secrétaire-trésorière et directrice générale

2988095

Avec plus de 2 400 employés et 175 succursales d'un océan à l'autre, Acklands-Grainger est le plus important distributeur de fournitures industrielles, de sécurité et de fixation au Canada.



Veuillez consulter notre site web : www.acklandsgrainger.com

Nous sommes actuellement à la recherche d'un candidat pour combler le poste suivant à notre succursale de Chicoutimi :

■ Représentant interne des ventes et du service

À titre de représentant interne des ventes, vous devez répondre au téléphone et prendre les commandes portant sur une gamme diversifiée de produits. En plus de saisir les commandes dans le système informatique, vous devez donner aux clients de l'information concernant les prix et la disponibilité des produits et interagir avec le personnel de la succursale pour résoudre les questions soulevées par les clients, dans un délai raisonnable.

Vous faites preuve d'esprit d'équipe et êtes doué pour les relations interpersonnelles, en plus d'avoir une présentation soignée et de l'aisance au téléphone. Vous avez plusieurs années d'expérience pertinente, des compétences éprouvées dans la vente et le service à la clientèle, une connaissance des produits industriels ou de sécurité, et vous pouvez travailler de façon autonome et gérer votre emploi du temps efficacement dans un milieu de travail informatisé et dynamique.

Les conditions de rémunération du candidat retenu consisteront en un salaire de base très concurrentiel, un régime complet d'avantages sociaux et d'excellentes possibilités d'avancement professionnel.

Les candidats peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 17 août 2012 à :

Acklands-Grainger inc.
À l'attention de Carl Otis
Courriel : otisc@agi.ca

Acklands-Grainger assure l'égalité en recrutement et dans la procédure de sélection en basant ses décisions d'embauche selon les compétences, l'expérience pertinente, les connaissances et aptitudes ainsi que selon les habiletés et les réalisations établies.

Nous vous remercions d'avoir considéré Acklands-Grainger inc., seulement les candidats retenus seront contactés.

S.V.P. Aucune sollicitation d'agences de placement ou appels téléphoniques.

Visitez-nous au www.acklandsgrainger.com

2988127



G.T.H.

www.sportsgth.com

Relevez le défi GTH et venez rejoindre notre équipe dynamique

GÉRANT(E)
DE MAGASIN DE SPORT

Description du poste

- Vente
- Gestion du plancher de vente
- Gestion de personnel
- Commande et réception de marchandise

Profil recherché

- Connaissances techniques en cyclisme, ski de fond et course à pied
- Expérience d'un plancher de vente
- Soucieux du service à la clientèle
- Autonome et responsable
- Dynamique et passionné

Conditions

- Salaire à discuter selon compétences
- Poste temps plein

Ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de David Magnan à dmagnan77@gthsports.com

GTH

251, de la Normandie, Saguenay QC G7H 3G3 2989377



est à la recherche de :

- Chauffeurs classe 1 avec 5 ans d'expérience pour transport vers Fermont

- Conducteur de fardier avec expérience

Salaire compétitif avec de bonnes conditions de travail.

Envoyez votre CV à :

Trans-Boréal
a/s Denis Audet, superviseur
235, boul. St-Luc, Alma
QC G8B 6J9
Tél. : 418 321-5308
Courriel : daudet.ledd@bell.net
www.trans-boreal.com

2990836

ENSEIGNANTE OU ENSEIGNANT

CHAMP 4 - ANGLAIS

1 poste à temps plein à 100 %

Concours n° 31-2012-2013-19

Début d'affichage : 2012-08-06

Fin d'affichage : 2012-08-13

La Commission scolaire de l'Estuaire recherche une enseignante ou un enseignant pour combler un poste à temps plein à 100 % dans le champ suivant :

Champ 4 – Anglais langue seconde au primaire

4 écoles primaires de Mgr-Bouchard, Portneuf-sur-Mer à Dominique-Savio, Les Bergeronnes.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline concernée;
- Détenir une qualification légale reconnue par le MELS.

AUTRES EXIGENCES

- Maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- Aptitude au travail en équipe;
- Autonomie et sens de l'organisation;
- Les personnes répondant aux qualifications requises seront invitées à passer une épreuve de français.

TRAITEMENT

Selon la convention collective régissant le personnel enseignant.

Les personnes intéressées devront, avant 16 h le 13 août 2012, faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie conforme à l'original des diplômes, relevés de notes et qualifications légales d'enseigner à l'adresse suivante :

Commission scolaire de l'Estuaire, service des ressources humaines
771, boul. Jolliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3
ou par télécopieur au 418 589-2711, ou par courriel au rh@csestuaire.qc.ca
en mentionnant le numéro de concours.

Note : Les candidates et candidats admissibles seront soumis à des tests visant à vérifier leurs capacités à exercer ce poste. Seules les candidatures retenues seront contactées.

La Commission scolaire de l'Estuaire applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les personnes handicapées, les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

2990455

OFFRE D'EMPLOI

Vous aimez le domaine des outils et des équipements?

Joignez-vous à la grande équipe de LOCATION D'OUTILS SIMPLEX!



Chauffeur(euse) classe 3

LIEU DE TRAVAIL: 566, boul. du Royaume, Chicoutimi

Le domaine des outils vous intéresse et vous avez des aptitudes pour le service à la clientèle? Simplex est présentement à la recherche d'un(e) chauffeur(euse), responsable de faire la cueillette et la livraison de nos outils et équipements.

Travailler chez Simplex, c'est faire partie d'une équipe dynamique et productive, qui offre stabilité, formation, possibilités d'avancement, environnement de travail stimulant, horaire de travail de jour, salaires compétitifs et programme d'assurances collectives.

Transmettez-nous votre CV sans tarder!

Par courriel à cv@simplex.ca ou par télécopieur au 514-331-9356.

2990175

AVIS DE DÉCÈS

BÉLANGER (Mme Marie-Louise)

Est décédée entourée de tout l'amour de sa famille au Foyer St-Joseph de La Baie, le 5 août 2012, à l'âge de 83 ans et 2 mois, Mme Marie-Louise Bélanger, épouse de feu M. Joseph-Armand Gagnon et conjointe de M. Claude Pelletier, demeurant à La Baie. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique, La Baie

Les heures d'accueil sont le vendredi 10 août 2012 de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 11 août 2012 à 14 h à l'église St-Alphonse de La Baie. L'inhumation suivra au cimetière St-Alphonse de La Baie. Elle fut membre des filles d'Isabelle. Elle était la fille de feu M. Phydime Bélanger et de feu Mme Rosa Bradette. Elle laisse dans le deuil outre son conjoint M. Claude Pelletier; ses enfants: Camille Gagnon (Danielle), Gilles (Yves), Francine (Michelle une grande amie de la famille), Michel (Lise), Marc (Michel), Lynda (Justin); ses petits-enfants: Christine (Stéphane) et Frédéric et leur mère Céline Beaulé, Audrey et Alexandre (Jacynthe) et leur mère France Claveau, Hugues (Laurie) et Andrée-Anne (Yan); ses 6 arrière-petits-enfants et sa dernière arrière-petite perle Élyse; ses sœurs: Thérèse Bélanger (feu Wilfrid Bond), Desneiges (Gervais Fortin), Jeannette; ses frères: Cana (Raymonde Dallaire), Yvon; ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Bélanger et pour signer le livre des invités visitez le site www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils
Résidences Funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@gravelletfils.com - Site internet: www.gravelletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

CUBAYNES (Mme Alberta St-Gelais)

Est décédée au Centre d'hébergement de la Colline de Chicoutimi secteur Nord, le 5 août 2012, à l'âge de 94 ans et 9 mois, Mme Alberta St-Gelais, épouse de feu M. Ovide Cubaynes, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 10 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 11 août 2012 à 11 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Tobby St-Gelais et de feu Mme Laura Dugas. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand Cubaynes (Lucie Desbiens), Denise (Ghislain Langevin), Michel (Ginette Vincent), feu Andrée (Eugène Lévesque), Pierre (1^{res} noces feu Denise Marceau, 2^{es} noces Linda Fortin), Suzanne (Gary Allot); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à souligner l'excellent travail de toute l'équipe du groupe 1 du Centre d'hébergement de la Colline et la remercie pour tous les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme St-Gelais et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils
Résidences Funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@gravelletfils.com - Site internet: www.gravelletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (M. Gilles)

Le 6 août 2012, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 58 ans, M. Gilles Bergeron, époux en 1^{res} noces de Mme Claire Harvey et en 2^{es} noces de Mme Jocelyne Roy, demeurant rue St-Régis, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le vendredi 10 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 11 août 2012 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 11 août 2012 à 12 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Jonquière. Il était le fils de feu Mme Henriette Villeneuve (feu M. Georges-Henri Bergeron, feu M. Léopold Gagné). Outre son épouse, Mme Jocelyne Roy, il laisse dans le deuil ses enfants: Marc Bergeron (Catherine Dufour), Steve (Melissa Coulombe), Cindy (Dominic Savard); les enfants de sa conjointe: Jennifer Roy, Jessica Roy-Vachon, Pier-Luc; ses petits-enfants: feu Elsa, Maxime, Elsanne, Jérémie, Raphaël, Zachary, Emma, William et feu

Océane; son frère et ses sœurs: Michel Bergeron, Sylvie (Claude Dufour), Lise (Mario Lebeuf). Il laisse également dans le deuil les membres des familles Harvey, Gagné et Roy ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

DALLAIRE (Mme Denise Girard)

Est décédée soudainement entourée de l'amour des siens, le 5 août 2012, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans et 10 mois, Mme Denise Girard, épouse de M. Léo Dallaire, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Mary Gauthier et de feu M. Thomas Girard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 9 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 10 août 2012 de 9 h à 10 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2012 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son époux M. Léo Dallaire, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Andrea Camp (Gordon Camp), Eric Dallaire et Myriam Dallaire (Mario Fortin); ses petits-enfants adorés: Nelson (Kristine), Patrick (Laura), Jessica, Kristopher, Mélissa, Mikael et Jennylie; ses 3 arrière-petits-enfants: Paul, Levi, Malakai. Elle était la sœur de: Augustine Girard (feu Armand), feu Joseph-Edmond (Pierrette), feu Thomas-Louis (Marie-Blanche), Benoît (feu Maude, Micheline), feu Jean-Baptiste (Carmen), Jean-Paul (feu Cécile), Yves (Rosaria), Lina et feu Rock (Charlaine). Elle était la belle-sœur de: Angélique Girard (Benoît), feu Graziella (feu Maurice), feu Edouard, Gisèle (Gaston), Marcelin (Madeleine) et Ghislain (Francine). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur du Québec sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE
DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGÉ (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER AUX VENTES DE PORTES ET FENÊTRES

Lieu de travail : Chicoutimi

Statut de l'emploi : Poste régulier et permanent (40 heures)

TÂCHES (département des portes et fenêtres)

Accueil de la clientèle, procède à l'évaluation des besoins et donne les informations relatives à la qualité des produits, le prix ainsi que les garanties applicables.

Dans le cadre de projets clés en main ou de projets spécifiques, prépare et soumet une soumission globale portant sur le type de produits demandés et sur les coûts de la pose.

Procède au suivi des soumissions, des commandes, des réceptions et voit à la livraison et la pose selon la réquisition du client.

Applique la politique relative au service après-vente.

EXIGENCES DU POSTE

Avoir une bonne expérience dans le secteur de la vente.

Connaitre les produits portes et fenêtres serait un atout.

RÉMUNÉRATION

Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés en fonction des politiques salariales existantes dans l'entreprise.

DATE D'OUVERTURE : PÉRIODE DU 8 au 20 août 2012

TOUTES LES CANDIDATURES SONT ADRESSÉES :

Conseiller aux ventes de portes et fenêtres

Département : 3328

Le Progrès du Saguenay

1051, boul. Talbot

Chicoutimi QC G7H 5C1

Par courriel : carrieres@lequotidien.com

2990796

AVIS DE DÉCÈS

LEFRANÇOIS (Mme Jeannine Boivin)

Le 6 août 2012, est décédée à l'âge de 83 ans et 2 mois, Mme Jeannine Boivin, épouse de feu M. Jean-Marie Lefrançois, fille de feu Mme Germaine Émond et de feu M. Alvarez Boivin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 10 août 2012 de 11 h à 16 h à



l'Alliance funéraire du Royaume, Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Une célébration d'adieu aura lieu le vendredi 10 août 2012 à 16 h à la chapelle de la 5^e Saison. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au Mausolée St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Carol Lefrançois, Martine (Michel Dufour) et Patrice (Sonia Tremblay); ses petits-enfants: Jessika Lefrançois Dufour (Charles Lafleur), Emanuelle (Marc-Antoine Paradis), Sacha-Derek, Yan Lefrançois et Cloé; ses frères et sœurs: Réal Boivin (Pierrette Gagnon), Yvette (feu Georges Girard), feu Claude (Florence Dufour), feu Orietta, Ghislaine (feu Robert Savard), feu Denise, Clermont (Michel Viens), Céline (Gilles Goulet), Raymond (1^{res} noces Micheline Fortin, Jeannette), Pierre-Paul (Pierrette Dufour), Lise (Maurice Landers), Régine (Dave Boulianne) et Gervais (Linda). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lefrançois ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Mme Jeannine a été bénévole de nombreuses années pour l'organisme Le Maillon. La famille tient à remercier le personnel du Foyer St-François pour les bons soins prodigués à leur mère. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'organisme Le Maillon, sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE
DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGÉ (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

LEMIRE (M. Michel)

Le 5 août 2012, est décédé au Foyer St-Joseph de La Baie, à l'âge de 60 ans et 6 mois, M. Michel Lemire, fils de feu M. Raoul Lemire et de feu dame Rose Tremblay, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont: le vendredi 10 août 2012 de 13 h à 15 h 45. Une célébration de la Parole suivra à 16 h à la Résidence funéraire Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Roland Lemire (feu Jean R. Coulombe), feu Thérèse (feu Robert Raynauld), feu Émilienne (feu Joseph-Eugène Rousseau), Diane (feu Damien Dallaire), Yves (Haydée Rasmussen), Danielle (Marie-France Fillion), Ann-Françoise Dufour et André Dufour (Jeanne Boivin). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel soignant du Foyer St-Joseph de La Baie pour tous les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du CRDI (Centre de déficience intellectuelle) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Lemire et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils
Résidences Funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@gravelletfils.com - Site internet: www.gravelletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

GAUDREAU (M. Georges-Henri)



Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, le 4 août 2012, à l'âge de 92 ans, M. Georges-Henri Gaudreau, époux de feu Mme Jacqueline Chalifour, demeurant à L'Anse St-Jean. Il était le fils de feu M. Edouard Gaudreau et de feu dame Carmélia Gagné. La famille accueillera parents et amis à

la salle communautaire
3, rue du Couvent
L'Anse-St-Jean

Les heures d'accueil sont le vendredi 10 août 2012 de 9 h 30 à 14 h 15. Les funérailles auront lieu à 14 h 30 à l'église St-Jean-Baptiste de L'Anse-St-Jean. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.

Il laisse dans le deuil ses filles: Rita B. Gaudreau (Denis Gaudreau), Marina (Hermélias Boudreau); ses petits-enfants: Simon Gaudreau (Isabelle), Pascal (Annick), Marc-André (Véronique); Cédric (Karine) et Philippe (Émilie) et leur père Gérard; ses arrière-petits-enfants: Leila, Jacob, Charles-Étienne, Alexis, Eléonore, Victoria; Mathieu Boudreau le fils d'Hermélias Boudreau; ses frères et sœurs: feu Blanche-Yvonne (feu Gérard Boudreau), feu Charles-Edouard (Fernande Côté), sœur Gilberte, Émilie-Jeanne (feu Eugène Gagné), feu Cyprien (feu Thomas-Louis Gagné), feu Ulysse (feu Anne-Marie Boudreau), feu Herménégilde (feu Rosalie Lavoie), feu Alice (feu Alfred Boudreau); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Rita Chalifour (Alfred Bergeron), Thérèse (Ernest Boudreau), feu Albéric (Reina Bouchard), feu Murielle (feu Martin Houde), Vincent (Claire Carboneau), feu Jean-Marc (feu Rose-Delima Bergeron), Charles-Aimé, Reine-Marie (Yves Isabelle). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis ainsi que les résidents des Aînés de L'Anse.

La famille tient à remercier le personnel du service d'aide familiale de La Baie et le personnel du CLSC de L'Anse Saint-Jean pour tous les bons soins prodigués à M. Gaudreau depuis de longues années. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la fabrique de L'Anse Saint-Jean sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gaudreau et signer le livre des invités en ligne visiter notre site: www.honneur-memoires.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@gravelletfils.com - Site internet: www.gravelletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LACHANCE (Mme Régine)



Le 7 août 2012, est décédée au CHSLD Beauvoir de Chicoutimi, à l'âge de 63 ans et 4 mois, dame Régine Lachance, conjointe de M. Benoît Morin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le jeudi 9 août 2012 de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon ouvrira à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2012 à 14 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi.

Elle était la fille de feu M. Jean-Charles Lachance et de feu dame Gertrude Larouche.

Elle laisse dans le deuil outre son conjoint M. Benoît Morin, sa sœur Marlène Lachance (Bertrand Poirier), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Roméo Morin, Jean-Charles, Juliette, Jean-Marie (Ruth Simard), feu Rosaire (Réjeanne Bouchard), feu Camil (Sylvie Gagnon), Carol (Marthe Soulard), Francine (Donald Charest), Réjean (Véronique Lavoie); sa filleule Audrey Girard (François Ratté); ses oncles et tantes de la famille Lachance: feu Marcelle Lachance (feu Joseph-Eugène Boivin), feu Magella (feu Rosaire Côté), Robert (feu Rose-Alice Fortin), feu Réal (Noëlla Jauvin), feu Bernard (feu Rose-Hélène Dufour), feu Colette (Bertrand Desmeules), Jeannine (feu Benoît Tremblay), Ghislaine (feu Léon Boily), Moïsette (feu Jean-Charles Girard), Serge (Lucienne Moyen); ses oncles et tantes de la famille Larouche: feu Rita Larouche (feu Antonio Desbiens), Jeanne d'Arc (William Huard), feu Carmen (feu Elie Beaupré), feu Paulo (feu Gemma Bouchard), feu Pierrette (Richard Cyr).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines et de nombreux parents et amis.

Pour rendre hommage à Mme Lachance et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@gravelletfils.com - Site internet: www.gravelletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

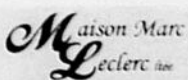
TREMBLAY (M. Dollard)



Est décédé au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 6 août 2012, à l'âge de 85 ans et 2 mois, M. Dollard Tremblay, époux de Mme Cécile Lebeuf, demeurant à La Doré. Il était le fils de feu M. Thomas-Louis Tremblay et de feu Mme Olivine Lessard. La famille accueillera les parents et ami(e)s au salon funéraire paroissial de La Doré

sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

le jeudi 9 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2012 à 10 h 30 à l'église de La Doré et l'inhumation aura lieu à 14 h au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, Mme Cécile Lebeuf, il laisse son fils Daniel (Annie Gagné); ses petits-enfants: Jean-Michel et Alexandre. Il était le frère de: feu Colette (feu Philippe Caron), Gemma (Cyrille Simard), Solange (Georges Allard), Ghislain (Edith Potvin); le beau-frère de: sœur Régina Lebeuf, ursuline de Trois-Rivières, Rita Lebeuf (Clément Nadeau), feu Gabrielle Lebeuf (Léo St-Jean), sœur Clémence Lebeuf, n.d.b.c. de Chicoutimi, sœur Marie-Paule Lebeuf, ursuline de Trois-Rivières, feu Roland Lebeuf (Gemma Bherer, Lauréat Garneau), Simone Lebeuf (feu Rosaire Ouellet), Laurette Lebeuf, Jean-Marie Lebeuf, feu Anna-Marie Lebeuf (Roger Simard, Carmen Simard), Gilles Lebeuf (Nicole Phaneuf), Florence Nadeau, Claire Drapeau. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mm@maison-marc-leclerc.com - Site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Laurent)



Le 7 août 2012, est décédé au CSSS Cléophas Claveau de la Baie, à l'âge de 88 ans et 5 mois, M. Laurent Tremblay, époux de Mme Germaine Gagnon, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu Mme Yvonne Bolduc et de feu M. Aurèle Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 9 août 2012 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue), La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2012 à 11 h à l'église Notre-Dame, La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Mme Germaine Gagnon; ses enfants: Claude Tremblay (Line Gauthier), Julie (Lionel Arseneault), feu Pauline, Claire (Pierre Bouchard), Jacques (Ginette Gagnon) et Marcel (Chantal Girard); ses petits-enfants: Mathieu, Chloé, Paul-Émile, Romain et Lauranne. Il était le frère de: Gertrude Tremblay (feu Théo Chiasson), feu Henri-Louis (Jeanine Thibeault), feu Fernand (Ghislaine Ostigny), feu Georges-Étienne (Thérèse Gauthier), Pierrette (feu Laurent Gobeil), Paul-Ernest (Bibianne Boulianne), Camil (Gisèle Tremblay), feu Jacqueline (feu Moïse Boulianne), Jacques frère Ste-Croix, feu Philippe (Jeannette Laliberté), Aurélien (Julie Lavoie), Monique (John Moynan), Ghislain et feu Michel. Il était le beau-frère de: feu Gérard Gagnon (Marcelle Renaud), feu Germain, feu Anne-Marie, feu Bernadette, feu Éliette (feu Julien Simard) feu Elphège, feu Fabien, Paul (Lili Lavoie) et Jocelyne. Il laisse également dans le deuil ses filleuls: Denise Chiasson, Danièle Tremblay et Dave Desgagné ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement pour leur soutien: Jean Desgagné, feu Gaudiose Gagnon (Dany Bergeron) et Florent Gagnon (Francine Milliard). Nous soulignons la qualité de l'accompagnement prodigué par le personnel du Centre Cléophas Claveau et nous vous en remercions.

Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

VILLENEUVE (M. Louis-Marie)



Le 5 août 2012, est décédé au Beauvoir, à l'âge de 77 ans et 5 mois, M. Louis-Marie Villeneuve, époux de dame Bernadette Simard, demeurant à Chicoutimi, originaire de Ste-Rose-du-Nord. Il était le fils de feu Mme Germaine Villeneuve et de feu M. Georges Villeneuve. À la demande du défunt, une célébration de la Parole aura lieu dans l'intimité. M. Villeneuve a été incinéré au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront inhumées au cimetière de Ste-Rose-du-Nord. Outre son épouse Mme Bernadette Simard, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicolas (Manon Gagnon), Gaetan, Frédéric (Johanne Truchon), Zita (Marcello Lando) et Bianca (Gervais Tremblay); ses petits-enfants: Jovany, Valérie, Israël, Mélanie, Joey, Laetitia, Violaine, Kevin et Joséphine. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons veuillez communiquer avec la Fondation de ma vie au 418-541-1005, ils se feront un plaisir de prendre votre don.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexfunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

VOYER (Mme Martine Savard)



Le 6 août 2012, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 60 ans et 4 mois, dame Martine Savard, épouse de M. Jean-Marie Voyer, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont: le jeudi 9 août 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2012 à 11 h à l'église St-Alexis de La Baie.

Elle fut à l'emploi de la SAAQ pendant plusieurs années et également secrétaire comptable pour l'entreprise de l'Atelier de rembourrage Voyer de La Baie.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils: Sébastien et Jérémie (Julie Caron); ses petites-filles adorées: Rosalie et Marylou, Kelly-Ann; ses parents: M. Roland Savard et Mme Micheline Lévesque; ses frères et sœurs: Hélène Savard (Martin Morissette), Christiane (Bruno Lavoie), Pierre (Nicole Bouchard), Johanne (Roland Bernier), Mario (Francine Bouchard), Carol (Annie Bouchard), Jean (Chantal Dubois), France (Alain Côté).

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Gérald Voyer (Huguette Vaillancourt), Jocelyne (Réjean Gagnon), Diane (Jean-Joseph Brisson), Mercedes (Richard Imbault), Gilberte (Jean-Paul Corbin), Gilbert (Karen Georgeson), Errol, Monique (Pierre Latulippe), Régine (Jean-Jules Laframboise), Régis (Hélène Hilman), feu Janick, Jacinthe (David Bélanger), Maude (Pierre Maltais), Mario (Mona Boivin), Luce (Luc Marois), Luc ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Savard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@gravelletfils.com - Site internet: www.gravelletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

WEIZINEAU (Mme Madeleine Iseroff)



Est décédée au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 6 août 2012, à l'âge de 89 ans et 2 mois, Mme Madeleine Iseroff, épouse de feu M. Joseph Weizineau, demeurant à Mashteuatsh et autrefois d'Obedjiwan. La famille a reçu les condoléances des parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mardi 7 août 2012 de 19 h à 20 h. Par la suite, la famille recevra les condoléances à la résidence familiale de la rue Wapoc à Obedjiwan. Les funérailles auront lieu le samedi 11 août 2012 à 13 h à l'église Saint-Étienne d'Obedjiwan et l'inhumation suivra au cimetière d'Obedjiwan. Elle laisse ses enfants: René Weizineau (Alice Chachai), Emma-Lucienne Weizineau (Siméon Awashish), feu Patrick Weizineau (Elizabeth Chachai), feu Annette Weizineau (feu Paul-Émile Chachai), Catherine Weizineau (Marcel Saiganash), feu Lucien Weizineau, Simon Weizineau, André Weizineau (Marianne Méquish), feu Johnny Weizineau, Louise-Colette Weizineau (Boniface Awashish), Marie-Jeanne Weizineau; ses nombreux petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses arrière-arrière-petits-enfants. Également, elle laisse les membres des familles Iseroff et Weizineau.

Maison Marc
Leclerc inc.

Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: rml@maison-marc-leclerc.com - Site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

MESSE ANNIVERSAIRE

GIRARD (M. Jean-François)



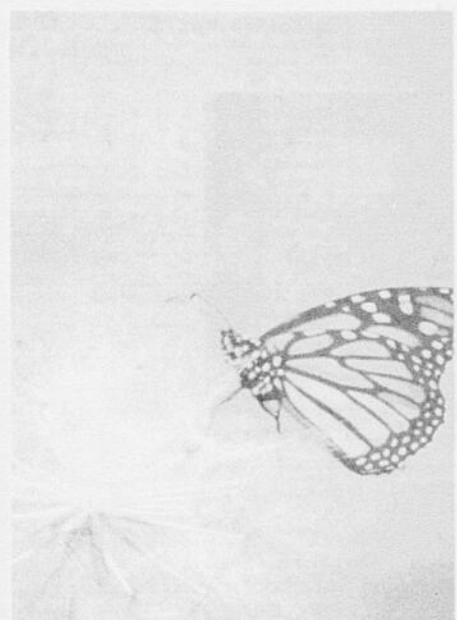
« Nous sommes encore dans la douleur mais tu es toujours dans nos cœurs. »
La messe anniversaire M. Jean-François Girard, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche
12 août 2012 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur
Chicoutimi

Parents et amis sont invités à y participer.

Gravel & Fils

Direction funéraire:
Résidences funéraires Gravel
et Fils, Réseau Dignité.



Vainqueur sur un circuit routier

Lavoie se réjouit de son succès à Trois-Rivières

MATHILDE OUELLET

mouellet@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le pilote de stock-car Mickaël Lavoie, a démontré qu'il était aussi dominant sur circuit routier en remportant haut la main la toute première participation de la série Sportman au Grand Prix de Trois-Rivières, enfin de semaine.

« L'ambiance était carrément survoltée. On peut dire que cela fait changement des 1500 spectateurs de l'Autodrome de Saint-Félicien. D'autant plus que c'est une excellente vitrine pour les commanditaires », explique celui qui cherchait à prendre de l'expérience en se présentant à un premier Grand Prix.

« Je suis très surpris du résultat. J'ai l'habitude avec les pistes ovales », précise le Chicoutimien.

Mickaël Lavoie a d'abord passé les qualifications à la 4^e position, puis a bataillé fort pour obtenir la deuxième place lors de la première course. « J'étais en tête les deux premiers tours, mais celui qui occupait la troisième position a failli me faire sortir de la piste. J'ai dérapé et il m'a devancé, me reclassant au troisième rang. Finalement, le premier a été disqualifié donc j'ai récupéré la deuxième place, raconte le pilote de la Ford Fusion. J'ai man-

qué de près le volant en série NASCAR Canadian Tire offert au vainqueur de la première course. »

Puis, Lavoie n'a fait qu'une bouchée de la deuxième course. « J'étais assez bien positionné pour débiter (2^e). Je suis parti en flèche et à partir du deuxième virage, j'ai éclipsé les autres coureurs jusqu'à la fin », explique le pilote qui a finalement remporté le Grand Prix grâce au combiné des deux courses.

Série Sportman

Mickaël Lavoie est actuellement troisième au classement général de la série sportman avec une course de retard. « Je suis désavantagé parce que je n'ai pas participé à une course. Cependant, je ne crois pas que tout soit perdu. Si je continue à bien faire de la sorte, je peux continuer à aspirer au titre de champion », mentionne Lavoie.

Mickaël Lavoie participera maintenant aux 40 tours à Sanair, le plus grand circuit ovale au Canada. Un autre défi qui l'attend après la glorieuse fin de semaine. « C'est très exigeant physiquement d'avoir deux compétitions de ce niveau une à la suite de l'autre. Cependant, je peux me réjouir, je n'ai pas rencontré de problèmes mécaniques au Grand Prix. Il n'y a pas de travail à faire au niveau de la carrosserie, seulement un peu de maintenance », se réjouit le numéro dix. □



Les joueurs des Capitales n'ont pas hésité à plonger tête première pour marquer, hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Revers de 11-4 contre Québec

Rien ne va pour les Voyageurs

MATHILDE OUELLET

mouellet@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un autre match difficile pour les Voyageurs de Saguenay. Ils se sont inclinés 11-4 face aux Capitales junior de Québec, hier soir, au Stade Richard-Desmeules.

« Nous n'étions pas si mal partis, mais nous avons fait quelques erreurs défensives qui ont permis à Québec de marquer six points en peu de temps. C'est dommage, mais c'est pratiquement toujours comme ça lorsqu'on joue contre eux », explique le pilote des Voyageurs, Robert Fatal.

Ce dernier l'affirme très clairement, son équipe connaît une mauvaise passe depuis quelque temps.

« Nous avons été très faibles offensivement tout le mois de juillet. Habituellement nous nous tenons aux alentours de .304, soit dans les plus grandes puissances offensives de la ligue. Maintenant, c'est notre défensive qui casse. Alors plus rien ne va », précise-t-il.

Joint en soirée, l'entraîneur a tout de même souligné le travail offensif d'Étienne Blanchette, Manuel Bouffard et Marc-Antoine Perron-Rousseau. Ce dernier a servi son équipe au monticule pendant les trois premières manches. Il a concédé huit points sur neuf coups sûrs et trois buts sur balles. Il a été suivi de Didier Landry pour deux engagements, solide malgré le spectre d'une blessure. Martin Labrecque a terminé la partie.

Blanchette et Bouffard ont chacun cogné deux des six coups sûrs de leur équipe. De leur côté, les visiteurs ont répliqué avec 15 coups sûrs. Ils ont connu leurs meilleurs moments en quatrième manche en marquant cinq points.

Aujourd'hui, l'équipe disputera la dernière partie de sa saison réguliè-

re contre les Aigles Plante Sports de Trois-Rivières, quatrièmes au classement général.

« Ce n'est pas une équipe négligeable. J'espère que nos allons mettre les efforts nécessaires pour finir la saison en beauté », indique l'entraîneur.

Rappelons que les Voyageurs de Saguenay doivent remporter ce dernier match pour atteindre le plateau de 26 victoires, inégalé depuis le début des années 2000.

Championnat canadien

Les Aigles Plante Sports de Trois-Rivières ont dévoilé, mardi matin, leur alignement en vue du Championnat canadien de baseball junior qui se déroulera à Trois-Rivières, du 16 au 19 août. Après que l'équipe de Québec eût fait ses choix, le directeur général des Aigles, Mathieu Hamelin, avait la possibilité de recruter des joueurs parmi les autres formations du circuit.

Douze joueurs qui ne font pas partie de l'équipe habituellement ont été ajoutés dont Marc-Antoine Perron-Rousseau, des Voyageurs de Saguenay.

« C'est une très bonne nouvelle pour Marc-Antoine Perron-Rousseau. Il va pouvoir mettre cette expérience en banque pour les séries », a commenté Robert Fatal. □

BASEBALL

SENIOR

(MO) — La Zone de Jonquière a eu le dessus facilement sur les Giants de Chicoutimi par la marque de 9-2. Frédéric Duchesne a participé à l'offensive des vainqueurs avec un circuit et trois points produits. Le lanceur Bob Desjardins se voit octroyer la victoire alors que Roch Belisle enregistre une défaite.

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

Table with columns G, P, Moy. Diff. for N.Y. Yankees, Baltimore, Tampa Bay, Boston, Toronto.

SECTION CENTRALE

Table with columns G, P, Moy. Diff. for Chi. White Sox, Detroit, Cleveland, Minnesota, Kansas City.

SECTION OUEST

Table with columns G, P, Moy. Diff. for Texas, L.A. Angels, Oakland, Seattle.

Lundi 6 août

Seattle 1 Baltimore 3
N.Y. Yankees 2 Detroit 7
Minnesota 14 Cleveland 3
Texas 2 Boston 9

Mardi 7 août

Toronto 1 Tampa Bay 4
N.Y. Yankees 5 Detroit 6
Texas 6 Boston 3
Kansas City 5 Chi. White Sox 2
Seattle à Baltimore, 19h05.

Mercredi 8 août

Minnesota (Duensing 2-6) à
Cleveland (Masterson 7-10), 12h05.
Texas (Harrison 13-6) à
Boston (Beckett 5-9), 13h35.

Jeudi 9 août

N.Y. Yankees (Kuroda 10-8) à
Detroit (Fister 6-7), 13h05.
Toronto (Alvarez 7-8) à
Tampa Bay (Moore 8-7), 13h10.

Vendredi 10 août

Kansas City (Smith 2-4) à
Baltimore (Chen 10-6), 19h05.
Boston (Buchholz 9-3) à
Cleveland (Jimenez 8-11), 19h05.

Samedi 11 août

Quebec à Charlesbourg, 19h30.
Longueuil à Montréal, 19h30.

Ligue can-am

Table with columns G, P, Moy. Diff. for Quebec, Trois-Rivières, Saguenay, Charlesbourg, Worcester.

Lundi 6 août

Rockland 7 Quebec 4
Kansas City 4 Newark 11
Worcester 5 New Jersey 4

Mardi 7 août

Kansas City 5 Newark 3
Rockland 1 Quebec 0 (1re
manche, interrompu, pluie)

Mercredi 8 août

Kansas City à Newark, 11h05.
Worcester à New Jersey, 11h05.
Rockland à Quebec, 19h05.

Jeudi 9 août

New Jersey à Rockland, 19h.
Kansas City à Worcester, 19h05.
Vendredi 10 août
New Jersey à Rockland, 19h.

Samedi 11 août

Newark à Quebec, 13h05.
Rockland à New Jersey, 14h05.

TENNIS

Coupe Rodgers

À Montréal
DAMES
Simple
Premier tour
Chanelle Scheepers, AFS, bat
Stéphanie Dubois, Laval, Qué.,
1-6, 6-3, 6-0.

Messieurs

Simple
Premier tour
Mikhail Kukushkin, Kazakhstan,
bat Urszula Radwanska, Pologne,
6-4, 6-2.

Messieurs

Simple
Premier tour
Mikhail Kukushkin, Kazakhstan,
bat Urszula Radwanska, Pologne,
6-4, 6-2.

Messieurs

Simple
Premier tour
Mikhail Kukushkin, Kazakhstan,
bat Urszula Radwanska, Pologne,
6-4, 6-2.

MENEURS

NOTE: en date du lundi 6 août.

Table with columns Mj, Ab, P, Cs, Moy for Trout, Cabrera, Jackson, Mauer, Konerko, Cano, Rios, Ortiz, Jeter, Fielder.

Points

Trout, L.A.A., 86;
Kinsler, Texas, 78; Granderson,
N.Y.Y., 76; Cabrera, Det., 72;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

Coups sûrs

Jeter, N.Y.Y.,
142; Cabrera, Det., 140; Cano,
N.Y.Y., 134; Gonzalez, Bos., 130;

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

Table with columns G, P, Moy. Diff. for Washington, Atlanta, N.Y. Mets, Miami, Philadelphie.

SECTION CENTRALE

Table with columns G, P, Moy. Diff. for Cincinnati, Pittsburgh, St. Louis, Milwaukee, Chi. Cubs, Houston.

SECTION OUEST

Table with columns G, P, Moy. Diff. for San Francisco, L.A. Dodgers, Arizona, San Diego, Colorado.

Mardi 7 août

Arizona 10 Pittsburgh 4
Atlanta 0 Philadelphie 3
Miami 4 N.Y. Mets 2

Mardi 7 août

Washington à Houston, 20h05.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

Mardi 7 août

San Francisco à St. Louis, 20h15.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
San Francisco à St. Louis, 20h15.

MENEURS

NOTE: en date du lundi 6 août.

Table with columns Mj, Ab, P, Cs, Moy for McCutchen, Cabrera, Votto, Ruiz, Posey, Gonzalez, Wright, Holliday, Molina, Freese.

Points

McCutchen, Pit., 77;
Gonzalez, Col., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

Coups sûrs

McCutchen, Pit., 75; Gonzalez,
Col., 73; Braun, Mil., 73; Braun,
Mil., 72; Holliday, Stl., 72;

FOOTBALL

LCF

SECTION EST

Table with columns MJ, V, D, N, PP, PC, Pts for Hamilton, Toronto, Montréal, Winnipeg.

SECTION OUEST

Table with columns MJ, V, D, N, PP, PC, Pts for C.-B., Sask., Edmonton, Calgary.

NOTE: Deux points pour une victoire (V), un point pour un match nul (N) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 3 août

Montréal 36 Winnipeg 26
Lundi 6 août
C.-B. 18 Toronto 9

Jeudi 9 août

Calgary à Hamilton, 19h.
Vendredi 10 août
Sask. à Edmonton, 21h30.

Vendredi 10 août

Sask. à Edmonton, 21h30.
Vendredi 17 août
Montréal à Edmonton, 21h.
Samedi 18 août
Toronto à Calgary, 19h.

Dimanche 19 août

Saskatchewan en C.-B., 19h.

MENEURS-POINTS

NOTE: en date du mardi 7 août et x-a réussi une transformation de deux points.

Whyte, Mon.

Table with columns Tch, Tr, Pl, Sim, Pts for Whyte, Mon., McCallum, Milo, Sank, Palardy, Paredes, Shaw, Lewis, Congi, Ham.

LNF

MATCHES PRÉPARATOIRES

Dimanche 5 août

Arizona 14 La N.-Orléans 17 (à Canton en Ohio)
Jeudi 9 août
Washington à Buffalo, 19h.

100 m haies

OR-Sally Pearson, Australie.
ARGENT-Dawn Harper, E.-U.
BRONZE-Kellie Wells, E.-U.

CYCLISME SUR PISTE

Messieurs

Course de keirin
OR-Chris Hoy, G.-B.
ARGENT-Maximilian Levy, Allemagne.

Dames

Vitesse
OR-Anna Meares, Australie.
ARGENT-Victoria Pendleton, G.-B.

Messieurs

100m haies, femmes - demi-finales - Nikkita Holder, de Pickering, en Ontario, a pris le sixième rang de la première vague avec un temps de 12,93 et n'a pas pu se qualifier.

Jeudi 9 août

Montréal 25 913 335 43 30
Columbus 20 8 8 4 20 21 28
Philadelphie 20 7 11 2 22 24 23

RAWLINGS

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns MJ, V, D, N, BP, BC, Pts for Kansas City, Houston, New York, D.C. United, Chicago, Montréal, Columbus, Philadelphie, N.-Angleterre, FC Toronto.

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns MJ, V, D, N, BP, BC, Pts for Kansas City, Houston, New York, D.C. United, Chicago, Montréal, Columbus, Philadelphie, N.-Angleterre, FC Toronto.

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns MJ, V, D, N, BP, BC, Pts for San Jose, Real Salt Lake, FC Seattle, FC Vancouver, Los Angeles, Chivas E.-U., Colorado, FC Dallas, Portland.

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns MJ, V, D, N, BP, BC, Pts for San Jose, Real Salt Lake, FC Seattle, FC Vancouver, Los Angeles, Chivas E.-U., Colorado, FC Dallas, Portland.

JEUX OLYMPIQUES - LONDRES

TABLEAU DES MÉDAILLES

Pays O A B Tot.

Table with columns Pays, O, A, B, Tot. for Chine, E.-U., G.-B., Corée du Sud, Russie, France, Italie, Allemagne, Kazakhstan, Pays-Bas, Australie, Iran, Hongrie, Corée du Nord, Cuba, Belgique, N.-Zélande, AFS, Ukraine, Japon, Roumanie, Danemark, Brésil, Pologne, Jamaïque, Croatie, Ethiopie, Espagne, Canada.

ATHLÉTISME

Messieurs

1500 m
OR-Taoufik Makhloufi, Algérie.
ARGENT-Leonel Manzano, E.-U.
BRONZE-Abdalaali Igider, Maroc.

Lancer du disque

OR-Robert Harting, Allemagne.
ARGENT-Ehsan Hadadi, Iran.
BRONZE-Gerd Kanter, Estonie.

Saut en hauteur

OR-Ivan Ukhov, Russie.
ARGENT-Erik Kynard, E.-U.
BRONZE-Derek Drouin, Canada.
BRONZE-Mutaz Essa Barshim, Qatar.

BRONZE-Robert Grabarz, G.-B.

Dames

100 m haies
OR-Sally Pearson, Australie.
ARGENT-Dawn Harper, E.-U.
BRONZE-Kellie Wells, E.-U.

CYCLISME SUR PISTE

Messieurs

Course de keirin
OR-Chris Hoy, G.-B.
ARGENT-Maximilian Levy, Allemagne.

Dames

Vitesse
OR-Anna Meares, Australie.
ARGENT-Victoria Pendleton, G.-B.

Messieurs

100m haies, femmes - demi-finales - Nikkita Holder, de Pickering, en Ontario, a pris le sixième rang de la première vague avec un temps de 12,93 et n'a pas pu se qualifier.

Jeudi 9

Premier contrat professionnel

Beauregard à Trenton

MATHILDE OUELLET

mouellet@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les Titans de Trenton, une équipe de la ECHL, ont confirmé mardi la mise sous contrat de l'ancien attaquant des Saguenéens de Chicoutimi, Alexandre Beauregard.

Le jeune de 20 ans a admis avoir reçu plusieurs offres de formations professionnelles mineures.

« Plusieurs équipes ont démontré de l'intérêt, dont certaines de la Californie. J'ai été tenté d'accepter. Le mode de vie et la cha-

leur de l'État m'intéressaient. Cependant, j'ai fait un choix pour le hockey. Le niveau est plus relevé au New Jersey », explique Alexandre Beauregard, joint hier.

Reconnu pour être un homme fort, l'athlète espère obtenir le même succès qu'il a connu avec les Saguenéens.

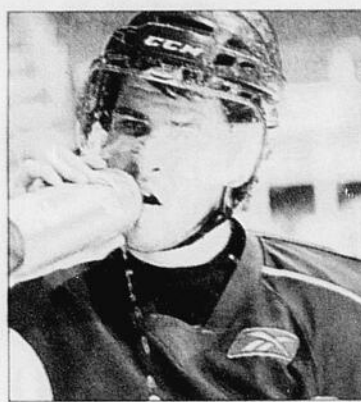
« J'espère retrouver un peu le même rôle que j'avais à Chicoutimi. Je crois que je peux avoir un rôle offensif important au sein de la formation », aspire-t-il.

Motivé à monter les échelons jusqu'à la NHL, le jeune homme est enthousiaste quant à l'inté-

rêt signalé par l'organisation affiliée aux Titans, les Flyers de Philadelphie.

« Joindre les rangs des Titans me donne une bonne visibilité. Les Flyers ont signalé leur intérêt à mon agent. C'est un peu l'objectif, car je souhaite peu à peu gravir les échelons jusqu'à la Ligue nationale. Évidemment, si la ligue tombe en lock-out cela risque de compliquer un peu les choses », résume Alexandre Beauregard.

La convention collective vient à échéance le 15 septembre prochain et les pourparlers s'annoncent difficiles. □



Alexandre Beauregard vient de signer un premier contrat professionnel avec les Titans de Trenton.

(Archives Rocket Lavoie)



Claude Asselin, président de Liberté à Vélo, Alain Fortin, président du conseil d'administration de la Dam-en-Terre, Ralph Pilote, président d'honneur de l'événement, et Roger Filion, directeur général de Liberté à Vélo, attendent environ 200 participants à la douzième édition de Septembre à Vélo.

(Photo Gimmy Desbiens)

Septembre à vélo

Une belle façon de prolonger la saison

MATHILDE OUELLET

mouellet@lequotidien.com

ALMA — Depuis plus d'une dizaine d'années, la randonnée Septembre à Vélo est devenue le rendez-vous au Saguenay-Lac-Saint-Jean des cyclistes qui veulent profiter de leur saison de vélo le plus longtemps possible.

En plus de pouvoir traverser le lac Saint-Jean avec le bateau « La Tournée », seul à offrir le service pendant les saisons navigables, les inscrits pourront aussi essayer le tout nouveau tronçon de la Véloroute des Bleuets reliant Desbiens à Chambord (7,2 km), a souligné le directeur général Liberté à vélo, Roger Filion.

Organisée par Liberté à Vélo, la randonnée se divise en trois formules pour répondre à tous les goûts.

Dans un premier temps, les cyclistes pourront traverser le lac à partir d'Alma jusqu'à Roberval et enfourcher leur bicyclette pour le chemin de retour en passant par la Véloroute des Bleuets pour un total de 70 kilomètres. Il est aussi possible d'inverser ces deux étapes. Les plus sportifs pourront aussi faire l'aller-retour à bicyclette.

« Peu importe ce que les gens choisissent de faire, nous assurons le transport de leur vélo. Nous sommes très bien organisés, car après tout c'est la douzième édition et nous nous préparons depuis près de deux mois », spécifie Roger Filion.

L'activité qui se veut très familiale et accessible pour un grand nombre de personnes propose un dîner à la Place de la Traversée et un méchoui à la Dam-en-terre. Les départs à vélo et celui

du bateau auront lieu respectivement à 8 h et à 9 h.

En plus d'étirer la saison de vélo, la randonnée a pris, au fil du temps, un engouement provincial. « Près de 60 pour cent des 200 des participants proviennent de l'extérieur de la région. C'est une randonnée qui est très intéressante pour eux, car c'est la seule occasion où il est possible de traverser le lac Saint-Jean dans une embarcation du genre. De plus, ils peuvent profiter de l'une des plus belles parties de la Véloroute », souligne le directeur de Liberté Vélo.

Des places sont encore disponibles. Il est possible de s'inscrire jusqu'au 26 août au www.liberteavelo.ca. □

POINTES DE PLUME

(SE) — Malgré les rumeurs qui circulent sur le sujet, Laval Ménard assure que les nouveaux gestionnaires des Saguenéens n'ont pas encore pris de décision sur la possibilité de remplacer les traditionnels vendeurs de billets moitié-moitié au centre Georges-Vézina par des machines distributrices. Chaque vendeur pourrait aussi avoir sa propre petite imprimante de billets reliée à un système central qui permet aux amateurs de voir grossir le gros lot, comme c'est le cas chez les Tigres de Victoriaville. « Nous n'avons pas encore pris le temps de vraiment nous arrêter sur cette question », signale-t-il. À ce propos, le directeur des communications de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Photi Sotiropoulos, précise que le circuit Courteau n'a pas émis de directives spéciales à ses équipes. Chaque organisation peut utiliser la formule qui lui semble la meilleure...

Par ailleurs, Laval Ménard confirme que l'organiste **Dominic Nepton** ne sera plus entendu aux matchs des Saguenéens. « Dominic a très bien réagi lorsque nous lui avons fait part de notre décision. Il a compris notre position et a été très correct », note Ménard. Après l'annonceur, l'organiste et peut-être les vendeurs de billets Loto-Sags... Les partisans de l'équipe auront peine à se reconnaître quand ils retourneront au centre Vézina...

Mark Dickey fera bientôt son entrée dans le petit monde des Saguenéens. Il sera responsable de la gestion des comptes Facebook et Twitter de l'équipe pendant la saison 2012-2013...

TENNIS

RAONIC SOLIDE

TORONTO (PC) — Milos Raonic a défait le Serbe Viktor Troicki 6-3, 6-4 à son premier match à la Coupe Rogers, mardi. Raonic, de Thornhill, en Ontario, a réussi sept as durant le match, qui s'est terminé après une heure et huit minutes de jeu.

Pour sa part, l'Ontarien Frank Dancevic a connu de meilleurs jours à la Coupe Rogers. Il y a seulement cinq ans de cela, il atteignait les quarts de finale. Mais Mikhail Kukushkin a montré la sortie au Canadien dès le premier tour, en signant un gain de 6-3, 7-5. Le Kazakh de 24 ans, 69^e raquette mondiale, affrontera le Français Richard Gasquet au deuxième tour.

Dans un autre match présenté en après-midi, l'Argentin Juan Monaco a facilement disposé du Vancouvérois Vasek Pospisil 7-5, 6-4. Pospisil, qui est âgé de 22 ans, n'a pas eu le temps de reprendre son souffle, après avoir défait l'Italien Andreas Seppi en remportant le bris d'égalité du troisième set, lundi soir. Il avait auparavant laissé filer le premier set.

Monaco, qui est âgé de 28 ans, est

la 10^e raquette mondiale, tandis que Pospisil pointe au 104^e échelon du classement de l'ATP.

WOZNIAK L'EMPORTE

MONTRÉAL (PC) — Le match opposant Aleksandra Wozniak, 55^e raquette de la WTA, à la 35^e joueuse mondiale, la Slovaque Daniela Hantuchova, a été interrompu par la pluie à la Coupe Rogers, mardi soir, mais la joueuse originaire de Blainville l'a finalement emporté 7-5 et 7-6.

Quelques heures plus tôt, Stéphanie Dubois, de Laval, a été battue d'entrée de jeu par Chanelle Scheepers, 1-6, 6-3 et 6-0. « Je jouais bien dans le premier set, mais j'ai commis trop d'erreurs avec mon coup droit, ce que je ne fais pas d'habitude », a admis Dubois, qui était terriblement déçue de s'incliner au premier tour du tournoi en simple. J'étais très calme et j'ai fait de bons échanges qui auraient pu changer le momentum. C'est très frustrant. Je n'avais pas joué contre elle depuis longtemps, mais on a pratiqué ensemble et, avec mon entraîneur, on avait un plan de match... On ne sourit pas dans une situation comme ça... »



Calendrier du pêcheur 2012

8 août **majeur** (3 poissons)

9 août **mineur** (2 poissons)

10 août (3 poissons)

LeQuotidien

Vos meilleurs moments de pêche pour les trois prochains jours

	matin	midi	soir
8 août	3 poissons	3 poissons	3 poissons
9 août	2 poissons	2 poissons	2 poissons
10 août	3 poissons	3 poissons	3 poissons

Évasion Sport

Concessionnaires **LEGEND** et **MERCURY**

14 WideBody 2012
 Moteur 9.9, 4 temps et remorque
 Longueur du centre 14' 3"
 Largeur 68"
 Profondeur 29"
 Épais. aluminium .100
 Puissance max 35 hp

6146\$ + taxes

La photo peut différer. 2911145

Médaille de bronze au saut en hauteur

Drouin sauve la journée

PRESSE CANADIENNE

LONDRES — La 11^e journée des Jeux olympiques de Londres mettait en scène quelques-uns des plus grands noms de l'histoire de l'olympisme canadien et certains des plus beaux espoirs de médailles du pays. Mais il aura fallu un sauteur en hauteur peu connu pour finalement procurer une 11^e médaille canadienne qui tardait à venir.

Après une série de prestations difficiles, voire laborieuses, Derek Drouin est venu reconforter l'ensemble de la délégation canadienne, mardi, en se hissant en troisième place du saut en hauteur.

Drouin, un athlète de 22 ans originaire de Corunna, en Ontario, a complété la compétition avec une marque de 2m29, la même que cinq de ses rivaux, dont Robert Grabarz, du Royaume-Uni, et Muraz Essa Barshim, du Qatar.

Mais les parcours des trois sauteurs ont été tellement identiques qu'il n'a pas été possible de les départager. Ils ont tous réussi leurs premières tentatives à 2m25, puis à 2m29, avant de loper leurs trois sauts à 2m33, de sorte qu'ils sont tous montés sur la troisième marche du podium.

Il s'agissait de la septième médaille de bronze canadienne à Londres et du premier podium depuis le triplé tricolore de samedi. C'est également la première médaille canadienne en saut en hauteur depuis l'argent de Greg Joy à Montréal.

Michael Mason, de Nanoose Bay en Colombie-Britannique, a également inscrit une marque de 2m29, sauf qu'il lui a fallu trois essais pour survoler la barre à



Derek Drouin a donné une médaille de bronze au Canada en terminant troisième au saut en hauteur, mardi.

(Photo PC)

cette hauteur, ce qui l'a exclu du podium.

Deux Canadiennes se sont qualifiées pour la finale du 100 mètres haies, soit Phylcia George et Jessica Zelinka, mais elles ont dû se contenter des sixième et septième positions, respectivement.

Avant l'exploit de Drouin, les supporters canadiens avaient eu bien peu de raisons de festoyer.

La déception a été ressentie sur la piste cycliste où Tara Whitten, que plusieurs observateurs voyaient sur la plus haute marche du podium, a plutôt dû se contenter de la quatrième place à l'omnium.

En larmes, l'Albertaine de 32 ans a eu tous les ennuis du monde à livrer ses impressions aux représentants des médias dans les minutes qui ont suivi l'épreuve.

Autre moment crève-coeur, celui-là en boxe, où le Néo-Écosseis Custio Clayton a subi l'élimination en quarts de finale, au départage des points, face au favori local, le Britannique Freddie Evans. Une victoire de Clayton aurait assuré le Canada d'une autre médaille.

En soirée, la délégation canadienne a confirmé avoir logé un appel, jugeant que le pugiliste britannique aurait dû être averti

et pénalisé pour avoir commis trois fois la même infraction. L'appel a cependant été rejeté tard dans la nuit par l'Association internationale de boxe amateur.

Parmi les autres résultats canadiens, notons en kayak la sixième place d'Émilie Fournel lors de sa demi-finale du 500 mètres K1, ce qui ne lui a pas permis de se qualifier pour la finale. Au basketball féminin, les Canadiennes ont vu leur tournoi prendre fin de façon brutale, avec une raclée de 91-48 en quarts de finale contre les Américaines, grandes favorites de ce tournoi. □

LES CAPSULES DU JOUR

QUÉBÉCOISES POSITIVES

Élise Marcotte et Marie-Pier Boudreau-Gagnon y croyaient toujours. La preuve, elles avaient apporté leurs uniformes pour la cérémonie des médailles. Mais les juges hier ont été immuables à la finale des paires en nage synchronisée à Londres. Ils ont classé les Québécoises en quatrième position. Encore. Ils leur ont accordé une moins bonne note (94,620) pour le même numéro interprété la veille au programme libre. Manque de pot, elle comptait pour la moitié de la totalité des points. En voyant 189,120 au tableau, les filles ont su tout de suite que ça ne sera pas pour cette fois. Ont-elles trop détonné en interprétant « Les Fous du Roi », un clin d'œil à la monarchie britannique ? L'entraîneuse Julie Sauvé refusait de le croire.

« Il faut bien se démarquer », a-t-elle protesté après la prestation qui était parfaite à ses yeux. Indécrottables optimistes, les saltimbanques aquatiques ne voyaient que les côtés positifs de leur classement. « C'est quand même le meilleur résultat olympique du Canada dans la compétition en duo depuis 1992, tempère Élise Marcotte. On a très bien nagé, on peut repartir la tête haute. »

L'entraîneuse-chef de l'équipe canadienne ne cachait toutefois pas sa frustration. « Cela fait quatre ans qu'elles sont « punchées » quatrièmes », dit-elle. Les juges sont essentiellement les mêmes dans le circuit des compétitions internationales. Et rebelote le débat sur le système de notation de la nage synchronisée, qui peut paraître ingrat. On finit par croire que tout est joué d'avance

ce tant les positions des nageuses semblent cimentées d'un concours à un autre.

Sauf que les surprises existent encore dans cette discipline. Troisièmes jusqu'à la finale d'hier, les Espagnoles ont ravi la médaille d'argent aux Chinoises Huang Xuechen et Liu Ou, grâce à une avance de trois petits centièmes de points.

(La Presse)

SANCTIONS CONTRE LE CANADA ?

La FIFA envisage d'adopter des mesures disciplinaires à l'endroit de l'équipe féminine de soccer du Canada à la suite des cinglants commentaires de l'entraîneur en chef et de certaines joueuses relativement à la performance de l'arbitre, dans les instants qui ont suivi le revers crève-coeur aux mains des États-Unis, lundi.

La FIFA a confirmé mardi que son comité de discipline « analysait des incidents survenus après » la défaite de 4-3 du Canada, en prolongation.

Christine Sinclair, qui a inscrit les trois buts des Canadiennes, a notamment déclaré que « l'arbitre avait déterminé le résultat avant que le match ne commence ».

Les membres de l'équipe canadienne ont été particulièrement ulcérés par un coup franc indirect accordé aux États-Unis, après que l'arbitre eut déterminé que la gardienne de but Erin McLeod avait tenu le ballon trop longtemps.

Cette séquence, survenue en temps réglementaire, a éventuellement mené à un penalty grâce auquel Abby Wambach a permis aux États-Unis de créer l'égalité 3-3.

(Presse Canadienne)

Whitfield chute

Stupide dos d'âne

LA PRESSE

LONDRES — Simon Whitfield ne payait pas de mine après son dernier triathlon olympique en carrière. Une tuque rouge vissée sur la tête qu'il tenait basse, il a répondu aux questions des journalistes d'une voix dépitée.

« Stupide dos d'âne ! » a soupiré le porte-drapeau canadien.

Deux heures plus tôt, au moment du départ de l'épreuve combinant 1,5 km de nage, 43 km de vélo et 10 km de course, Whitfield avait paru confiant. Sorti de l'eau 15^e, il se voyait en bonne position pour rattraper le groupe de tête. « Je suis sorti de l'eau avec des gars que je ne suis pas capable de suivre à la nage habituellement, analyse Whitfield. J'étais en forme et je me suis dit : on met le paquet. »

Mais les choses ne se sont pas exactement passées ainsi. Son vélo tout juste enfourché, le double médaillé olympique cherchait à chausser les souliers fixés à ses pédales quand a surgi un dos d'âne. Whitfield a perdu la maîtrise de son vélo. Sa monture a glissé et la loi de la gravité l'a fait voler contre une clôture en bordure de piste. Sa course était terminée.

Un moment d'absence ? Une erreur d'inattention de sa part ? Whitfield préfère parler d'un coup du destin. Son entraîneur, Jon Brown, admet quant à lui que le triathlète a commis une bétise. Une erreur de débutant de la part du plus âgé des 55 participants de cette course.

« L'univers... Des fois, rien ne semble arriver comme il faut, a lancé Whitfield, 37 ans. J'ai frappé le dos d'âne au moment de mettre mes souliers et j'ai été propulsé dans les airs. Je me rappelle m'être excusé au gars derrière, parce que je l'ai ralenti... »

Le Britannico-Colombien s'en est tiré avec des points de suture sur quelques orteils, deux genoux amochés et une douleur à la clavicule.

Après l'infirmerie et avant de rencontrer les médias, il a croisé sa femme, Jenny, en bordure du parcours. Sa petite fille de 5 ans l'attendait avec un bouquet cueilli dans le parc Hyde, où avait lieu l'épreuve. À ce moment, l'athlète a flanché pour la deuxième fois de la journée et a laissé échapper un sanglot.

« J'ai cassé quand j'ai vu ma femme. Parce que je sais combien Jenny s'investit dans tout ça. On est une équipe et elle a fait beaucoup de sacrifices aussi. » □



Finale du tremplin de trois mètres

Despatie se contente du 11^e rang

PRESSE CANADIENNE

LONDRES — Le miracle espéré n'a pas eu lieu, mardi aux Jeux olympiques de Londres, alors qu'Alexandre Despatie s'est contenté de la 11^e place à l'occasion de la finale du 3 mètres.

C'est la première fois que le plongeur québécois ne réussit pas à terminer au moins parmi les quatre premiers lors d'une épreuve olympique individuelle.

Il s'est contenté d'un total de 413,35 points, à plus de 140 points du vainqueur.

L'athlète de 27 ans a dû se livrer à une véritable course contre la montre pour retrouver son niveau de forme habituel depuis qu'il a subi une commotion cérébrale et une grave coupure au front, le 12 juin dernier en Espagne. Sa tête avait alors percuté le tremplin pendant un plongeon effectué à l'entraînement.

Despatie a bien réussi ce même plongeon, le 407C, lors de la finale disputée mardi. Il a obtenu une note de 83,30 pour ce plongeon, soit mieux que lors du tour préliminaire et la demi-finale.

Il a ensuite complètement raté son sixième et dernier plongeon, alors qu'il a fait son entrée à l'eau quand ses jambes étaient encore à l'horizontale. Il n'a obtenu qu'un maigre 22,10 points pour ce plongeon.

Il faut dire qu'il était déjà certain, à ce moment, que Despatie n'accéderait pas au podium. Il n'a jamais occupé un rang plus élevé que le septième au cours de la finale, qui comptait 12 concurrents.

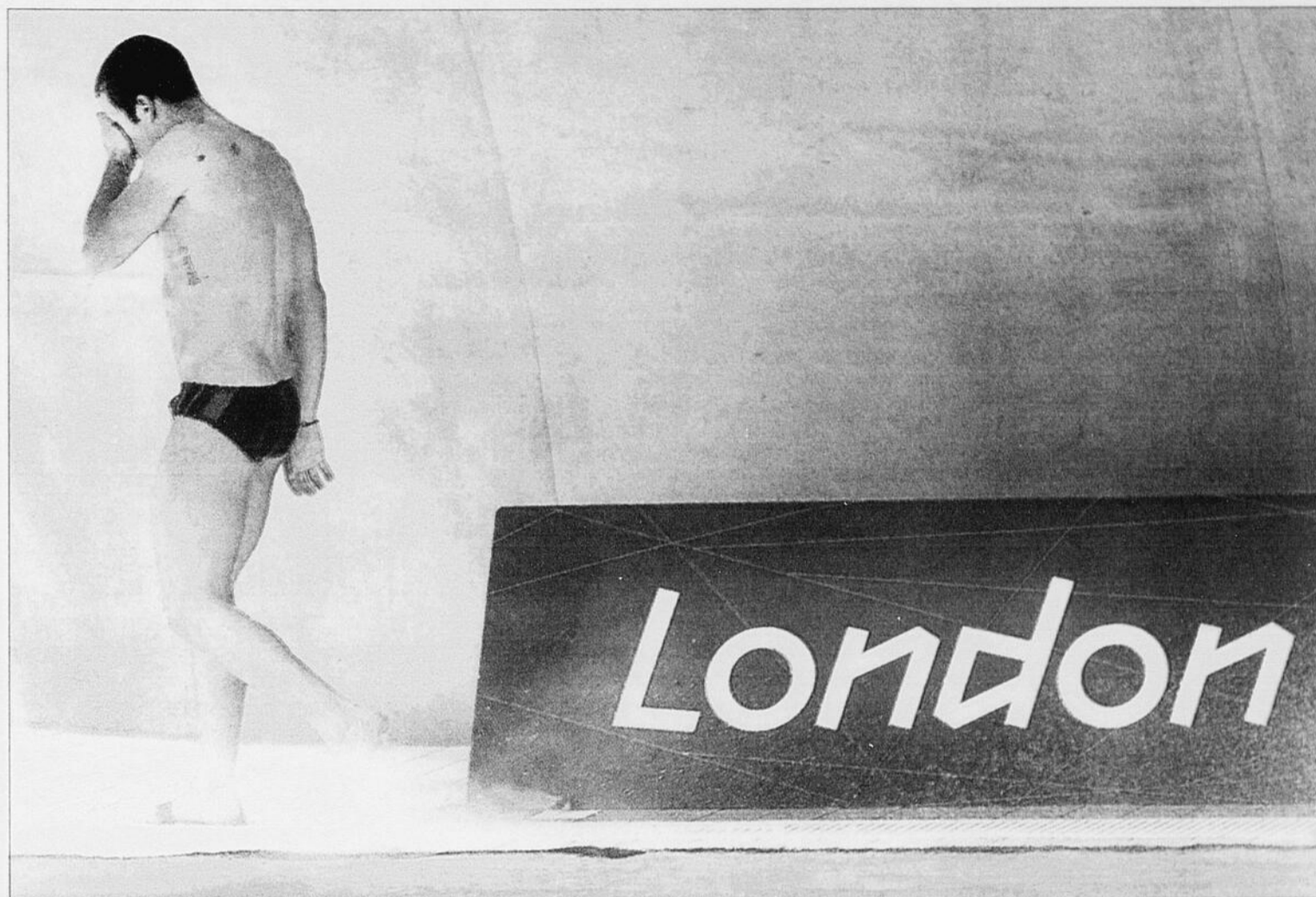
Auteur d'un score de 104,50 points à son sixième et dernier plongeon, le Russe Ilya Zakharov a raflé l'or en vertu d'un total de 555,90.

Les Chinois Qin Kai et He Chong ont respectivement obtenu l'argent et le bronze. Le premier a amassé 541,75 points et le deuxième, 524,15.

Despatie avait remporté une médaille d'argent aux JO de Pékin en 2008 - et ce, même s'il avait subi une fracture au pied dans les mois précédents - ainsi qu'à ceux d'Athènes en 2004. C'était chaque fois au 3 m.

Il a par ailleurs fini quatrième au 10 m deux fois à des Jeux, soit à Athènes ainsi qu'à Sydney en 2000.

L'autre plongeur canadien en lice lors du 3 m masculin, François Imbeau-Dulac, a été éliminé en demi-finale, plus tôt mardi. □



Alexandre Despatie quitte la piscine après son dernier plongeon en finale du tremplin de trois mètres. Le Québécois n'a pas connu le succès espéré, principalement en raison d'un sixième essai difficile, et il a dû se contenter de la onzième position.

(Photo PC)

Fier de ne pas avoir laissé tomber

LA PRESSE

LONDRES — Ce dernier plongeon raté fut comme une métaphore de son « annus horribilis ». Tout le monde a retenu son souffle en voyant son saut d'appel raté. Avec l'espoir qu'il récupère le tout au vol, comme il l'a fait si souvent dans sa carrière internationale de presque 15 ans.

Même Alexandre Despatie était à court de miracles. Il savait que le podium n'était plus une possibilité, mais ce n'est assurément pas la façon dont il envisageait de quitter le bassin olympique pour la dernière fois. La tête basse, consterné. Il s'est assis dans le bain à remous pour arracher furieusement les rubans qui lui couvraient les orteils. Ses collègues et rivaux n'ont pas osé l'approcher.

Celle-là, il mettra quelques semaines à s'en remettre. Devant les journalistes, Despatie a été éloquent comme d'habitude. Il a exprimé la fierté d'avoir franchi les obstacles pour se rendre jusqu'à la finale des Jeux olympiques de Londres. Mais ce dernier plon-

geon où il est entré à l'eau à demi plié était encore trop frais à sa mémoire pour pouvoir s'en convaincre totalement.

« Il faut que je sois fier d'avoir continué et de ne pas avoir laissé tomber », a-t-il répété comme un mantra. Il le faut.

Personne ne le lui contestera. Il y a eu ce genou bousillé l'an dernier, la qualification en extremis en février, puis cet horrible scalp sur un tremplin madrilène, il y a six semaines. C'est un écopé que ses parents étaient venus accueillir à l'aéroport à la mi-juin. « Pour nous, c'était clair: il n'allait pas aux Jeux olympiques », a raconté Pierre Despatie après la finale de mardi soir.

« Les Jeux olympiques ont cet effet spécial sur nous, a dit Alexandre un peu plus tôt. Je voulais être ici. Je ne le regrette pas une seconde. Peu importe les embûches, je le referais encore une fois. Parce que les Jeux sont si spéciaux pour nous. »

De la même façon qu'on se souvient des deux médailles olympiques de Nicolas Gill et non pas de sa sortie hâtive à Athènes,

l'héritage sportif d'Alexandre Despatie émergera quand les images de son saut raté auront fini de tourner en boucle à la télévision.

Dans un sport qui a connu sa part de héros — Sylvie Bernier, Annie Pelletier, Émilie Heymans, pour ne nommer que celles-là — Despatie a été un pionnier.

« Alex a changé notre sport en entier », a affirmé Mitch Geller, directeur général de Plongeon Canada et comparse de la première heure.

« Il a montré au plongeur canadien ce qui était possible, a-t-il poursuivi. Il a changé l'attitude de tout le monde. Ça prend toujours une personne pour percer comme ça. Les choses qu'Alex a réalisées, à répétition, sont les seules raisons pour lesquelles on a obtenu tant de résultats. Tous nos athlètes croient qu'ils peuvent se mesurer au reste du monde. Il a eu un rôle majeur pour instiller cette conviction à tous nos athlètes. »

Magnanime, Geller a souligné la contribution majeure de Michel Larouche, le premier

entraîneur de Despatie, et de son programme au club CAMO du complexe sportif Claude-Robillard, d'où sont sortis à peu près tous les meilleurs plongeurs de la dernière génération.

Pas la fin

Après avoir complété les entrevues, Despatie a fait une accolade à son rival chinois Qin Kai, médaillé d'argent. Ce dernier était manifestement dévasté d'avoir échappé la médaille d'or aux mains du Russe Ilya Zakharov. « Ça, c'est triste, a fait remarquer Pierre Despatie. On voit que les systèmes ne sont pas les mêmes. C'est comme s'il avait déshonoré son pays. Je ne pense pas qu'on le revoie en compétition de sitôt. »

Pour Alexandre Despatie, ce n'est pas le chant du cygne définitif. S'il a été toujours été clair qu'il ne sera pas à Rio en 2016, il serait étonnant de ne pas le voir dans d'autres compétitions: « Les championnats du monde à Barcelone, ça, c'est intéressant... » Comme l'impression qu'il a un dernier compte à régler avec le tremplin. □

